

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

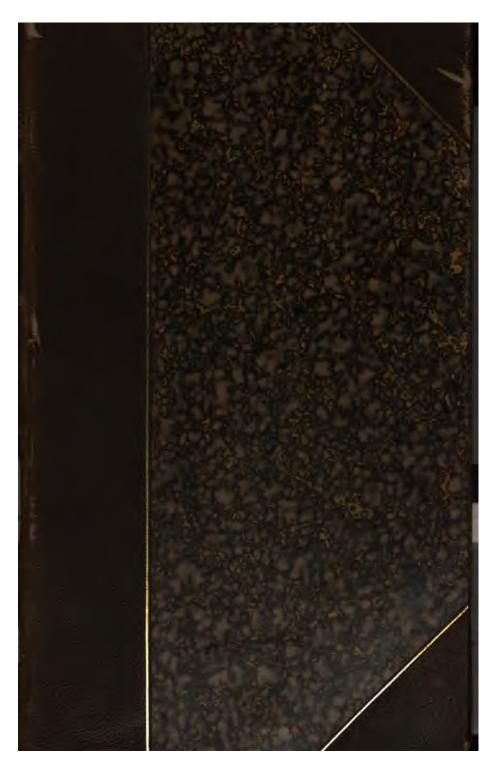
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



## Goethe's

Werfe.

Vollständige Ausgabe letter Hand.

Eilfter Band.

Unter bes burchlauchtigften beutschen Bunbes schüpenben Privilegien.

Stuttgart und Tubingen, in ber J. G. Cotta'ichen Buchhanblung.

1 8 2 9.

# Tern und Båteln.

Ein Singspiel.

The Erman-American Coelhe Dibrary Aniversity of Nichigan.

٠			

838 Gir 1827-35 Vill



-. 

## Inhalt.

Sern und Bately. Lila.
Lila.
Die Fischerin.
Scherz, List und Rache.
Der Zauberflote zwenter Theil.
Palaeophron und Neoterpe.
Borspiel 1807.
Bas wir bringen. Lauchstabt.
Bas wir bringen. Fortseyung. Halle.
Theaterreben.

• . • Bergige Gegend, im Grund eine Satte am Feisen, von bem ein Baffer herabstürzt; an ber Seite geht eine Wiese abidangig hinunter, beren Enbe von Baumen verbedt ift. Borne an ber Seite ein steis nerner Tift mit Bauten.

## Båtelp

(mit zwen Eimern Mild, die fie an einem Jode trägt, tommt von ber Biefe).

Singe, Bogel, finge! Blube, Baumchen, blube! Wir find guter Dinge, Sparen teine Mube Spat und frub.

Die Leinwand ist begossen, die Kühe sind gemolken, ich habe gefrühstückt, die Sonne ist über den Berg herauf, und noch liegt der Bater im Bette. Ich muß ihn wecken, daß ich jemand habe mit dem ich schwatze. Ich mag nicht mußig, ich mag nicht allein senn. (Sie nimm Rocen und Spindet.) Wenn er mich hort, pflegt er aufzussehn.

Bater (tritt auf).

Bater. Guten Morgen, Bately.

Bately. Bater, guten Morgen!

Bater. Ich hatte gerne noch langer geschlafen, und du weckst mich mit einem lustigen Liedchen, daß ich nicht zanken darf. Du bift artig und unartig zugleich. Bately. Nicht mahr, Bater, wie immer?

Bater. Du hatteft mir die Ruhe gonnen follen! Beift du doch nicht wann ich heut Nacht zu Bette gegangen bin.

Bateln. Ihr hattet gute Gefellichaft.

Bater. Das war auch nicht artig daß du so fruh hineinschlupftest, als wenn dir der schone Mondschein die Augen zudrückte. Der arme Jern war doch um deinetwillen da; er saß bis nach Mitternacht bei mir auf der Bank, er hat mich recht gedauert.

Båteln. Ihr send gleich so mitleidig, wenn er klagt und druckst und immer eben dasselbe wiederholt, hernach eine Viertelstunde still ist, thut als wenn er aufbrechen wollte, und doch am Ende bleibt und wieder von vornen anfängt. Mir ist's ganz anders dabei, mir macht's Langeweile.

Bater. Ich wollte doch felbst, daß du dich zu etwas entschlöffest.

Bateln. Wollt ihr mich fo gerne los fenn?

Bater. Nicht das; ich zoge mit, wir hatten's beide besser und bequemer.

Bately. Wer weiß? Ein Mann ift nicht immer bequem.

Bater. Beffer ift beffer. Wir verpachteten das Gutchen hier oben, und richteten uns unten ein.

Bat elp. Sind wir's doch einmal fo gewohnt! Unfer Haus halt Wind, Schnee und Regen ab, unfre

Allpe gibt uns was wir brauchen, wir haben zu effen und zu trinken das ganze Jahr, verkaufen auch noch so viel, daß wir uns ein hübsches Kleid auf den Leib schaffen können, sind hier oben allein und geben niemand ein gut Wort! Und was wär' euch unten im Flecken ein größer Haus, die Stube besser getäfelt, mehr Vieh und mehr Leute dabei? Es gibt nur mehr zu thun und zu sorgen, und man kann doch nicht mehr essen, trinken und schlafen als vorher. Euch wollt' ich's freilich bez quemer wünschen.

Bater. Und mir wollt' ich wünschen daß ich nicht mehr um dich zu forgen hatte. Freilich werde ich alt, und spure denn doch daß ich abnehme. Der rechte Arm wird mir immer steifer, und ich fühle das Wetter mehr in der Schulter, da wo mir die Rugel den Anochen traf. Und dann, mein Kind, wenn ich einmal abgehe, kannst du allein gar nicht bestehen; du mußt heirathen, und weißt nicht welchen Mann du kriegst. Jest ist's ein guter Mensch der dir seine Hand andietet. Das werf ich immer im Kopf herum, und sorge und denke für dich.

Jeden Morgen Reue Sorgen, Sorgen für dein junges Blut. Båtely.

Alle Sorgen Nur auf morgen! Sorgen find für morgen gut. Was hat benn Jern gefagt? Bater. Bas hilft's? Du gibst boch nichts brauf. Bately. Ich mbchte hbren ob was neues brunter war.

Bater. Neues nichts, er hat auch nichts neues zu fagen, bis bu ihm bas Alte vom Bergen nimmft.

Båtely. Es ift mir leid um ihn. Er konnte recht vergnügt seyn: er ist allein, hat vom Bater schone Gås iter, ist jung und frisch; nun will er mit Gewalt eine Frau dazu haben, und just mich. Er fande zehen für Eine im Ort. Was kommt er zu uns herauf? Warum will er just mich?

Bater. Beil er bich lieb hat.

Bately. Ich weiß nicht was er will, er kann nichts als mich plagen.

Bater. Mir mar' er gar nicht zuwider.

Båtely. Mir ist er's auch nicht. Er ist hubsch, wader, brav. Neulich auf bem Jahrmarkte warf er den Fremden, der sich mit Schwingen groß machte, rechtschaffen an den Boden. Er gefällt mir sonst ganz wohl. Wenn sie nur nicht gleich heirathen wollten, und wenn man einmal freundlich mit ihnen ist, einem here nach den ganzen Tag auslägen.

Bater. Es ift erft feit einem Monat, daß er fo oft kommt.

Bateln. Es wird nicht lange währen, so ist er wieder da; benn gang fruh fah ich ihn auf die Matte

schleichen, die er oben im Walbe hat. Sein' Tage hat er nicht so oft nach den Sennen gesehn, als neuerdings; ich wollt', er ließ' mich in Ruh. — Die Leinwand ist schon fast wieder trocken. Wie hoch die Sonne schon steht! Und euer Frühstlick?

Bater. Ich will es schon finden. Sorge nur zur rechten Zeit fur's Mittageeffen.

Bately. Daran ist mir mehr gelegen wie euch. (Bater ab.)

Bately. Wahrhaftig da kommt er! Hab' ich's boch gesagt. Die Liebhaber sind so punktlich wie die Sonne. Ich muß nur ein lustig Lied anfangen, daß er nicht gleich in seine alte Lever einlenken kann.

(Sie macht fich was ju schaffen und fingt.)

Es rauschet das Wasser Und bleibet nicht stehn; Gar lustig die Sterne Am Himmel hin gehn; Gar lustig die Wolfen Am Himmel hin ziehn; So rauschet die Liebe Und fähret dahin.

Sery
(ber sich ihr indessen genähert).
Es rauschen die Wasser,
Die Wolken vergehn;
Doch bleiben die Sterne,
Sie wandeln und stehn;

So auch mit ber Liebe, Der treuen, geschicht; Sie wegt sich, sie regt sich, Und andert sich nicht.

Bateln. Was bringt ihr neues, Jern?

Jery. Das Alte, Bately!

Bately. Hier oben haben wir altes genug! Wenn ihr uns nichts neues bringen wollt! Wo kommt ihr fo fruh her?

Jery. Ich habe oben auf der Alpe nachgesehen, wie viel Rafe vorrathig sind; unten am See halt ein Raufmann, der ihrer sucht. Ich bente wir werden einig.

Bately. Da friegt ihr wieder viel Geld in die Sande.

Jery. Mehr als ich brauche.

Bateln. Ich gonn' es euch.

Jery. Ich gonnt' euch die Halfte, gonnt' euch das Ganze. Wie schon war's, wenn ich einen Handel gemacht hatte, und kame nach Hause und wurfe dir die Doublen in den Schoos. Zahl' es nach, sagt' ich dann, heb' es auf! Wenn ich nun nach Hause komme, muß ich mein Geld in den Schrank stellen, und weiß nicht für wen.

Bately. Wie lang' ist's noch auf Ostern?

Jery. Nicht lange mehr, wenn ihr mir hoff= nung macht.

Bately. Behute Gott! ich meinte nur.

Jery. Du wirst an vielem Uebel schuld seyn. Schon so oft hast du mir den Kopf so toll gemacht, daß ich dir zum Trutz eine andre nehmen wollte. Und wenn ich sie nun hatte, und ware sie gleich mide, und sahe immer und immer, das ist nicht Bately! ich war auf immer elend.

Bately. Du mußt eine schone nehmen, die reich ift und gut; so eine wird man nimmer satt.

Jern. Ich habe Dich verlangt und keine reichere noch beffere.

Ich verschone bich mit Klagen; Doch das Eine muß ich sagen, Immer sagen: dir allein Ist und wird mein Leben seyn. Wilst du mich nicht wieder lieben? Wilst du ewig mich betrüben? Mir im Herzen bist du mein; Ewig, ewig bleib' ich dein.

Bately. Du kannst recht hubsche Lieder, Jery, und singst sie recht gut. Nicht wahr, du lehrst mich ein halb Duzend? Ich bin meine alten satt. Leb' wohl! Ich habe noch viel zu thun diesen Morgen; der Bater ruft.

(216.)

Jern.

Gehe! Verschmähe Die Treue! Die Reue Kommt nach!

Ich gebe von hinnen, Du wirft mich vertreiben, Um Luft ju gewinnen, hier kann ich nicht bleiben.

Verschmähe Die Treue, Die Reue Kommt nach!

Thomas (tritt auf).

Thomas. Jery!

Jern. Ber?

Thomas. Guten Tag!

Jern. Wer fend ihr?

Thomas. Rennft du mich nicht mehr?

Jern. Thomas, bist du's?

Thomas. Sab' id) mid) fo geandert?

Fery. Ja wohl, du haft bich gestreckt; du siehst vornehmer aus.

Thomas. Das macht das Soldatenleben; ein Soldat fieht immer vornehmer aus als ein Bauer; das macht, er ist mehr geplagt.

Jery. Du bift auf Urlaub?

Thomas. Nein, ich habe meinen Abschied. Wie bie Capitulation um war, Abieu, herr hauptmann, macht' ich, und ging nach hause.

Jery. Was ist das aber für ein Rock? Warum trägst du den Treffenhut und den Sabel? Du siehst ja noch ganz soldatenmäßig aus.

Thomas. Das heißen sie in Frankreich eine Uniforme de gout, wenn Einer auf seine eigne Hand was buntes tragt.

Jern. Gefiel bir's nicht?

Thomas. Gar wohl, gar gut, nur nicht lange. Ich nahme nicht funfzig Doublen, daß ich nicht Soldat gewesen ware. Man ist ein ganz anderer Kerl; man wird frischer, lustiger, gewandter, kann sich in alles schicken, und weiß wie es in der Welt aussteht.

Fern. Wie kommft du hierher? Wo schwarmst du herum?

Thomas. Zu Hause bei meiner Mutter wollte mir's nicht gleich gefallen; da hab' ich ein vierzig rechte Appenzeller Ochsen zusammengekauft und auf Eredit genommen, alle schwarz und schwarzbraun wie die Nacht; die treib' ich nach Mailand, das ist ein guter Handel; man verdient etwas und ist lustig auf dem Wege. Da hab' ich meine Geige bei mir, mit der mach' ich Kranke gesund und das Regenwetter frohlich. Nun wie ist denn dir, alter Tell? Du siehst nicht frisch brein. Was hast du?

Jern. Ich ware auch gern lang' einmal fort, hatte auch gern einmal so einen Handel versucht. Gelb hab' ich

ohnedieß immer liegen, und zu hause gefällt mir's gar nicht mehr.

Thomas. Sm! Sm! Du fiehst nicht aus wie ein Raufmann; ber muß klare Augen im Ropfe haben! Du fiehst trube und verdroffen.

Jern. Ach Thomas!

Thomas. Seufze nicht, das ift mir zuwider.

Jern. Ich bin verliebt!

Thomas. Weiter nichts? O bas bin ich immer wo ich in ein Quartier komme und die Mådchen sind nur nicht gar abscheulich.

Ein Madchen und ein Glaschen Bein Curiren alle Roth; Und wer nicht trinkt und wer nicht kust, Der ist so gut wie tobt.

Jern. Ich sehe, du bist geworden wie die andern: es ist nicht genug daß ihr lustig send, ihr mußt auch gleich liederlich werden.

Thomas. Das verstehst du nicht, Gevatter! Dein Zustand ift so gefährlich nicht. Ihr armen Tropfe, wenn es euch das erstemal anwandelt, meint ihr gleich Sonne, Mond und Sterne mußten untergehn.

Es war ein fauler Schafer, Ein rechter Siebenschläfer, Ihn kummerte kein Schaf; Ein Mädchen konnt' ihn fassen: Da war der Tropf verlassen, Fort Appetit und Schlaf! Es trieb ihn in bie Ferne, Des Nachts zählt' er bie Sterne, Er klagt' und harmt' sich brav: Nun, da sie ihn genommen, Ift alles wiederkommen, Durft, Appetit und Schlaf.

Run fage, willst du heirathen?

Bern. Id) frene um ein allerliebstes Måddhen.

Thomas. Wann ift die Sochzeit?

Jery. So weit find wir noch nicht.

Thomas. Wie fo?

Jern. Gie will mich nicht.

Thomas. Gie ift nicht gescheidt.

Jery. Ich bin mein eigner herr, hab' ein hubiches Gut, ein ichhnes haus, ich will ihren Bater zu mir nehmen, fie follen's gut bei mir haben.

Thomas. Und sie will dich nicht? hat sie einen andern im Ropfe?

Jery. Sie mag keinen.

Thomas. Reinen? Sie ist toll. Sie soll Gott banken und mit beiden handen zugreifen! Was ist denn das fur ein Trobfopf?

Jery. Schon ein Jahr geh' ich um sie. In diesem Hause wohnt sie bei ihrem Bater. Sie nahren sich von dem kleinen Gute hierbei. Alle jungen Bursche hat sie schon weggescheucht, die ganze Nachbarschaft ist unzufrieden mit ihr. Dem einen hat sie einen schnips

pischen Korb gegeben, bem andern hat sie einen Sohn toll gemacht. Die meisten haben sich kurz resolvirt und haben andere Weiber genommen. Ich allein kann's nicht über das Herz bringen, so hübsche Mädchen man mir auch schon angetragen hat.

Thomas. Man muß sie nicht lange fragen. Bas will so ein Madchen allein in den Bergen? Benn nun ihr Bater stirbt, was will sie anfangen? Da muß sie sich dem ersten besten an den Hals werfen.

Jern. Es ift nicht anders.

Thomas. Du verstehst es nicht. Man muß ihr nur recht zureden und das ein bischen derb. Ift sie zu Hause?

Jern. Ja!

Thomas. Ich will Frenersmann fenn. Was frieg' ich wenn ich sie bir kupple?

Jery. Es ift nichts gu thun.

Thomas. Bas frieg' ich?

Jern. Was du willst.

Thomas. Behn Doublen! Ich muß etwas rechts fordern.

Jern. Bon Bergen gern.

Thomas. Nun laß mich gewähren!

Jery. Wie willft du's anftellen?

Thomas. Gescheidt!

Jery. Mun?

Thomas. Ich will sie fragen, was sie machen will, wenn ein Bolf kommt?

Jern. Das ift Spaß.

Thomas. Und wenn ihr Bater ftirbt?

Jern. Ah!

Thomas. Und sie frank wird?

Jern. Run fprich recht gut.

Thomas. Und wenn sie alt wird?

Jery. Du haft reden gelernt.

Thomas. Ich will ihr hiftorien erzählen.

Jern. Recht schon.

Thomas. Ich will ihr erzählen, daß man Gott zu banken hat, wenn man einen treuen Burschen findet.

Jern. Bortrefflich!

Thomas. Ich will dich herausstreichen! Geh nur, geh!

Jern.

Neue Hoffnung, neues Leben, Was mein Thomas mir verspricht!

Thomas.

Freund, dir eine Frau zu geben, Ift die größte Wohlthat nicht.

(Iery ab.)

Thomas (allein).

Wozu man in der Welt nicht kommt! Das hatte ich nicht gedacht, daß ich bei meinem Ochsenhandel nebensher noch einen Ruppelpelz verdienen sollte. Ich will doch sehen was das für ein Drache ist, und ob sie kein

vernünftig Wort mit sich reden läßt. Am besten, ich thu' als wenn ich den Jery nicht kennte und nichts von ihm wüßte, und fall' ihr dann mit meinem Antrag in die Flanke.

Bately (fommt aus ber Satte).

Thomas (für sig).

Ist sie das? D die ist hubsch!

(Laut)

Guten Tag, mein schones Kind.

Bately. Großen Dank! Mar' Ihm was lieb?

Thomas. Ein Glas Milch ober Bein, Jungfer, ware mir eine rechte Erquickung. Ich treibe schon bren Stunden ben Berg herauf und habe nichts gefunden.

Bateln. Bon herzen gerne, und ein Stud Brot und Raf bagu! Rothen Bein, recht guten italianischen.

Thomas. Scharmant! Ift bas euer haus?

Bately. Ja, da wohn' ich mit meinem Vater.

Thomas. En! en! So ganz allein?

Båteln. Wir find ja unfer zwen. Wart' Er, ich will Ihm zu trinken holen; oder komm' Er lieber mit herein; was will Er da hanßen stehn? Er kann dem Baster was erzählen.

Thomas. Nicht doch, mein Rind, das hat keine Gile. (Er nimmt fie bei ber hand und halt fie.)

Bately (macht fic tos). En was foll bas?

Thomas. Laß Sie doch ein Wort mit sich reben. (Er faßt sie an.)

Bately (wie oben). Meint Er? Rennt Er mich schon?

Thomas.

Richt so eilig, liebes Kind! Ep so schon und sprobe!

Båteln.

Beil die meiften thoricht find, Meint Er, ift es jebe?

Thomas.

Mein, ich laffe bich nicht los, Mabchen, fen gescheibter!

Båteln.

Euer Durft ift wohl nicht groß; Geht nur immer weiter!

(Bately ab.)

Thomas (allein).

Das hab' ich schlecht angefangen! Erst hatt' ich sie sollen vertraut machen, mich einnisten, essen und trinsten; dann meine Worte anbringen. Du bist immer zu hun! Denk' ich denn auch, daß sie so wild senn wird! Sie ist ja so schen wie ein Eichhorn. Ich muß es noch einmal versuchen. (Rach der Hatte.) Noch ein Wort, Jungser!

Bately (am Fenfler). Geht nur eurer Wege! Sier ift nichts fur euch. (Gie foldgt bas Fenfler gu.)

Thomas. Du grobes Ding! Benn sie's ihren Liebhabern so macht, so nimmt mich's Bunder daß noch einer bleibt. Da kommt der arme Jery schlecht zus Grene's Werte. XI. Bb.

rechte! Die sollte ihren Mann finden, der auch wieder aus dem Walde riefe wie sie hinein schreit. Das trotzige Ding dunkt sich hier oben so sicher! Wenn einer auch einmal ungezogen wurde mußte sie's haben, und ich hatte kast Lust ihr den ledigen Stand zu verleiden. Wenn nun Jern auf mich paßt und hofft und wartet, wird er mich auslachen, so wenig es ihm lächerlich ist. Jum Henker, sie soll mich anhoren, was ich ihr zu sagen habe. Ich will wenigstens meine Commission ausrichten. So gerade abzuziehen, ist gar zu schimpslich. (Un der Hatt anpocend.) Nun ohne Spaß, Jungser, mache Sie auf; sen Sie so gut und geb' Sie mir ein Glas Wein! Ich will's gern bezahlen.

Bateln (wie oben am Fenster). Hier ist kein Wirthshaus und pack' Er sich! Wir sind das hier zu Lande gar nicht gewohnt. Darnach sich einer aufführt, darnach wird einem. Geb' Er sich nur keine Miche. (Sie schmeißt das Fenster zu.)

Thomas. Du eigensinniges albernes Ding! 3ch will dir weisen, daß du da oben so sicher nicht bift. Das Affengesicht! Wir wollen sehen, wer ihr beisteht! Und wenn sie einmal gewißigt ist, wird sie nicht mehr Lust haben, so allein sich auszusetzen. Schon gut! Da ich meine Lection nicht mundlich anbringen kann will ich's ihr durch recht verständliche Zeichen zu erkennen geben. Da kommt meine Heerde just den Berg herzauf, die soll auf ihrer Wiese Mittagsruhe halten. Ha!

Ha! — Sie sollen ihr die Matten schon zurechte maschen, ihr den Boden wohl zusammendammeln. (Er ruft nach ber Scene.) He da! He!

(Ein Anecht tritt auf.)

Treibt nun in der Site den Berg nicht weiter binauf! hier ift eine Biese jum Ausruhen. Treibt nur das Bieh alle da binein! — Nun! mas stehst du und verwunderst dich? Thu' was ich dir befehle. Begreifst bu's? Auf diese Wiese hier! Mur ohne Umftande. Und laßt euch nichts anfechten, es geschehe mas wolle. Laßt fie grasen und ausruben! Ich kenne die Leute bier, ich will schon mit ihnen sprechen! (Der Knecht geht ab.) Wenn es aber vor den Landvogt kommt? En was um das biß= chen Strafe! Ich bente bie Cur foll anschlagen; und hilft's nichts, so find wir alle auf einmal geracht, Jern und ich und alle Verliebten und Betrübten. (Er tritt auf bas Felfenftud nahe beim Waffer und fpricht mit Leuten außer bem Theater.) Treibt nur die Ochsen hier auf die Biese! Reift nur die Planken zusammen! Go! nur alle! Junge, hierher! herein! Dun gut, macht euch luftig! Sagt mir dort die Rube weg! - Was die fur Sprunge machen, daß man fie von ihrem Grund und Boden pertreibt! - Run Trot bem Affen! (Er fest fic auf bas Felfenftud, nimmt feine Bioline hervor, ftreicht und fingt.)

> Ein Quodlibet, wer hort es gern, Der komme flugs herbei; Der Autor ber ist Holofern, Es ist noch nagelneu.

Bater

(eilig aus ber Szutte).

Bas gibt's? was untersteht ihr euch!

Wer gibt bas Recht euch? wer?

Thomas.

In Polen und im Rom'schen Reich Geht's auch nicht beffer her.

Båteln.

Meinst du, daß du hier Junter bist, Das niemand wehren fann?

Thomas.

Ein Madchen, bas verständig ift, Das nimmt fich einen Mann.

Bater.

Sieh, welch ein unerhorter Eros! Wart' nur, du friegst bein Theil!

Thomas (wie oben).

Man fagt, auf einen harten Rlot Gehort ein grober Reil.

Båteln.

Verwegner, auf und pade bich! Was hab' ich bir gethan?

Thomas (wie oben).

Pardonnez - moi! Ihr febet mich Aur einen anbern an.

(216.)

Båteln.

Sollen wir's bulben?

Bater.

Ohne Berichulben!

Båteln.

Rufet zur Sulfe Die Nachbarn herbei!

(Bater ab.)

Båteln.

Mir fpringt im Schmerze Der Buth mein herze, Fuhle mich, ach! Rafend im Grimm' Und im Grimme fo fcwach!

Thomas (fommt wieber).

Gib mir, o Schönste, Mur freundliche Blide, Gleich foll mein Bieh Bon bem Berge gurude!

Båteln.

Bagft mir vor's Angeficht Bieber ju ftehn?

Thomas.

Liebchen, o gurne nicht, Bist ja so fcon!

Båteln.

Toller!

Thomas.

D füßes,

D himmlisches Blut!

Båteln.

Ach ich erstice!

3ch sterbe für Buth!

(Er will fie taffen, fie ftogt ibn weg und fahrt in bie Thar.

Er will bas Fenfter aufschieben; ba fie es zuhalt, zerbricht er einige Scheiben, und im Taumel zerschlägt er bie übrigen.)

Thomas (bebentich hervortretenb). St! St! Das war zu toll! Nun wird Ernst aus dem Spiele. Du håttest deine Probe gescheidter anfangen konnen. Ein Freyersmann sollte nicht mit der Thur in's Haus fallen. Sieht man doch, daß ich immer nur für mich gekuppelt habe, und da ist's nicht übel gerade und ohne Umschweise zu tractiren. — Was ist zu thun? Das gibt Lärm. Ich muß sehen daß ich mich mit Ehren zurück ziehe, daß es nicht aussieht, als ob ich mich sürchtete. Nur recht frech gethan, musicirt und so sachte retirirt! (Er geht, auf der Bioline spielend, nach der Wiese.)

Bater. D himmel! Welcher Jorn! Welcher Bersbruß! Der Bbsewicht! Nun fühl' ich erst, daß mir das Mark nicht mehr in den Knochen sitzt wie vor Alters, daß mein Arm lahm ist, daß meine Füße nicht mehr fortwollen! Wart' nur! Von den Nachbarn rührt sich keiner, sie sind mir alle wegen des Madchens aussalfässig. Ich ruse, ich spreche, ich erzähle, keiner will mir zu Gefallen etwaß wagen. Ja sie spotten beinahe mich aus. (Nach der Wiese getehrt.) Seht wie frech! Wie verzwegen! Wie er umhergeht und mussiert! Die Planken zerrissen! (Nach dem Hause.) Die Fenster zerschlagen! Es sehlt nichts, als daß er noch plündert. — Kommt denn kein Nachbar? Hätt' ich doch nicht geglaubt, daß sie

mir's so benken sollten. Ja! ja! so ist's! Sie sehen zu, sie machen höhnische Gesichter. Eure Tochter ist keck genug, sagt der eine, laßt sie sich mit dem Bursschen herumschlagen. — Hat sie nun keinen, ruft der andre, den sie an der Nase herumsührt, der sich ihr zu Liebe die Rippen zerstoßen ließe? — Mag sie's für meinen Sohn haben, der um ihrentwillen aus dem Lande gelausen ist, sagt ein dritter. — Bergebens! — Es ist erschrecklich, es ist abscheulich! O wenn Jery in der Nähe ware! der einzige, der uns retten konnte.

Bately (commt aus ber Hatte, ber Bater geht ihr entgesen, sie tehnt sich auf ihn). Mein Bater! Dhne Schutz! Dhne Schutz! Dhne Hulfe! Diese Beleidigung! Ich bin ganz außer mir. — Ich traue meinen Sinnen nicht, und mein Herz kann's nicht tragen.

Jery (tritt auf).

Bater. Jery, sen willkommen, sen gesegnet!

Fern. Was geschieht hier? Warum send ihr so verstört?

Bater. Ein Fremder verwüstet uns die Matten, zerschlägt die Scheiben, kehrt alles drunter und drüber. Ist er toll? ist er betrunken? was weiß, was weiß ich? Niemand kann ihm wehren, niemand. — Bestrafihn, vertreib' ihn!

Jern. Bleibet gelaffen, meine Beften, ich will ihn paden, ich schaff euch Rube, ihr follt geracht werben!

Bately. D Jery, treuer, lieber! Wie erfreuft bu mich! Sen unser Retter! Tapfrer, einziger Mann!

Jery. Geht beiseite, verschließt euch in's Haus. Laßt euch nicht bange seyn! Laßt mich gewähren. Ich schaff euch Rache und vertreib' ihn gewiß.

(Bater und Bately gehen ab.)

Jern

(allein, inbem er einen Ctod ergreift).

Dem Verwegnen

Bu begegnen,

Sowillt die Bruft.

Welch Berbrechen,

Sie beleid'gen!

Sie vertheid'gen,

Belde Luft!

(Er tritt gegen bie Biefe.)

Beg von bem Orte!

3d icone feinen.

(Indem er abgehen will, tritt ihm Thomas entgegen.)

Thomas.

Spare die Worte,

Es find die Meinen.

Jern.

Thomas!

Thomas.

D Jern!

Soll ich von hinnen?

Jery.

Bist du von Sinnen! Haft du's gethan? Thomas.

Jern, ja Jern! Nur hore mich an.

Jern.

Wehr' bich, Verräther! Ich schlage bich nieber.

Thomas.

Slaub' mir, ich habe Noch Anochen und Glieber.

Jern.

Bebr' bich!

Thomas.

Das fann ich!

Jery.

Fort mit bir, fort!

Thomas.

Jery, fen klug, Und hor' nur ein Wort!

Jern.

Ruhr' bich, ich fchlag' bir Den Schadel entzwen!

Liebe, o Liebe,

Du stebest mir bei.

(Jery treibt Thomaffen vor fich ber, fie geben, fich folagenb, ab. Bately tommt angftlich aus ber Satte, bie beiben Rampfenben tommen wieber auf's Theater, fie haben fich angefaßt und ringen, Thomas bat Bortheil über Jery.)

Båteln.

Jery! Jern! H**örel** 



Wollt ihr gar nicht boren! Hulfe, Hulfe! Bater, Hulfe! Last euch, last euch wehren!

(Sie ringen und schwingen sich herum, endlich wirft Thomas ben Jery zu Boben.)

Thom as (spricht abgebrochen, wie er nach und nach zu Athem rommt). Da liegst du! Du hast mir's sauer ges macht! Doppelt sauer! Du bist ein starker Kerl und mein guter Freund! Da liegst du nun! Du wolltest nicht horen. Uebereile dich nicht mehr! Das ist eine gute Lection. Armer Jery! wenn dich auch der Fall von deiner Liebe heilen konnte! (Zu Bätely, die sich indessen mit Jery beschäftigt. Jery ist ausgestanden.) Um deinetwillen leidet er, und mich schmerzt daß ich ihm weh gethan habe. Sorge für ihn, verbinde ihn, heile ihn! Er hat seinen Mann gefunden; viel Glück, wenn er bei dieser Gelegenheit auch eine Frau sindet! Ich mache mich auf die Wege, und habe nicht länger zu passen.

Sery (ber inbeffen von Bately begleitet an ben Tifch im Bors bergrunde gerommen, und fich gefent hai). Laß mich, laß mich!

Bately. Ich sollte bich laffen? Du haft bich meiner so treulich angenommen!

Jern. Ach, ich kann mich noch nicht erholen! ich streite fur dich und werde besiegt! Laß mich, laß mich! Bateln. Nein, Jern, du hast mich gerächt, auch

überwunden haft du gesiegt. Sieh, er treibt fein Bieb himmeg, er macht dem Unfug ein Ende.

Sery. Und ist dafür nicht bestraft! Er geht trotig umber, prahlend davon, und ersetzt nicht den Schaben. Ich vergehe in meiner Schande!

Bately. Du bist boch der starkste im ganzen Canton. Auch die Nachbarn erkennen, wie brav du bist. Dießmal war es ein Zufall, du hast wo angesstoßen! Sey ruhig, sey getrost! Sieh mich an! Gesstehe mir, hast du dich beschädigt?

Jery. Meine rechte Sand ift verrenkt. Es wird nichts thun, es ift gleich wieder in Ordnung.

Bately. Las mich ziehen! Thut es weh? Noch einmal! Ja, so wird es gethan senn. Es wird besser senn.

Jern. Deine Sorgfalt hab' ich nicht verdient.

Bately. Das leibest bu um mich! Bohl hab' ich nicht verdient, baß du dich meiner so thatig ans nimmft!

Bern. Rebe nicht.

Bateln. So bescheiben! Gewiß hab' ich's nicht um bich verdient. Sieh nur, beine hand ift aufgeschlagen, und bu schweigst!

Jery. Lag nur, es will nichts bedeuten.

Bately. Nimm das Tuch, du wirst sonft voll Blut.

Jery. Es heilt fur fich, es heilt geschwinde.

Bately. Nein! Nein! Gleich will ich dir einen Umschlag zurechte machen. Warmer Wein ift gut und heilsam. Warte, warte nur, gleich bin ich wieder da.

Fery (allein).
Endlich, endlich darf ich hoffen,
Ja, mir steht der Himmel offen!
Auf einmal
Streift in's tiefe Nebelthal
Ein erwünschter Sonnenstrahl.
Theilt euch, Wolken, immer weiter!
Himmel, werde völlig heiter,
Ende, Liebe, meine Qual!

Thom as (ber an ber Seite herein fieht). Hore, Jern! Jern. Weld) eine Stimme! Unverschamter! Darfst du dich sehen laffen?

Thomas. Stille! Stille! Nicht zornig, nicht aufgebracht! Hore nur zwen Worte, die ich dir zu fagen habe.

Jern. Du sollst meine Rache spuren, wenn ich nur einmal wieder beil bin.

Thomas. Las uns die Zeit nicht mit Geschwäs verberben! Hore mich, es hat Gil.

Bern. Weg von meinem Angesicht! Du bist mir abscheulich.

Thomas. Wenn du diese Gelegenheit verlierst, so ist sie auf immer verloren. Erkenne bein Glud, ein Glud, das ich dir verschaffe. Ihre Spreddigkeit

verschwindet, sie fühlt sich dankbar, sie fühlt, was sie dir schuldig ist.

Jery. Du willst mich lehren? Toller ungezogner Mensch!

Thomas. Schelte, wenn du mich nur anhbren willst. Gut, ich habe ihr diesen tollen Streich gespielt! Es war halb Borsat, halb Zufall. Genug, sie findet daß ein wadrer Mann ein guter Beistand ist. Gewiß sie bekehrt sich — Du wolltest nicht hören, ich mußte mich zur Wehre seizen; du bist selbst Schuld daß ich dich nieder geworfen, dich beschädigt habe.

Bern. Geh nur, du beredeft mich nicht.

Thomas. Sieh nur, wie alles gludt, wie alles sich schicken muß. Sie ist bekehrt, sie schätzt dich, sie wird dich lieben. Nun sen nicht saumig, traume nicht, schmiede das Eisen, so lang' es heiß bleibt.

Sern. Lag ab, und plage mich nicht långer!

Thomas. Ich muß dir's doch noch einmal sagen: sey nur zufrieden! du bist mir's schuldig; du hast mir zeitlebens dein Glud zu danken. Konnte ich deinen Auftrag besser ausrichten? Und wenn die Art und Weise ein bischen wunderlich war, so ist doch am Ende der Zweck erreicht. Du kannst dich freuen! Mache es richtig mit ihr. Ich komme zurück, ihr werdet mir vergezben, und wenn es euch wohl geht, noch gar meinen Einfall, meine Tollheit loben.

Ueberlaß mich meiner Pein! Sag' es nur, ich will es bulben, \_ Stille leiben meine Schulben; Du follst immer glucklich fepn.

Jern.

Es rauschen die Wasser,
Die Wolken vergehn;
Doch bleiben die Sterne,
Sie wandeln und stehn.
So auch mit der Liebe,
Der treuen, geschicht;
Sie wegt sich, sie regt sich,
Und andert sich nicht.
(Sie sehen einander an, Bately scheint bewegt und unschlässig.)

Jern.

Engel, du scheinst mir gewogen! Doch ich bitte, halt' die Regung Noch zuruck, noch ist es Zeit! Leicht, gar leicht wird man betrogen Bon der Ruhrung der Bewegung, Bon der Gut' und Dankbarkeit.

Båteln.

Nein, ich werde nicht betrogen! Mich beschämet die Erwägung Deiner Lieb' und Tapferkeit. Bester ich bin dir gewogen, Traue, traue dieser Regung Meiner Lieb' und Dankbarkeit!

Jery.

Verweile; Uebereile Did nicht! Mir lohnet schon g'nuglich Ein freundlich Gesicht.

Båteln

(nach einer Pause). Kannst du deine Hand noch regen? Sag' mir, Jerp, schmerzt sie dir?

Bern

(seine rechte hand aufhebend). Mein, ich fann sie gut bewegen.

Bately (bie ihrige hinreichend). Jerp, nun fo gib fie mir.

> Ferh (ein wenig zurück tretenb).

Soll ich noch zweifeln? Soll ich mich freuen? Wirft du mir bleiben? Wird bich's gereuen?

Båteln.

Traue mir! Traue mir, Ja ich bin bein!

> Fery (einschlagenb).

Ich bin auf ewig Nun bein, und fep mein! (Sie umarmen fic.)

Geethe's Werte. XI. 28b.

Beibe.

Liebe! Liebe! Haft bu und verbunden, Laß, o laß die letten Stunden Selig wie die ersten senn.

Bater (witt auf).

himmel! was feh' ich? Soll ich es glauben?

Jern.

Soll ich fie haben?

Båteln.

Willst bu's erlauben, Bater?

Jern.

D Bater!

Bater.

Rinder -

(Bu brep)

O Gluck!

Bater.

Kinder, ihr gebt mir Die Jugend gurud.

Bately und Jery.

(fnieenb.)

Gebt und ben Segen.

Bater.

Mehmet den Segen.

(Bu brev)

Segen und Glud.

Thomas (fommt).

Darf ich mich zeigen? Darf ich es wagen?

Båteln.

Belche Verwegenheit!

Jern.

Welches Betragen!

Bater.

Welche Vermeffenheit!

Thomas.

Höret mich an!
In der Betrunkenheit
Hab' ich's gethan.
Rufet die Aelt'sten,
Den Schaden zu schähen
Ich gebe die Strafe,
Will alles ersegen.

(Seimlich zu Jery)

Und für mein Ruppeln Krieg' ich zwölf Dubbeln; Mehr sind ber Schaben, Die Strafe nicht werth.

(Laut zu Bately)

Gebe bich!

(Bum Bater)

Hore mich!

(Bu Jern)

Bitte für mich!

Jern.

Last und, ihr Lieben, Der Thorheit verzeihen, Um schönen Tage Jeden sich freuen; Auf und vergebt ihm!

Båtely und Bater.

(zu Jern)

Ich gebe bir nach.

(zu Thomas)

Dir ift verziehen.

(Bu vier)

D frohlicher Tag!

' (Sornergeton aus ber Verne. Bon allen Seiten, erft ungefeben einzeln, bann fichtbar auf ben Felfen gufammen.)

Chor ber Gennen.

Hort bas Schreien, Hort bas Loben! War es unten? Ift es oben? Kommt zu Hulfe Wo's auch fep.

Jery. Bately. Bater.

(Bu bren)

Siehst du wie schlimm sich's macht Was du so unbedacht Thorig gethan.

Thomas.

Hurtig fie ausgelacht! Jeht da wir fertig find Fangen fie an. Chor (eintretenb). Als Mord und Tobschlag Klang es von hier.

Jery. Bately. Bater und Thomas. Und Lieb' und Heirath Kindet fich bier.

Chor

(hin und wiederrennend).

Eilet zu Sulfe Wo es auch fev.

Jene (zu vier). Nachbarn und Freunde still! — Nun ist's vorbei.

(Die Masse berusigt und ordnet sich und tritt zu beiben Seiten nah an's Profcenium.)

Thomas (tritt in bie Mitte).

Ein Quodlibet wer hort es gern Der horch' und halte Stand. Die Rlugen alle find fo fern, Der Thor ist bei ber Hand.

Das fag' ich, gute Nachbardleut, Nicht alles fprech' ich aus.

(Thomas nimmt einen Anaben bei ber Hand und zieht ihn auf bem Abeater weiter vor. thut vertraulich mit ihm und fingt)

> Er falle wenn er jemals frept, Nicht mit der Thur in's Saus.

(Thomas fahrt in Prosa fort zu bem Knaben zu sprechen: Nun wie hieß es? so was mußt bu gleich auswendig konnen.)

Der Anabe.

Nicht fallet, wenn ihr jemals frept, Grob mit der Thur in's Haus.

Thomas.

Schon, und das merte dir. Frepft du einmal! Das ist der Kern des Stuce, It die Moral.

Thomas und der Anabe.

(zu zwen)

Und fallet wenn ihr felber frent, Nicht mit ber Ehur in's Saus.

(haben Ahomas und ber Rnabe Anmuth und Gunft genug, fo tonnen sie es wagen biese Zeilen unmittelbar an bie Zuschauer zu richten.)

Chor (wieberholt's).

(Indeffen hat man pantomimisch fich im allgemeinen verftanbigt.)

Thomas.

Sie sind felbander, Berzeiht einander, Mir ist verziehn, Ich fahre nun hin.

MIIIe.

Friede den Höhen, Friede den Matten; Berleiht, ihr Baume, Kühlende Schatten Ueber die junge Frau, Ueber den Gatten. Nun zum Altar! Näher bem Himmel Kindergewimmel Freue die Nachbarn, Freue das Paar. Run im Getümmel Auf zum Altar!

		-		
			•	
٠.				

L i l a.

× .

-

•

### Personen.

### Recitirende.

Baron Sternthal. Graf Altenstein. Sophie, Lucie. Lila's Schwestern.

Recitirende und Singende.

Lila, Baron Sternthals Gemahlin. Marianne, bessen Schwester. Graf Friedrich, Graf Altensteins Sohn. Beragio, ein Argt.

Singende.

Chor der Feen. Chor der Spinnerinnen. Chor der Gefangnen.

Lanzende.

Der Oger. Der Damon. Feen. Spinnerinnen. Gefangene.

Der Chauplay ift auf Baron Sternthals Landgute.

## Erster Aufzug.

#### Saa 1.

Eine Gesellichaft junger Leute beiberlei Geschlechts, in Hauskleis bern, ergegen sich in einem Tange; es scheint sie wiederholen ein bekanntes Ballet.

> Graf Friedrich (tritt zu ihnen). Friedrich.

Pfui boch, ihr Kinder! Still! Ift's erlaubt, daß ihr so einen Larmen macht? Die ganze Familie ist traurig und ihr tanzt und springt!

Lucie. Als wenn's eine Sunde ware! Das Ungluck unsere Schwester geht uns nah' genug zu Herzen; sollte uns darum die alte Lust nicht wieder einmal in die Füße kommen, da wir so gewohnt sind immer zu tanzen? In unserm Hause war ja nichts als Gesang, Fest und Freude, und wenn man jung ist —

Sophie. D, wir find auch betrübt, wir ziehen's uns nur nicht fo zu Gemuthe. Und wenn es uns

auch nicht um's Herz ware, wir sollten boch tanzen und springen, daß wir die andern nur ein bischen lustig machten.

Friedrich. Ihr habt eure Schwester lange nicht gesehen?

Lucie. Wir durfen ja nicht. Man verbietet uns in den Theil des Parks zu kommen, wo sie sich aufhalt.

Sophie. Sie ist mir ein einzigmal begegnet, und ich habe mich der Thränen nicht enthalten können. Sie schien mit sich selbst in Zweisel zu senn, ob ich auch ihre Schwester sen. Und da sie mich lange bestrachtet hatte, bald ernsthaft und bald wieder freund-lich geworden war, verließ sie mich mit einer Art von Widerwillen, der mich ganz aus der Kassung brachte.

Friedrich. Das ist eben das Gefährlichste ihrer Krankheit. Das Gleiche ist mir mit ihr begegnet. Seitdem ihr die Phantasieen den Kopf verrückt haben, traut sie niemanden, halt alle ihre Freunde und Liebssten, sogar ihren Mann, für Schattenbilder und von den Geistern untergeschobene Gestalten. Und wie will man sie von dem Wahren überzeugen, da ihr das Wahre als Gespenst verdächtig ist?

Sophie. Alle Curen haben auch nicht anschla= gen wollen.

Encie. Und es kommt alle Tage ein neuer Zahnbrescher, der unsere hoffnungen und Bunsche migbraucht.

Friedrich. Das bas betrifft, da fend ohne Gor: gen, wir werden feinem mehr Gehor geben.

Sophie. Das ist schon gut! Heute ift boch wieber ein neuer gekommen, und wenn ihr gleich die andern von der vorigen Woche mit ihren Pferdearzeneven fortgeschickt habt, so wird euch doch der vielz leicht mit seiner Subtilität dran kriegen. Denn witig sieht mir der alte Kuche aus.

Friedrich. Aha! gefällt er euch? Nicht wahr, ob ihr gleich so ruschlich send, daß ihr auf nichts in ber Welt Acht gebt, so spurt ihr doch daß das eine andere Art von Krebsen ist, als die Quacksalber bisher?

Lucie. Es ist ein Arzt, und darum hab' ich schon eine Aversion vor ihm. Gut ist er im Grunde und pfiffig dazu. Da wir ihn um Arznen plagten, und er wohl sah daß uns nichts fehlte, gab er doch jeder eine Dose wohlriechender und wohlschmeckender Schäkerenen.

Sophie. Und mir bazu einen guten Rath. Mich hat er besonders in Affection genommen.

Friedrich. Bas fur einen?

Sophie. Und einen guten Wunsch bazu.

Lucie. Was war's?

Sophie. Ich werde beides fur mich behalten.

(Sie geht zu ber übrigen Gesellschaft, die sich in den Grund bes Saals zurückgezogen hat und sich nach und nach verliert.)

Lucie (die ihr nachgeht). Sage boch!

### Marianne (tritt auf).

Friedrich (ber ihr entgegen geht). Liebste Marianne, Sie nehmen keinen Antheil an dem Leichtsinne Dieser unbekummerten Geschopfe.

Marianne. Glauben Sie, Graf, baß mein Gemuth einen Augenblick heiter und ohne Sorgen fepn konnte? Ich habe biese ganze Zeit her mein Clavier nicht angeruhrt, keinen Ton gesungen. Wie schwer wird es mir, ben heftigen Charakter meines Bruders zu besänftigen, der das Schicksal seiner Gattin kaum erträgt!

Friedrich. Ach! daß an diese geliebte Person die Schicksale so vieler Menschen geknüpft sind! Auch unsers, theuerste Martanne, hangt an dem ihren. Sie wollen Ihren Bruder nicht verlassen; Ihr Bruder fann und will Sie nicht entbehren, so lang seine Gemahlin in dem betrübten Zustande bleibt; und ich inzbessen muß meine treue heftige Leidenschaft in mich verschließen! Ich bin recht unglücklich.

Marianne. Der neue Arzt gibt uns die beste Hoffnung. Konnt' er auch unser Uebel heilen! Bester Graf, wie freudig wollt' ich sen!

Friedrich. Gewiß, Marianne? Marianne. Gewiß! Gewiß!

Doctor Beragio (tritt auf).

Friedrich. Theuerster Mann, mas fur Aussich= ten, mas fur hoffnungen bringen Sie uns?

Veragio. Es fieht nicht gut aus. Der Baron will von feiner Gur ein Wort boren.

Friedrich. Sie muffen fich nicht abweisen laffen. Veragio. Wir wollen alles versuchen.

Friedrich. Ach Sie heilen gar viele Schmerzen auf einmal.

Berazio. Ich habe so etwas gemerkt. Nun wir wollen sehen! hier kommt der Baron.

Baron Sternthal (tritt auf).

Berazio. Wenn Ihnen meine Gegenwart wie meine Kunst zuwider ist, so verzeihen Sie daß Sie mich noch hier finden. In wenig Zeit muß Graf Altenstein hier eintreffen, der mich wieder zuruck bringen wird, wenn er leider sieht daß seine Empfehlung nicht Eingang gefunden hat.

Baron. Verzeihen Sie, und der Graf wird mir auch verzeihen. Es ist nicht Undankbarkeit gegen seine Fürsorge, nicht Mißtrauen in Ihre Kunst, es ist Mißtrauen in mein Schicksal. Nach so viel fehlgesschlagnen Versuchen, die Gesundheit ihrer Seele wiesder herzustellen, muß ich glauben daß ich auf die Probe gestellt werden soll, wie lieb ich sie habe? Db ich wohl aushalte ihr Elend zu theilen, da ich mir so viel Glück mit ihr versprach? Ich will auch nicht widersspänstig senn, und in Geduld vom Himmel erwarten was mir Menschen nicht geben sollen.

Beragio. 3ch ehre biefe Gefinnungen, gnabiger

Herr. Mur find' ich hart daß Sie mir fogar die nahe: ren Umstände ihrer Krankheit verbergen, mir nicht erlauben wollen sie zu sehen, und mir dadurch den Weg abschneiden, theils meine Erfahrungen zu erweitern, theils etwas bestimmtes über die Hulfe zu sagen, die man ihr leisten konnte.

Sophie (zu ben anbern). Und er mochte auch wies ber mit unserer armen Schwester Saut seine Erfahrungen erweitern. Es ist einer wie ber andere.

Lucie. D ja, wenn sie nur was zu feciren, klustiren, elektristren haben, sind sie bei ber hand, um nur zu sehen was eins fur ein Gesicht bazu schneid't, und zu versichern baß sie es wie im Spiegel voraus gesehen hatten.

Baron (ber bisher mit Friedrich und Beragio gesprochen). Sie plagen mich!

Berazio. Jeder der in sich fühlt daß er etwas gutes wirken kann, muß ein Plaggeist senn. Er muß nicht warten bis man ihn ruft; er muß nicht achten wenn man ihn fortschickt. Er muß senn, was Homer an den Helden preist, er muß senn wie eine Fliege, die, verscheucht, den Menschen immer wieder von einer andern Seite anfällt.

Sophie. Ehrlich ift er wenigstens; er beschreibt ben Marktschreier beutlich genug.

Berazio. Laffen Sie's nur gut fenn, Fraulein; Sie fallen mir boch noch in bie Sande.

Sophie. Er hat Ohren wie ein Zaubrer.

Beragio. Denn, wie ich an Ihren Augen sehe - Sophie. Rommt, wir haben hier nichts zu thun - Abieu!

MIle. Mbieu! Abieu!

Sophie. Er ift wohl gar ein Physiognomist? (96.) Friedrich. Hore boch wenigstens, Better.

Baron. Ja, so ist mir's schon mehr ergangen. Man läßt sich nach und nach einnehmen, und unsere Hoffnungen und Wünsche sind von so kindischer Natur, daß ihnen mögliches und unmögliches beides von Einer Art zu seyn scheint.

Verazio. In was fur Hande Sie auch gefallen find?

Baron. Das sagt der folgende immer vom vorshergehenden. Und es ist erstaunlich, wenn unsere Einsbildungskraft einmal auf etwas heftig gespannt ist, was man stufenweise zu thun fähig wird. Mir schausdert's, wenn ich an die Euren denke, die man mit ihr gebraucht hat, und ich zittre zu was für weitern Grausamkeiten gegen sie man mich verleiten wollte, und fast verleitet hätte. Nein, ihre Liebe zu mir hat ihr den Berstand geraubt; die meinige soll ihr wenigsstens ein leidlich Leben erhalten.

Verazio. Ich nehme herzlichen Antheil an Ihrem Kummer. Ich stelle mir das Schreckliche der Lage Compe's Weste. XI. 280. vor, da Sie, faum der Gefahr bes Todes entronnen, Ihre Gattin in foldem Elend vor fich feben mußten! Friedrich. Da fommt mein Bater.

Graf Altenstein. Die Borigen.

Graf Altenstein. Better, guten Morgen! gusten Morgen, Doctor! Bas haben Sie gut's ausgezrichtet? hab' ich bir ba nicht einen tuchtigen Mann herüber geschickt?

Baron. Es ift recht brav daß Sie kommen. Ich danke Ihnen fur die Bekanntschaft, die Sie mir verschafft haben. Wir find in der kurzen Zeit recht gute Freunde worden, nur einig sind wir noch nicht.

Graf Altenstein. Warum? haft bu fein Ber= trauen zu meinem Doctor?

Baron. Das beste! wie zu Ihrem guten Willen, nur -

Graf Altenstein. Wenn du ihn håttest reden hören, ehegestern Abend, wie er mir alles erzählte, alles erklärte — es war mir so begreislich, so deutlich, ich meinte ich wollte nun selbst curiren, so schön hing alles zusammen. Wenn ich's nur behalten håtte!

Friedrich. Es geht Ihnen, Papa, wie mir und andern in der Predigt -

Graf Altenftein. Bo ift beine Frau?

Baron. An der hintern Seite des Parts halt fie fich noch immer auf, schlaft des Tags in der Hutte, die wir ihr zurecht gemacht haben, vermeidet alle Menschen, und wandelt des Nachts in ihren Phantassien herum. Manchmal versteck' ich mich sie zu beslauschen, und ich versichere Ihnen, es gehort viel dazu um nicht rasend zu werden. Wenn ich sie herumziehen sehe mit losem Haar, — im Mondschein einen Kreis abgehen, — mit halb unsicherm Tritt schleicht sie auf und ab, neigt sich bald vor den Sternen, kniet bald auf den Rasen, umfaßt einen Baum, verliert sich in den Sträuchen wie ein Geist! — Ha!

Graf Altenstein. Ruhig, Better! ruhig! Statt wild zu fenn, folltest bu die Borschlage bes Doctors anboren.

Berazio. Laffen Sie's, gnådiger herr. Ich bin fast, seit ich hier bin, der Meinung des herrn Barons geworden, daß man ganz von Euren abgehen, oder wenigstens sehr behutsam damit seyn muffe. Wie lang' ist's her daß die gnådige Frau in dem Zustande ist?

Graf Altenstein. Laßt sehen! Auf den Diensstag zehn Wochen. Es war just Pferdemarkt in der Stadt gewesen, und Abends, wie ich nach Hause ritt, sprach ich hier ein. Da war der verfluchte Brief ansgekommen, der die Nachricht von deinem Tode brachte. Sie lag ohnmächtig nieder, und das ganze Haus war wie toll. — Hore ich muß einen Augenblick in den Stall. Wie geht's deinem Schimmel?

Baron. Ich werde ihn weggeben muffen, lieber Onkel.

Graf Altenstein. Schade für's Pferd! wahrz lich Schade. (26.)

Berazio. Woher kam benn bas falsche Gerücht? Wer beging die entsetzliche Unvorsichtigkeit so etwas zu schreiben?

Baron. Da gibt's solche politische alte Weiber, bie weitläufige Correspondenzen haben, und immer etzwas neues brauchen, woher es auch komme, daß das Porto doch nicht ganz vergeblich ausgegeben wird. In der Welt ist im Grunde des Guten so viel als des Bbsen; weil aber niemand leicht was gutes erdenkt, dagegen jederman sich einen großen Spaß macht, was bbses zu erfinden und zu glauben, so gibt's der favorablen Neuigkeiten so viel. Und so einer —

Friedrich. Run, fenn Sie nicht bofe! Es war ein guter Freund -

Baron. Den der Teufel hole! Was ging's ihn an, ob ich todt oder lebendig war? Blessirt war ich, das wußte jederman und meine Frau und ihr alle. Wenn er ein guter Freund war, warum mußte er der Erste seyn der meine Wunde tödtlich glaubte?

Friedrich. In ber Entfernung -

Beragio (ju Friedrich). Sie waren gegenwärtig?

Friedrich. Ich hatte ihr schon einige Monate Gesellschaft geleistet. Sie war bei Abwesenheit ihres Mannes immer in Sorgen. Ihre Zartlichkeit stellte fich die Gefahren doppelt lebhaft vor. Wir thaten

was wir konnten; die Madchen unserer beiden und ber benachbarten Sauser waren immer um sie; man ließ sie wenig allein, und vermochte doch nichts über ihren Trübsinn.

Baron. Ich hab' es nie an ihr leiben konnen. Sie war immer mit ihren Gebanken zu wenig an ber Erbe.

Friedrich. Wir tauzten um fie herum, sangen, sprangen -

Baron. Und verliebtet euch unter einander, wie ich jest fpure ba ich nach Saufe fomme.

Berazio. Nun bas gehort auch zur Sache.

Friedrich. Wir sind's geständig. Alles schien ihre Traurigkeit zu vermehren. Zuletzt kam die Nachricht, Ihr waret blessirt. Da war nun gar kein Auskommen mehr mit ihr: den ganzen Tag ging's auf
und ab; bald wollte sie reisen, bald bleiben. Mit
jeder Post mußte man einen Brief wegschaffen; mit
jeder Post wurde einer erwartet, wenn man ihr gleich
die Unmbglichkeit vorstellte. Sie sing an uns zu mißtrauen, glaubte, wir hatten schlimmere Nachrichten,
wollten's ihr verhehlen, und das ging an Einem fort.

Berazio. Saben Sie damals nichts an ihr verspürt?

Friedrich. Wenn ich sagen soll, so glaube ich, bag ihr Wahnsinn schon damals ihren Anfang genom= men hat; aber wer unterscheibet ihn von' ber tiefen Melancholie, in der sie begraben war? Denn nach dem Schrecken, den der unglückliche Brief machte, da sie einige Tage wie in einem hitzigen Fieder lag, schien sie wenig verändert; nur war fast gar nichts aus ihr zu bringen; ihre Blicke wurden scheu und unsicher; sie schien jederman, den sie sah, zu fürchten oder nicht zu bemerken. Sie verlaugte Trauerkleider, und wenn wir sie mit der Ungewisheit trosten wollten, nahm sie sich's gar nicht au, bemächtigte sich alles was sie an uns von schwarzem Taffet und Bändern kriegen konnte, und behing sich damit.

Baron. Macht mir den Kopf nicht warm, mit eurer Erzählung! Genug so ist's, herr Doctor! Sie wollte mich nicht wieder erkennen, sie floh mich wie ein Gespenst, alle hulfe war vergebens. Und ich werde mir ewig Vorwurfe machen, daß ich sie, auch nur auf kurze Zeit, der unmenschlichen Behandlung eines Marktschreiers überließ, der sich bei mir anzusstreichen gewußt hatte. (Er tritt zurad.)

Friedrich. Es ist wahr, sie gerieth darüber in Wuth, flüchtete in den Wald, und versteckte sich dasselbst. Man machte vergebens gutliche Versuche sie heraus zu bringen, und der Baron besteht darauf er leide keine Gewalt mehr gegen sie. Man hat ihr heimlich eine Hutte zurecht gemacht, worin sie sich bei Tage verbirgt, und wohin ihr ein Kammermadchen, das einzige Geschopf dem sie traut, wenige einsache

Speisen heimlich schaffen darf. So leben wir in trauriger Hoffnung einen Tag nach dem andern hin. Unsere Familie, die in einem ewigen freudigen Leben von Tanz, Gesang, Festen und Ergetzungen schwebte, streicht an einander weg wie Gespenster, und es ware kein Bunder, wenn man selbst den Verstand verlore.

Berazio. Aus allem, was Sie mir fagen, kann ich noch hoffnung schopfen.

Graf Altenftein (commt und tritt mit dem Baron gu ihnen).

Graf Altenstein. Heren Sie, Doctor! Man erzählt mir unten wunderbare Sachen! was sagen Sie dazu? Lila hat ihrem Kammermadchen, der einzigen zu der ihr Vertrauen auch bei ihrem Wahnsun gebliezben ist, unter dem Siegel der größten Verschwiegenzheit versichert, daß sie wohl wisse woran sie sen; es sen ihr offenbaret worden, ihr Sternthal sen nicht todt, sondern werde nur von feindseligen Geistern gefangen gehalten, die auch ihr nach der Freiheit strebten, deßzwegen sie unerkannt und heimlich herumwandern musse, bis sie Gelegenheit und Mittel fände ihn zu befreien.

Baron. Defto schlimmer! Sie hat Netten noch eine weitlaufige Geschichte von Zauberern, Feen, Ogern und Damonen erzählt, und was sie alles auszustehen babe bis sie mich wieder erlangen könne.

Verazio. Ist die Nette weit? Graf Altenstein. Sie ist hier im Sause. Berazio. Dieß bestätigt in mir einen Gebanken, ben ich schon lang in mir herumwerfe. Wollen Sie einen Borschlag anhbren? —

Baron. Unboren mobil.

Berazio. Es ift hier nicht von Euren noch von Quackfalberepen die Rebe. Benn wir Phantafie burch Phantafie curiren konnten, so hatten wir ein Meistersftuck gemacht.

Baron. Woburch wir fie aus bem Wahnfinn in Raferen werfen tonnten.

Graf Altenstein. So laß ihn doch ausreden. Berazio. Sind nicht Musik, Tanz und Bersgnügen das Element, worin ihre Familie bisher gelebt hat? Glauben Sie denn daß die todte Stille, in der Sie versunken sind, Ihnen und der Kranken Bortheil bringe? Zerstreuung ist wie eine goldne Bolke, die den Menschen, war' es auch nur auf kurze Zeit, seinem Elend entrückt; und Sie alle, wenn Sie die gewohnsten Freuden wieder genießen, werden seyn wie Mensschen, die in einer vaterländischen Luft sich von Michsseligkeit und Krankheit auf einmal wieder erholen.

Baron. Und wir follten eine Beile Thorheiten treiben, indeffen bie elend ift, um derentwillen wir uns sonst nur zu vergnugen schienen?

Berazio. Eben von diesem Borwurf will ich Sie befreien. Laffen Sie uns ber gnadigen Frau bie Geschichte ihrer Phantasien spielen! Sie sollen bie

Reen, Daern und Damonen vorstellen. Ich will mich ihr als ein weiser Mann zu nabern suchen und ihre Umstände ausforschen. Aus bem, was Sie mir er= gablen, zeigt fich, daß fich ihr Buftand von felbst verbeffert habe: sie halt Gie nicht mehr fur todt; die Hoffnung lebt in ihr Sie wieder zu sehen; sie glaubt felbft, daß fie ihren Gemahl durch Geduld und Stand: haftigfeit wieder erwerben tonne. Wenn auch nur Musit und Tang um sie herum sie aus ber bunteln Traurigkeit riffen, in der fie versenkt ift, wenn bas umbermuthete Erscheinen abenteuerlicher Gestalten fie auch nur in ihren Soffnungen und Phantafien beftartte, das es gewiß thun wird; fo hatten wir schon Allein ich gebe einem weit hohern genug gewonnen. Endzwed entgegen. 3ch will nichts versprechen, nichts hoffen laffen -

Graf Altenstein. Der Einfall ift vortrefflich, ist so naturlich, daß ich nicht weiß warum wir nicht selbst darauf gefallen sind. Sie glauben also, Doctor, daß wir, wenn wir der Phantasie unserer Nichte schmeischeln, etwas über sie vermögen werden?

Berazio. Zulet wird Phantasie und Wirklichs feit zusammentreffen. Wenn sie ihren Gemahl in ihren Urmen halt, den sie sich felbst wieder errungen, wird sie wohl glauben muffen daß er wieder da ist.

Graf Altenstein. Bon Ogern erzählt fie, bie ihr nach ber Freiheit streben? Ich will ben Oger

machen; etwas wildes ift so immer meine Sache; und Feen, schone Feen haben wir ja genug im Sause. Rommen Sie, bas nulffen wir gescheibt anfangen!

Berazio. Schaffen Sie nur die nothigen Sachen herbei, fur das Uebrige laffen Sie mich forgen.

Baron. Ich weiß nicht - lagt uns erft überlegen.

Graf Altenstein. Ueberleg' du's und wir wolzlen indeß Anstalten machen. Kommen Sie Doctor, lassen Sie und zu Netten gehen. Friedrich, reite hinzüber und schaffe die Masken zusammen. In unsern beiden Häusern mussen sich so viele alte und neue sinzben, daß man das ganze Cabinet der Feen damit fourniren könnte. Alles was Hände, Füße und Kehlen hat, berufe herbei. Suche Musik aus, und laß probiren wie es in der Eile gehn will.

Friedrich. Da wird ein schones Impromptu zusammen gehert werden!

Graf Altenftein. Stem, es geht!

Berazio. Kommen Sie, wir wollen ber Sache weiter nachdenken; Sie follen nicht übereilt werben.

Friedrich. Und an willigen Fußen und Rehlen foll's gewiß nicht ermangeln.

# Zwenter Aufjug.

Romantische Gegend eines Parts.

#### Pila.

Sußer Tod! sußer Tod! fomm und leg' mich in's fühle Grab! — Sie verläßt mich nicht die Melodie des Todes, auch in den Augenblicken, da ich hoffnungs-voll und ruhig bin. Was ist das, das mir so oft in der Seele dämmert, als wenn ich nicht mehr wäre? Ich schwanke im Schatten, habe keinen Theil mehr an der Welt. (Auf Ropf und Herz beutend) Es ist hier so! und hier! daß ich nicht kann, wie ich will und mag — Sagt dir denn nicht eine Stimme in deinem Herzen: "Er ist nicht auf ewig dir entrissen, daure nur "aus! Er soll wieder dein seyn!" — Dann kommt wieder ein Schlaf über mich, eine Ohnmacht —

Ich schwinde, verschwinde, Empfinde und finde Mich kaum. Ift bas Leben? Ift's Traum? Ich sollte nicht behalten, Was mir das Schidfal gab. Ich dämmre! ich schwante! Komm, süßer Gedante, Tod! Bereite mein Grab!

(Sie geht nach bem Grunbe, inbeg tritt hervor)

Der Magus (ber sie bisher beobachtet, Kräuter suchend). Euch, die ihr auf wandernden Gestirnen über uns schwebt, und ihre gutigen Einstusse auf uns herab sendet, euch danke ich daß ihr mir vergennt habt, in guter Stunde diese niedrigen Kinder der Erde in meinen Schoos zu versammeln! Sie sollen, zu herrlichen Endzwecken bereitet, aus meinen Handen wohlthätiger und wirkender wieder ausgehn durch die Gaben eurer Weischeit und euer fortdauerndes Walten.

Lila (sich nahernd). Wie kommt der Alte hierher? Was für Kräuter mag er suchen? Ist's wohl ein harmloser Mensch, oder ein Kundschafter, der dich umschleicht, zu forschen wo man dir feindselig am leichztesten beikommen mag? Daß man doch in dieser Welt so oft hierüber in Zweifel schweben muß! — Entstieh' ich ihm?

Magus (für sich, aber tauter). Auch sie, die in diesen einsamen Gesilden wandelt, erquickt durch eure liebereiche Gegenwart! Erhebt ihr Herz, daß aus der Dunzkelheit sich ihre Geister aufrichten, daß sie nicht trübssinnig den großen Endzweck versäume, dem sie heimslich sehnend entgegen hofft.

Lila. Weh mir! Er fennt mich. Er weiß von mir.

Magus. Bebe nicht, gedrudte Sterbliche! Des Freundlichen ist viel auf Erden. Der Ungludliche wird argwöhnisch, er kennt weder die gute Seite des Men-schen, noch die gunftigen Winke des Schidfals.

Lila (zu ihm tretend). Wer du auch fenft, verbirg unter diefer edlen Gestalt, verstede hinter diesen Gessinnungen keinen Berrather! Die Machtigen sollten nicht lugen, und die Gewaltigen sich nicht verstellen; aber die Gotter geben auch den Ungerechten Gewalt, und gut Glud den heimtuckischen.

Magus. Immer zu mißtrauen ift ein Irrthum, wie immer zu trauen.

Lila. Dein Wort, beine Stimme zieht mich an.

Magus. Willst bu bich einem Wohlmeinenden vertrauen, so sage, wie fuhlft bu bich?

Lila. Wohl, aber traurig; und vor dem Gedansten, baß ich frohlich werden konnte, fürchte ich mich, wie vor dem größten Uebel.

Magus. Du follst nicht frohlich senn, nur Froh- liche machen.

Lila. Rann das ein Unglucklicher?

Magus. Das ist sein schoner Troft. Bermeibe niemanden, der dir begegnet. Du findest leicht einen dem du hilfst, einen der dir helfen kann.

Lila. Mein Gemuth neigt sich ber Stille, ber Debe gu.

Magus. Ift es wohl gethan jeder Reigung zu folgen?

Lila. Was foll ich thun?

Magus. Gutige Geifter umgeben bich, und mbcheten bir beiftehn. Sie werden bir fogleich erscheinen wenn fie dein Berg ruft.

Lila. So nah' find fie?

Magus. So nah' die Belehrung, fo nah' bie Sulfe. Sie wiffen viel, denn fie find ohne Befchaff tigung; fie lehren gut, denn fie find ohne Leibenschaft.

Lila. Führe mich zu ihnen.

Magus. Gie fommen. Du wirft glauben be-

Lila. D diese gefährliche Lift fenne ich, wenn und falsche Geifter mit Gestalten der Liebe loden.

Magus. Berbanne für ewig dieses Mistrauen und diese Sorgen. Nein, meine Freundin! die Geister haben feine Gestalten; jeder sieht sie mit den Augen seiner Seele in bekannte Formen gekleidet.

Lila. Wie munderbar!

Magus. Hite dich sie zu berühren, denn sie zersließen in Luft. Die Augen trügen. Aber folge ihrem Rath. Was du dann fassest, was du in deisnen Armen haltst, das ist wahr, das ist wirklich. Wandle deinen Pfad fort. Du wirst die Deinigen wieder sinden, wirst den Deinigen wieder gegeben werden.

Lila. Ich wandre! und follt' ich zum ftillen Fluffe bes Todes gelangen, ruhig tret' ich in den Rahn —

Magus. Nimm bieses Flaschchen, und wenn bu Erquickung bedarfft, salbe deine Schläfe damit. Es ist eine Seele in diesen Tropfen, die mit der unfrigen nahe verwandt ist, freundlich sich zu ihr gesellt, und schwesterlich ihr in den Augenblicken aushilft, wo sie schaffen und wirken soll und eben ermangeln will.

Lila (zaubert).

Magus. Wenn du mir mißtrauest, so wirf's in's nachfte Baffer.

Lila. Ich trane und bante.

Magus. Berachte keine Erquickung, die Sterbslichen so nothig ist. Es herrschen die holden Feen über das zarteste, was der Mensch zu seinem Genuß nur sich auswählen mochte. Sie werden dir Speise vorsetzen. Verschmähe sie nicht.

Lila. Mir efelt vor jeder Roft.

Magus. Diese wird bid reizen. Sie ift so ebel als schmachaft, und so schmachaft als gefund.

Lila. Giner Bugenden ziemt es nicht fich an herr= licher Tafel zu weiden.

Magus. Glaubst du dir zu fruchten und ben Gbttern zu dienen, wenn du dich beffen enthaltst was der Natur gemäß ift? Freundin! dich hat die Erfahrung gelehrt, daß du dich selbst nicht retten kannst. Wer- halfe begehrt, muß nicht auf seinem Sinne bleiben.

Lila. Deine Stimme gibt mir Muth. Rehr' ich aber in mein herz zurud, so erschrecke ich über ben angstlichen Ton ber barin wiberhallt.

Magus. Ermanne dich und es wird alles gelingen.

Lila. Bas vermag ich?

Magus. Benig! Doch erniebrige nicht beinen Billen unter bein Bermogen.

Feiger Gedanfen Bangliches Schwanfen, Weibifches Jagen, Mengftliches Klagen Wendet fein Elend, Macht bich nicht frei.

Allen Gewalten Bum Trut sich erhalten; Nimmer sich beugen, Araftig sich zeigen, Rufet die Arme Der Götter berbei.

(216.)

Lila (auein). Er geht! Ungern seh' ich ihn scheiben. Wie seine Gegenwart mir schon Muth, schon Hoffnung einsibst! Warum eilt er? Warum bleibt
er nicht, daß ich an seiner Hand meinen Wunschen ent=
gegen gehe? Nein, ich will mich einsam nicht mehr abhärmen, ich will mich der Gesellschaft erfreuen, die mich
umgibt. — Zaudert nicht länger, liebliche Geister!
Zeigt euch mir! Erscheinet, freundliche Gestalten! Chor der Feen (erft in ber Ferne, bann naber). Bus lest treten fie auf, an ihrer Spise Almaide.

Chor.

Mit leisem Gestüster, Ihr luft'gen Geschwister, Zum grünenben Saal! Erfüllet die Psichten! Der Mond erhellt die Fichten, Und unsern Gesichten Erscheinen die lichten Die Sternlein im Thal.

(Wahrend bieses Gesangs hat ein Theil des Chors einen Tanz begonnen, zwischen welchem Lifa zulest hinein tritt und Almaiden anredet.)

Lila. Verzeiht einer Irrenden, wenn sie eure heizligen Reihen stort! Ich bin zu euch gewiesen, und da ihr mir erscheint, ist es mir ein Zeichen daß ihr mich aufnehmen wollt. Ich ergebe mich ganz eurem Rath, eurer Leitung. Baret ihr Sterbliche, ich konnte euch meine Freundinnen heißen, euch Liebe geben und Liebe von euch hoffen. Täuscht mein Herz nicht, das Hulfe von euch erwartet.

Almaide.

Sep nicht beklommen!
Sep uns willfommen!
Traurige Sterbliche,
Weide dich hier!
Wir in der Hulle
Nächtlicher Stille

Weihen Den Reihen, Lieben die Sterblichen; Keine verderblichen Götter sind wir.

(Im Grunde eröffnet fich eine fchne erleuchtete Laube, worin ein Tifch mit Speifen fich zeigt, baneben zwen Geffel fieben.)

Sep und willfommen! Sep nicht beklommen! Traurige Sterbliche, Weide dich hier!

(Lila wird von ben Feen in die Laube genothigt, fie fent fic an ben Tifch, Allmaibe gegen fie über. Die tangenden Feen beblenen beibe, indeg bas fingende Chor an ben Seiten bes Theaters vertheilt ift.)

Chor.

Wir in ber Hulle Machtlicher Stille Weihen Den Reihen, Lieben die Sterblichen; Keine verderblichen Götter sind wir.

(Lila fieht auf und tommt mit Almaiden hervor.)

Almaide. Du bist mit wenigem gesättigt, meine Freundin. Fast konntest du mit uns wandeln, die wir leichten Thau von der Lippe erquickter Blumen saugen, und so uns zu nahren gewohnt sind.

Lila. Nicht die Freiheit eines leichten Lebens fattigt mich; ber Rummer eines angftlichen Zustandes raubt mir die Lust zu ieder Speise.

Almaide. Da bu uns gesehen hast, kannst bu nicht langer elend bleiben. Der Anblick eines mahr= haft Glucklichen macht glucklich.

Lila. Mein Geift steigt auf und finkt wieder zurud.

Almaide. Auf zur Thatigfeit, und er wird von Stufe zu Stufe steigen, kaum rasten, zurud nie tresten. Auf, meine Freundin!

Lila. Bas rathft du mir?

Almaide. Bernimm! Es lebt bein Gemahl.

Lila. Ihr Gotter hab' ich recht vermuthet?

Almaide. Allein er ist in der Gewalt eines neidischen Damons, der ihn mit suffen Traumen banbigt und gefangen halt.

Lila. So ahnt' ich's.

Almaide. Er fann nie wieder erwachen, wenn bu ihn nicht wedst.

Lila. So ist er nicht todt? Gewiß nicht todt? Er ruht nur auf einem weichen Lager, in keiner Gruft, ein herrlicher Thronhimmel wolbt sich über dem Schlafenden? Leise will ich an seine Seite treten, erst ihn ruhen sehn und mich seiner Gegenwart erfreuen. Traumt er denn wohl von mir? — Dann fang' ich leise, leise nur an: Mein Lieber, erwache! Erwache, mein Bester! Sen wieder mein! Richte dich auf! Höre meine Stimme, die Stimme deiner Geliebten! — Wird er denn auch hören, wenn ich rufe?

Almaide. Er wird.

Lila. D führe mich zur State wo er sein haupt niedergelegt hat! — Und wenn er nicht sogleich ers wachen will, faff' ich ihn an und schüttl' ihn leise und warte bescheiben, und schüttl' ihn starter und rufe wieser: Erwache! — Nicht wahr, es ist ein tiefer Schlaf, in dem er hegraben liegt?

Almaibe. Gin tiefer Zauberschlaf, ben beine Gegenwart leicht gerftreuen fann.

Lila. Laß uns nicht verweilen!

Almaibe. Die State seiner Ruhe vermbgen wir nicht sogleich zu erreichen; es liegt noch manche Ges fahr, manches hinderniß bazwischen.

Lila. D himmel!

Almaide. Dein Zaudern selbst war Schuld, baß sich diese Gefahren, diese Hindernisse nur vermehrten. Nach und nach hat jener Damon alle beine Berwandten, alle deine Freunde in seine Gewalt gelockt; und wenn du saumst, wird er auch dich überlisten, denn auf dich ift gezählt.

Lila. Wie fann ich ihm entgehen? Wie fie befreien? Romm! Silf mir! Romm!

Almaibe. Ich kann bich nicht begleiten, bir nicht helfen. Der Mensch hilft sich selbst am besten. Er muß wandeln, sein Gluck zu suchen; er muß zugreisfen es zu fassen; gunftige Gbtter konnen leiten, segnen. Bergebens fordert der Lässige ein unbedingtes Gluck. Ja, wird es ihm gewährt, so ist's zur Strafe.

Lila. So fahret wohl! Ich gebe allein auf dun= kelm Pfade.

Almaibe. Berweile diese Nacht! Mit dem froh: lichen Morgen follft bu einen gludlichen Beg antreten.

Lila. Nein, jest! jest! Auf dem Pfade des Todes gleitet mein Fuß willig hinab.

Almaibe. Bore mich!

Lila. Bom Grabe ber faufelt die Stimme bes Bindes lieblicher, als beine fuße Lippe mich loden kann.

Almaibe (für sich). D weh! Sie fällt zurück! Ich habe zu viel gesagt! (Laut) Hier in dieser Laube steht für dich ein Ruhebette. Bediene dich sein, inz bessen wir unsre stillen Weihungen vollenden. Wir wollen dich vor der Rühle der Nacht, vor dem Thau des Morgens bewahren, schwesterlich für dich sorgen und deine Pfade segnen.

Lila. Es ift vergebens, ich fann nicht ergreifen was ihr bietet. Eure Liebe, eure Gute fließt mir wie klares Baffer burch die fassenden Sande.

All maide (für fich). Ungluckliche, was ift für dich au hoffen? (Laut) Du mußt bei uns verweilen!

Lila.

3ch fuhle die Gute, Und kann euch nicht danken. Berzeihet dem franken, Berworrenen Sinn! Mir ift's im Gemuthe Balb duster, balb heiter, Ich sehne mich weiter, Und weiß nicht wohin.

(A6.)

Almaide. Sie verliert sich in die Busche. Sie entfernt sich nicht weit. Auf, Schwestern, singt ihr ein Lied, daß der Ton des Trostes um ihren Busen schalle.

Almaibe (mit bem Chor). Wir helfen gerne, Sind nimmer ferne, Sind immer nah. Rufen die Armen Unfer Erbarmen, Gleich sind wir da!

### Dritter Aufzug.

Rauber Balb, im Grunde eine Soble.

#### Almaibe. Magus.

Magus.

Gbttliche Tee! Was du mir erzählft, verwundert Beruhige dich! Diese Ruckfalle muffen mich nicht. uns nicht erschrecken. Jebe Natur, die fich aus einem gefunkenen Buftande erheben will, muß oft wieder nach= laffen, um fich von der neuen, ungewohnten Unftrengung zu erholen. Ich furchte mich vor niemand mehr, als vor einem Thoren, der einen Unlauf nimmt flug zu werden. Wir muffen nicht verzagen, wir haben mehr folche Scenen zu erwarten. Genug, daß fie einige Speife zu fich genommen, bag fie ben Gedanken gefaßt hat, an ihr liege es die Ihrigen zu retten. Wir haben uns nur zu huten, daß wir fie nicht zu geschwinde gebeilt glauben, daß wir den Gemahl ihr nicht eher zeigen, bis fie fabig ift feine Gegenwart zu ertragen. Lag uns eilen! ihr Plat machen! Sie kommt hieher, wo neue Erscheinungen auf sie warten. (Beibe ab.)

Lila (mit bem Stasschen in ber hand). Ich habe bir Unrecht gethan, edler Alter! Dhne beinen Balsam wurde mir es schwer geworden senn, diesen dustern, rauhen Beg zu wandeln. Die freundlichen Gottheiten sind geschieden. Mich halt die Nacht in ihren Tiefen. Die Sterne sind geschwunden. Ein rauher, ahnungs-voller Wind schwebt um mich her.

Chor ber Gefangnen (von innen). Wer rettet!

Lila. Es bangt und wehklagt aus den Sohlen! Chor (von innen).

Beh! Beh!

Lila. Entgegen, schwaches herz! Du bift so elend und fürchtest noch?

Chor (von innen). Erbarmen! Was hilft uns Armen Des Lebens holber Tag!

Lila. Es ruft dir! Dir! um Hulfe! Die armen Berlaffnen! Ach! — Ja, es find die Deinen. Ihr Gotter! hier find fie verschlossen! hier gefangen! Ich halte mich nicht, es koste was es wolle. Ich muß sie sehn, sie troften, und, wenn es möglich ist, sie retten.

Gefangne (treten auf in Retten, beklagen ihr Schieffal in einem traurigen Tange; ba sie zulest Lila erblicken, staunen fie und rathen ihr pantomimisch sich zu entfernen).

Lila. Ihr werbet mich nicht bewegen euch zu verlassen. Bielleicht bin ich bestimmt euch zu befreien

und gludlich zu machen. Der himmel führt oft Un= gludliche zusammen, daß beider Elend gehoben werde. Kriedrich (witt aus).

Wer ift die Berwegene, die sich dem Aufenthalt ber Angst und der Trauer nahern darf? Himmel, meine Nichte! Lila, bift du's?

Lila. Friedrich barf ich mir trauen?

Friedrich. Ja, ich bin's!

Lila. Du bift es! (Sie fast ihn an.) Send Zeugen, meine Hanbe, daß ich ihn wieder habe! — Und in diesem Zustande?

Friedrich. Soll ich dir's sagen? Soll ich beine Trauer vermehren? Ich bin, wir sind in diesem Zusstande, durch beine Schuld.

Lila. Durch meine?

Friedrich. Erinnerst bu bich? Es ift kurze Zeit, als ich bir nicht weit von biefer Stelle begegnete.

Lila. Deinen Schatten glaubte ich zu sehen, nicht dich.

Friedrich. Eben das war mein Unglide! Ich reichte dir die Hand, ich reichte dir sie flehend. Du eiltest nur schneller vorüber. Ach es war eben der Augenblick, da mich der Damon durch seinen grausamen Oger verfolgen ließ. Hättest du mir deine Hand gereicht, er hatte keine Gewalt über mich gehabt, wir waren frei, und hatten zur Freiheit deines Gemahls zusammen wirken können.

Lila. Beh mir!

Friedrich. Siehst du hier diese? Du kennst fie alle. Den frohen Karl, den schelmischen heinrich, den treuen Franz, den dienstfertigen Ludwig, diese guten Nachbarn hier, du erkennst sie alle. Kust ihr die Hand! Freut euch eurer Gegenwart!

(Einige ber Gefangenen treten zu ihr, geben pantomimisch ihre Freude zu erkennen, und tuffen ihr die Hande.)

Lila. Ihr seyd's! Ihr seyd mir alle willsommen!

— In Ketten sind' ich euch wieder! Gute Freunde!
Hab' ich euch doch wieder! Sind wir doch wenigstens zusammen! Wie lang ist's daß wir uns nicht gesehen haben? Wie kann ich euch retten? (Sie sieht sie voll Berrwundrung an, schweigt und sieht sie immer starrer und starrer an. Endlich wendet sie sich angstilch hinveg.) Wehe mir! Ich kann nicht bleiben, ich muß euch verlassen.

Friedrich. Wie? Warum? Statt mit uns zu rathschlagen, wie wir dem gemeinsamen Uebel entgeben konnen, willft du fliehn?

Lila. Ach es ist nicht Feigheit, aber ein unbeschreiblich Gefühl. Eure Gegenwart ängstigt mich, eure Liebe! Nicht die Furcht vor dem Ungeheuer. Stünde er da, ihr solltet sehn daß Lila nicht zittert. Eure Liebe, die ich mir nicht zueignen kann, treibt mich von hinnen! Eure Stimme, euer Mitleiden mehr als eure Noth. — Abas kann ich sagen? — Last mich — Last mich!

Friedrich.

Bleib' und erwirb den Frieden, Bleibe! du wirst uns befreien; Freundliche Gotter verleihen Den schönsten Augenblick.

Lila.

Ach, mir ist nicht beschieben Der Erbe mich zu freuen, Feindliche Götter streuen Mir Elend auf mein Glück!

Friedrich.

Laß dich die Liebe laben!

Lila.

Ach sie ist mir entstohn!

Friedrich.

Mit allen Himmelsgaben Sollst du ihn wieder haben, Ift er so nahe schon.

Lila.

Ach, alle Himmelsgaben Sollt' ich im Traum nur haben? Wandre zum Grabe schon!

(Lila geht ab, Friedrich und bie llebrigen fehen ihr verlegen nach.)

Magus. Folgt ihr nicht! Haltet sie nicht auf. Ich habe euch und sie wohl beobachtet. Ich zweisle nicht an einem gunstigen Ausgange. Ich werde ihr folgen, ihr Muth einsprechen, sie hierher zuruck bringen. Es ist die Zeit, da der Oger von der Jagd zuruck kehrt. Da sie der Liebe wenig Gehor gibt,

last uns sehen ob Gewalt und Unrecht fie nicht aus bem Traume wecken. (Magus ab.)

Der Oger (commt von ber Jagb gurud und freut fich seiner Beute. Er lägt fich von ben Gefangenen bebienen, fie formiren einen Zang, ber Oger tritt in die Hobite.)

Lila (welche eine Zeit lang von ber Seite zugesehen, tritt bervor). Nun erst erkenn' ich mich wieder, da mein Herz an diesen fürchterlichen Platz sehnsuchtsvoll hersfliegt. Ja, ich will's, ich kann's, ich bin's ihnen schuldig. Meine Freunde!

Friedrich. Das bringft du uns, Geliebte?

Lila. Mich felbst. Es ift nur Ein Mittel euch zu retten — daß ich euer Schickfal theile.

Friedrich. Die?

Lila. Mir ist offenbart worden: ich muß bem Oger trogen, ihn auffordern, ihn reizen; und ba ich keine Waffen habe ihn zu bekampfen, ihn zu überwinz ben, sollen mir die Ketten willkommen senn, die mich an eure Gesellschaft schließen.

Friedrich. Du wagft viel.

Lila. Send ruhig, denn ich bin der Eimer, ben bas Schicksal in den Brunnen wirft um euch heraus ju ziehen.

Der Dger (tritt auf, erblicht Lila).

Lila. Ungeheuer, tritt naher! Meine Stimme ift bie Stimme ber Gotter! Gib biefe los, ober erwarte bie Rache ber Immergutigen!

(Unter bem Ritornell zu folgenber Arie zeigt ber Sger feine Berachtung ihrer Schwachheit; er gebietet ben Seinigen Retten berbei zu bringen, welche ihr angelegt werben.)

Lila.

Ich biete dir Truß! Gib her deine Ketten! Die Götter erretten, Gewähren mir Schub.

3ch foll vor die erzittern? Mir regt fich alles Blut, Und in den Ungewittern Erzeigt fich erst der Muth. (Der Oger geht ab.)

Friedrich. Jett, da du dich so mannlich bez zeigst, kann ich die erst ein Geheimniß entdecken, das vorher meine Lippe nicht überschreiten durfte. Ja, du konntest allein durch diese That uns alle retten. Halte dich fest an unsre Gesellschaft.

Lila. Ift's gewiß?

Friedrich. Gang gewiß. Der Damon hat feine Feinde machtiger gemacht, er hat dich jum Siege gesfesselt; er wird einen Brand in's haus tragen, der sein ganges Reich verzehren foll.

Lila. Sage weiter. Ich sehe nur Manner hier! Bo find meine Schwestern, unfre Nichten, wo bie Freundinnen?

Friedrich. Auf das feltsamfte gefangen. Gie find genothigt ihr Tagewerk am Roden zu vollenden,

wie wir den Garten zu besorgen und im Pallafte zu dienen. Du wirft sie sehen.

Lila. Ich brenne vor Begierde.

Friedrich. Doch laß und ohne Beiftand ber Geifter nicht eilen; sie kommen, wir bedurfen ihres Raths.

Almaide. Chor ber Feen areten auf.

Almaide. Theure Schwester, find' ich bich mieber!

Lila. In Freud' und Schmerzen. Gefangen hier mit diesen Geliebten. Ihre Gegenwart troffet mich über alles und belebt meine hoffnung.

Almaide. Laß dich nicht wieder burch unzeitige Trauer, burch Bangigkeit und Sorgen zurudziehn. Gehe vorwarts, und bu erlangst beine Bunfche.

Lila. Lagt mich balb an's Biel meiner Soff-

Almaibe. Schreite zu! Niemand kann es bir entrucken. Nur vernimm unfern Rath.

Lila. Wie gern vernehm' ich, wie gern befolg' ich ihn!

Almaide. Sobald du in dem Garten angelangt bift, so eile an den nachsten Brunnen, dein Gesicht und beine Hande zu waschen; sogleich werden diese Retten von deinen Armen fallen. Gile sodann in die Laube, die mit Rosenbuschen umschattet ist. Dort

wirst du ein neues Gewand finden; bekleide dich das mit, wirf beine Trauer ab, und schmudte dich, wie es einer Siegerin ziemt. Lege den gestickten Schleier um's Haupt; dieser schützt dich vor aller Gewalt des Damons. So viel konnen wir thun; das Uebrige ift dein Werk.

Lila. Belehrt mich weiter, was werd' ich finden?

Almaide. Diese Freunde werden dir alles erklaren. Dein Geist wird bich leiten in jedem Augenblick das Rechte zu wirken. Nur froh! Nur bald! Wir fagen, dein Gemahl, dein Geliebter ift nah'.

Lila.

Sterne! Sterne!
Er ist nicht ferne!
Liebe Geister, kann es geschehn,
Laßt mich die State des Liebsten sehn!
Götter, die ihr nicht bethöret,
Höret,
Hier im Walbe
Balde
Gebt mir den Geliebten frei!
Ja, ich fühl' beglückte Triebe!
Liebe
Löst die Zauberen.

Friedrich und Almaide mit bem Chor ber Feen und Gefangenen.

Gerne! Gerne! Er ift nicht ferne! Nur geduldig, es foll geschehn!
Du follst die State des Liebsten sehn.
Wir, die wir das Schickal hören,
Schwören,
Hier im Walde
Valde
Machst du den Geliebten frei!
Sep nicht bange, sep nicht trübe!
Liebe
Löst die Zauberep.

# Vierter Aufzug.

#### 200 a 1 b.

#### Almaide. Friedrich.

Friedrich.

Nur einen Augenblick, meine Beste! Welche Qual, dir so nahe zu seyn, und dir kein Wort sagen zu konnen! Dir nicht sagen zu dürsen wie sehr ich dich liebe! Hab' ich doch nichts anders als diesen einzigen Trost! Wenn mir auch der geraubt werden sollte —

Almaide. Entfernen Sie fich, mein Freund! Es find viele Beobachter auf allen Seiten.

Friedrich. Bas tonnen fie feben, was fie nicht schon miffen: daß unfre Gemuther auf ewig verbunsten find.

Almaide. Laffen Sie uns jeben Argwohn vers meiden, ber unfer unwurdig mare.

Friedrich. Ich verlaffe bich! Deine hand, meine Theure!

(Er tust ihre Sand.)

Magus. Find' ich euch so zusammen, meine Goethe's Berte. XI. 28b.

Freunde? Berspracht ihr mir nicht heilig ihr wolltet auf euren Posten bleiben? Graf! Graf! man wollte sich klug betragen. Sie wissen daß der Baron nicht immer guter Laune ist, daß man ihn oft auf seine Schwester eifersuchtig halten sollte.

Friedrich. Machen Sie mir teine Bormurfe! Sie wissen nicht was ein Berg wie bas meinige leibet.

Alle biefe langen Stunden Konnt' ich ihr kein Wortchen fagen; Eben hab' ich sie gefunden, Darf nicht meine Leiden klagen, Wenn ich lang' bescheiben war?

Ja, ich gebe, theurer Meister, Du beherrichest unfre Geister.

(Bu Almaiben)

Ja, ich bleibe wie ich mar.

(Zum Magus)

Laß ein tröstlich Wort mich hören! Ewig werd' ich bich verehren, Aber, aber feine Lehren! Lehren nugen mir fein Haar!

(Får sich)

Klug hat er es unternommen; Lila foll Verstand bekommen, Ach! und ich verlier' ihn gar!

(Friedrich geht an ber einen Seite ab, an der andern ber Mas gus mit Almaiden.)

(Der hintere Borhang bffnet fich. Man erblickt einen fichen geschmudten Sarten, in beffen Grunde ein Sebaude mit fieben Hallen steht. Jebe Halle ist mit einer Thure verschlossen, an deren Mitte ein Rocken und eine Spindel befestigt ist; an der Seite des Rockens sind in jeder Thure zwey Deffnungen, so groß, daß ein Vaar Arme durchreichen konnen. Alles ist romantisch verziert.)

Die Chore ber Gefangnen (find mit Gartenarbeit beschäftigt, bas tanzende Coor formirt ein Ballet).

Graf Friedrich und ber Magus (treten herein. Der Magus scheint mit bem Grafen eine Abrebe zu nehmen und geht sobann auf ber andern Seite ab. Friedrich gibt ben Choren ein Zeichen. Sie stellen sich an beibe Geiten).

#### Friedrich.

Auf aus der Ruh'! Auf aus der Ruh'! Höret die Freunde, sie rufen euch zu! Horchet dem Sange, Schlaft nicht so lange!

#### Chor.

Auf aus der Ruh'! Auf aus der Ruh'! Soret die Freunde, sie rufen euch ju!

Chor ber Frauen (von innen). Laft und die Ruh'! Laft und die Ruh'! Liebliche Freunde, nur fingt und dazu! Guer Getone
Wieget fo schone!
Laft und die Ruh',
Liebliche Freunde, nur fingt und dazu!

Chor ber Manner. Auf aus der Ruh', Soret die Freunde, fie rufen euch zu! Sorchet dem Sange, Baudert nicht lange! Auf aus der Ruh'! Soret die Freunde, sie rufen euch ju!

(Es laffen fich Sainde feben, die aus den Deffnungen beraus greisfen, Rocten und Spindel faffen und zu frinnen anfangen.)

Chor der Manner.

Spinnet dann, spinnet dann Immer geschwinder! Endet das Tagwert, Ihr lieblichen Kinder!

Chor ber Frauen (von innen).

Freudig im Spinnen, Eilig zerrinnen Und die bezauberten Ledigen Stunden. Uch, find fo leichte Nicht wieder gefunden!

Chor der Männer. Spinnet dann, spinnet dann, Immer geschwinder! Endet das Tagwert, Ihr lieblichen Kinder!

(Es erbffnen sich die sieben Thuren. Marianne tritt ofne Maste aus ber mittelften, Cophie und Lucie aus ben nach ften beiben. Das fingende und tangende Chor der Frauen tommt nach und nach in einer getwissen Ordnung hervor. Das singende Chor der Frauen tritt an die Seite zu bem

Chor ber Manner, Marianne zu Friedrichen; die beiden tangenden Chore vereinigen sich in einem Ballette; indessen singen)

Die Chbre ber Manner und Frauen.

So tanget und fpringet In Reihen und Kranz, Die liebliche Jugend, Ihr ziemet der Tanz.

Am Roden zu sißen Und fleißig zu fenn, Das Tagwert zu enden, Es schläfert euch ein.

Drum tanget und fpringet, Erfrischt euch bas Blut, Der traurigen Liebe Gebt hoffnung und Muth!

(Borftehendes Tutti wird mit Absayen gesungen, zwischen weischem ber Balletmeister in Gestalt bes Damons ein Golo und mit den ersten Tanzerinnen zu zwey, auch zu brey tanzt. Ueber: haupt wird die ganze Austalt des vierten Actes vollig seinem Gesschmade überlassen.)

Lila (welche sich während bes vorhergehenden Tanzes manche mal bliden lassen, tritt unter der lepten Strophe in die Mitte der Tanzenden und Singenden. Sie hat ein weißes Rieid an, mit Blusmen und frohlichen Farben geziert). So find' ich euch denn alle hier zusammen! Wie lange hab' ich euch entbehren mufsen! Darf ich hoffen, daß die Gewalt des Damons bald überwunden wird?

Sophie. Sie ist's burch beine Gegenwart. Sep uns willkommen, Schwester! Lila. Willfommen, meine Sophie! meine Lucie, willfommen! Marianne, bist bu es wirklich?

Marianne. Umarme mich, theure Freundin!
(Alle begrüßen fie, umarmen fie, taffen ihr bie hanbe.)

Lila. Wie munderlich fend ihr angezogen?

Lucie. Balb hoffen wir von diefen Rleidern, von biefem laftigen Schmude befreit zu feyn.

Lila. Welch eine feltsame Erscheinung tritt hier auf?

Magus. Erkennst du mich nicht, meine Freuns din?

Lila. Sagt mir, woran ich bin. Es kommt mir alles, ich komme mir felbst so wunderbar vor. Ift das nicht unser Gartenbaus? Bas soll die Mummeren am hellen Tage? Irr' ich mich nicht, so scheinst du alter als du bift. Dieser Bart schließt nicht recht an's Kinn.

Magns. In wenig Augenblicken fiehst du mich wieder. Du bist am Ziele; ergetze dich mit den Deisnigen, bald sollst du deinen letzten Wunsch befriesdigt sehn. Du sollst deinen Gemahl in deine Arme schließen.

Lila.

Am Ziele! Ich fühle Die Nahe Des Lieben, Und siehe, Getrieben Von Hoffnung und Schmerz. Ihr Gutigen! Ihr könnt mich nicht lassen! Lass't mich ihn fassen, Selig befriedigen Das bangende Gerz.

Der Baron, Graf Altenstein, Beragio

Der Baron. Haltet mich nicht langer! Wenn euer Mittel gewirkt hat, werther Doctor, so ist es Zeit, daß wir uns ihrer versichern! Lila! meine Geliebte, meine Gattin!

Lila. D himmel, mein Gemahl! Bo kommst du her? So erwartet und so unerwartet! Mein Oheim! Meine Freunde! Mein Gemahl!

(Bahrend ber Freude bes Wieberertennens fingt)

Das Chor.

Nimm ihn gurud! Die guten Geister geben Dir sein Leben, Dir bein Glud; Reuem Leben, Uns gegeben, Komm in unsern Arm gurud! Friedrich.

Empfinde bich in feinen Ruffen, Und glaub' an deiner Liebe Gluce! Was Lieb' und Phantaffe entriffen, Gibt Lieb' und Phantaffe guruck.

Chor.

Mimm ihn gurud, Die guten Geister geben Dir fein Leben, Dir bein Glud!

Marianne. Er überstand die Todesteiden, Du hast vergebens dich gequalt: Bu unserm Leben, unsern Freuden Sast du uns nur allein gesehlt.

Chor.

Neuem Leben, Uns gegeben, Komm in unfern Arm jurud!

Lila.

3ch habe bich, Geliebter, wieber, Umarme bich, o bester Mann! Es beben alle mir die Glieber Bom Glud, das ich nicht faffen fann.

Chor.

Weg mit ben gitternden, Alles verbitternden

Aweifeln von hier! Nur die verbündete, Ewig begründete Wonne sep dir! Kommt ihr entronnenen, Wieder gewonnenen Freuden heran! Lebet, ihr Seligen, So die ungähligen Tage fortan!

	·	

Die

Fisherin.

Ein Singspiel.

Auf dem natürlichen Schauplatz zu Tiefurth an der Im vorgestellt.

## Personen.

Dortchen. Ihr Bater. Nielas, ihr Bräutigam. Nachbarn. Unter hohen Erlen am Flusse fleben gerstreute Bischerhatten. Es ift Racht und flille. An einem kleinen Feuer find Topfe gesent, Rese und Fischergerathe rings umber aufgestellt.

Dort d, en (beschaftigt, fingt). Wer reitet so spat durch Nacht und Wind? Es ift der Bater mit feinem Kind; Er hat den Knaben wohl in dem Arm, Er fast ihn sicher, er halt ihn warm.

Mein Sohn, was birgst bu so bang bein Gesicht? — Siehst, Bater, bu ben Erltonig nicht?
Den Erlenkönig mit Kron' und Schweif? —
Mein Sohn, es ist ein Nebelstreif. —

Du liebes Kind, fomm' geh' mit mir! Gar icone Spiele fpiel' ich mit bir; Manch' bunte Blumen find an bem Strand, Meine Mutter hat manch gulben Gewand. —

Mein Bater, mein Bater, und hörest du nicht, Bas Erlenfönig mir leise verspricht? — Sep ruhig, bleibe ruhig, mein Kind; In durren Blättern fäuselt der Wind, — Billft, feiner Anabe, du mit mir gehn? Meine Tochter follen dich warten schön; Meine Tochter führen den nächtlichen Reihn, Und wiegen und tanzen und singen dich ein. —

Mein Nater, mein Vater, und siehst du nicht dort Erlfonige Löchter am dustern Ort? — Mein Sohn, mein Sohn, ich seh' es genau; Es scheinen die alten Beiden so grau. —

Ich liebe bich, mich reigt beine fcone Geftalt; Und bift bu nicht willig, fo brauch' ich Gewalt! — Mein Bater, mein Bater, jest faßt er mich an! Erltonig hat mir ein Leibe gethan!

Dem Vater grauset's, er reitet geschwind, Er halt in Armen bas achzende Kind, Erreicht den Hof mit Muh und Noth; In seinen Armen das Kind war todt.

Nun hatt' ich vor Ungeduld alle meine Lieber zweys mal durchgesungen, und es thate noth ich singe sie zum drittenmal an. Sie kommen noch nicht! kommen nicht! und bleiben wieder wie gewöhnlich unerträglich außen, so heilig sie versprochen haben heute recht bei Zeiten wieder da zu seyn. Die Erdäpfel sind zu Mulm verkocht, die Suppe ist angebrannt, mich hungert, und ich schiebe von jedem Augenblick zum andern auf, meinen Theil allein zu essen, weil ich immer denke sie kommen, sie mussen kommen. Bei den Mannsleuten ist alle Muse verloren, sie sind doch

nicht zu beffern. Ich habe gedroht, gemurrt, Gefichter geschnitten, bas Effen verdorben, und wenn bas alles nicht helfen wollte, recht fcon gebeten; und fie machen's einen Tag wie ben andern nach ihrer Beise. Ueber Niflas ärgere ich mich am meiften, benn ber will Wunder thun als wenn er mich lieb hatte, als wenn er mir alles an den Augen absehn wollte, und dann treibt er's doch als wenn ich schon seine Frau ware. Verlohnte fich's nur der Mube, so mochte noch alles gut fenn. Ramen fie immer von ihrem Kange recht beladen gurud, daß bas Schiff finken mochte, und man was zu Markte tragen konnte, da mocht's noch gut senn, man konnte nachher auch wieder etwas auf sich wenden, und brauchte nicht immer so schlecht ju effen, ju trinfen und einher zu gehn. Gerade bas Gegentheil! je weniger gefangen, je fpater tommen fie nach Saus. Reulich Abend habe ich ihnen vom Sugel zugesehn wie sie's machen, und ware fast vor Ungeduld vergangen. Anstatt hubsch frisch zu rudern, laffen fie den Rahn treiben, und rauchen ihr Pfeifchen in Rub. Da kommt einer den Aufpfad am Ufer ber, da reitet einer seine Pferde in die Schwemme, ba gibt's "guten Tage" und "guten Abende" daß fein Ende ift. Bald fahren fie da an, bald borten, und das größte Ungluck ift daß die Schenke am Baffer liegt. Gie find gewiß wieder ausgestiegen und laffen fich's wohl sepn, und wann fie nach Sause fingen.) Ich hore fie schon von weitem. (Gie macht auss surechte, fteut ben Eimer, bangt bas hatchen in's Gebuche.) So fieht's recht naturlich aus! Nun mogt ihr's haben! (Sie verstedt sich.)

Der Bater und Nitlas
(in ber Ferne im Kahne).
Benn der Fischer's Net auswirft
Die Fischlein aufzufangen,
Spannt er still und hoffnungsvoll
Viel Beute zu erlangen.
Rasch wirft er die Garn hinaus;
Kehrt betrübt und leer nach Haus.

Fähret benn ben andern Tag Mit seinem Schifflein wieder, Und von schönem reichem Fang Sinkt das Schiff fast nieder; So wir fuhren heut hinaus, Rehren vergnügt und reich nach Haus.

Dortchen (läßt sich wieber sehen). Fast wird mir's bange! Ich mocht' es wieder weg thun! Soll ich? Soll ich nicht? Sie sind gar zu nahe, ich muß es laffen.

Niflas (heraus fpringend). Saltet an! 3ch will den Rahn fest binden.

Bater. Das hieß ein Fang!

Riflas. Der beste im ganzen Jahr.

Bater. Und so unvermuthet! Ich bachte an nichts weniger. Nur geschwind! daß sie nur alle,

wie sie find, in die Fischkasten kommen, bis morgen fruhe.

Miklas. Gie gehn nicht alle hinein.

Bater. Wir laffen einen Theil in den Gefäßen stehen. Sie muffen nur in der Nacht noch einmal frisch Baffer haben.

Riflas. Dafur lagt mich forgen.

Bater. Gib ber, ich will bas hindbertragen.

Niklas. Geht nur hinauf und ruht aus, und fagt's Dortchen, und seht wie es mit dem Effen steht. Sie wird uns gewiß freundliche Gesichter machen, da wir so gludlich nach Hause kommen.

Bater. Du wirft nicht fertig.

Riflas. Gleich! Gleich! Gebt nur acht wie ges fcwind ich bin.

Bater (heranfrommend). Es ist boch ein großer Unterschied, ob man viel gefangen hat, ober nichts. Geht's? Rommst du zurecht?

Miflas. Recht gut!

Bater. Dortchen! — Wo stickst du? Dortchen! (Er sucht sie aberau um.) Nun wohin die sich verlaufen hat! (In ben Topf sebenb.) Das kocht alles als wenn kein Wasser in der Nabe ware, es verbrennt schier. Niklas, mache daß du fertig wirst. Dortchen ist nicht da, und unsere Mahlzeit geht im Rauch auf.

Niklas. Sie wird bei Susen senn; ruft ihr boch.

J. 70 1947 1945

Bater. Sie wird schon kommen! Wir wollen es schon allein verzehren, und sie hat ihren Theil doch immer vorne weg. Sie kann nicht warten. Für eine Braut hat sie einen erschrecklichen Appetit. Nun lusstig! Borauf einen Schluck Branntewein, den haben wir wohl verdient.

Auf dem Fluß und auf der Erde It der Fischer wohlgemuth, Auf dem Fluß und auf der Erde Geht's dem armen Fischer, Seht's dem Fischer schlecht und gut.

Um zu hungern und zu dursten Fähret er des Morgens aus, Und mit vieler Müh' und Sorgen Kindet er sein Stuckhen Brot. Macht uns auch das Wasser naß, Macht die Luft uns wieder trocken, Und wir leben nach wie vor.

Niflas (ber im Heraufsommen bie testen Berfe mit fingt). Das ift recht hubsch und gut, wenn man es nicht beffer haben kann.

Bater. Besser! Da versuch' einmal die Erdapfel. Niklas. Ich kann euch versichern, in der Stadt haben sie's bequemer. (Er sieht herum.) Stickt sie denn nirgends? Dortchen! Lieb Dortchen! Nicht zu Hause? Sollte sie sich versteckt haben? Sie wartet sonst so voll Ungeduld, sie ist nicht leicht von ihrem Herde wegzubringen.

Bater. Sege bich ber!

Niflas. Die Gerichte laffen fich auch stehend verzehren.

Bater. Du warft heute fo nachdenklich.

Niflas. Ich gesteh's euch, daß es mir im Kopf herum geht, was so ein Bauerjunge ein vornehmer herr wird, wenn er in die Stadt kommt.

Bater. Ja bas ftedt an.

Niklas. Wenn ich Dortchen habe, meintet ihr nicht, daß ich mich drinnen nach einem Dienste ums sehen soll?

Bater. Was ift benn babrinnen zu fischen?

Riflas. Genug! nur mit andern Negen.

Bater. Was fannst du denn, um bich fortzus bringen?

Niflas. Ich fann alles lernen.

Bater. Gin hubscher Unfang!

Niklas. Ich habe nichts zu verlieren.

Bater. Gine schone Ausstattung! und eine beredte Empfehlung bagu: benn bu haft eine schone Frau.

Niklas. Nein, Bater! darauf versteh' ich feinen Spag.

Bater. Ach, du fannst alles lernen!

Niflas. Da schmeiß' ich gewiß zu.

Bater. Da schmeißt sich's nicht fo.

Miklas. Wo nur Dortchen ift?

. Bater. Las fie fenn und rebe.

Ditlas. Bas benn?

Bater. Schwage nur.

Mitlas. Bovon?

Bater. Bas du willft.

Diflas. Es fallt mir nichts ein.

Bater. So luge was.

Niklas. Die schönen Livreen haben mir lange in die Augen gestochen. Sie haben's recht bequem, gut essen und trinken und eine Aussicht auf ihre alten Tage.

Bater. Das stickt dir gewaltig im Ropfe. Und was soll ich denn indessen anfangen?

Niklas. Ihr kommt immer fort.

Bater. Aber wie?

Riflas. Und konnt hernach zu uns ziehn.

Bater. Sen fein Thor! Ich laff euch nicht weg und bamit ift's aus.

Niflas. 3ch bbr' fie fommen.

Bater. If nur und sen ruhig.

Riflas. Rein es war nichts.

Bater. Sie wird nicht ausbleiben. Und nachs ftens noch weniger.

Niklas. Laßt mich nach ihr gehn.

Bater. Ich mag nicht allein fenn.

Riflas. Ich will ihr rufen.

Bater. So rube boch! Sing eins, daß die Zeit vergeht, und darnach werden wir ungewiegt einschlas

fen. Ich rauche mein Pfeifchen bazu und genug fur beute.

Niklas. Wenn sie nur ba mare, sange ich ben zweiten.

Bater. So singe du jest beide zusammen. Sen kein Kind!

Niklas. Was wollt ihr benn?

Bater. Mir ift's ein's.

Niflas. Die Geschichte vom Baffermann?

Bater. Wie der Wassermann das Mådchen aus der Kirche holt?

Miflas. Eben bas.

Bater. Sollte denn dadran was mahres fenn?

Miklas. Behute Gott! Es ift ein Mahrchen.

Bater. Du meinst es ware ganz und gar ers logen?

Miflas. Freilich!

Bater. Ich habe doch manchmal auch wunders same Geschichten gehört, und oft geschieht einem auch so was, wo es nicht just ist. Bist du niemals getickt worden?

Niklas. Ach ja, aber bei Tage.

Bater. Ich rede nicht gern davon.

Niklas. Es sind Einbildungen. (Er fangt an gu fingen.)

Bater. Es platte bahinten etwas.

Ritlas. Nicht boch, es ift bas Baffer.

Bater. So sing nur. Ich bin nun schon so alt geworden und manchmal überläuft mich's doch.

Niflas. Nun hort benn auch, es ift eber las derlich als graußlich.

"D Mutter, auten Rath mir leibt, Wie soll ich bekommen die schöne Maid?" Sie baut ihm ein Pferd von Baffer flar, Und Baum und Sattel von Sanbe gar. Sie fleidet ihn an jum Ritter fein; So ritt er Marienfirchof binein. Er band fein Pferd an die Rirchentbur, Er ging um die Rirch' brevmal und vier. Der Wassermann in die Kirch' ging ein, Sie famen um ihn, groß und flein. Der Briefter eben ftand' vor'm Altar: "Bas tommt für ein blanker Ritter bar?" Das icone Mabden lact in fic: "D war' ber blante Ritter für mich!" Er trat über ein Stubl und zwen: "D Madchen, gib mir Wort und Treu!" Er trat über Stuble brev und vier: "D ichones Madchen, gieb' mit mir." Das schone Madchen die Sand ihm reicht: "bier haft bu meine Treu, ich folg' bir leicht." Sie gingen binaus mit Bochzeitichaar, Sie tangten freudig und ohne Gefahr. eie tangten nieder bis an den Strand, Sie waren allein jest hand in hand. "Salt, icones Madchen, bas Rog mir bier! "Das niedlichfte Schiffchen bring ich bir;"

tind als sie kamen auf den weißen Sand, Da kehrten sich alle Schiffe zu Land;
Und als sie kamen auf den Sund,
Das schone Mädchen sank zu Grund.
Noch lange hörten am Lande sie,
Wie das schöne Mädchen im Wasser schrie.
Ich rath euch Jungfern, was ich kann:
Geht nicht in Tanz mit dem Wassermann.

Bater. Cin lustiger Tang! eine schone Invitation! Niflas. Sabt ihr nichts schreien gehort?

Bater. Einbildungen! Wenn ich mich nicht furch= te, hor ich nichts; bir fallt noch was aus dem Lied ein.

- Niklas. Es schrie mahrhaftig. Mir fiel's unsterm Singen so auf's Herz, und ich wollte schwören, ich hörte was.

Bater. Fångft bu nun an? bu Großhans!

Niklas. Ich ruh' euch nicht eher, bis ich weiß wo sie ift.

Bater. Sie ist fein klein Rind, sie wird nicht in's Wasser fallen.

Niflas. Der Waffermann ift mir zuwider.

Bater. Siehst du nicht gar die Nixe!

Diklas. Mein, es ahnet mir was.

Bater. Es traumt bir.

Riflas. Es gibt ein Unglud! ein Unglud!

Vater. Geh' nur! Lauf nur, du machst mir bange. Ich will auch suchen.

Niflas. Dortden! Dortden!

Bater. Nur nicht fo angstlich. Dortchen!

Miklas. Mein Dortchen!

Bater. Faffe bich nur, fen nicht fo albern.

Riflas. Ach mein Dortchen! mein Dortchen!

Bater. Lauf nur zu Susen, ich will zum Gevat: 'ter hinauf.

Riflas. Sie ware gewiß hier.

Vater. Es ist nicht möglich.

Niflas. Bater, ich fahre aus ber Saut.

Bater. So geh' nur vom flede. Sehe nur nach, am Ende liegt fie gar im Bette!

Riflas. Mein boch, nein!

Bater. Sie hat erft Baffer holen wollen, ba fteht ber Stus.

Diflas. Wo ift ber andre? ich feh' ihn nicht.

Bater. Ber weiß!

Niflas. Bater, ach Bater!

Bater. Bas ift's?

Niklas. Ich bin des Todes!

Bater. Bas gibt's?

Riklas. Sie ift ertrunken! hier hangt ihr hut: chen. Im Wafferschopfen fiel fie hinein! Bater!

Bater. Laß sehen! Laß sehen! Ungluck über alle Unglücke!

Helft! helft sie retten! Sie ist ertrunken! Ift unvorsichtig In Fluß gesunken! Um Gottes willen Was stehst bu ba?

Miklas.

Es lähmt der Schrecken Mir alle Glieber.
Ich steh' verworren,
Ich sinfe nieber;
Ich kann nicht wissen
Wie mir geschah.

Bater.

Die Nachbarn schlafen, Ich will sie weden. Auf! hort uns, horet! Bernehmt das Schreden.

Chor (erft einzeln, tann zusammen). Bas gibt's! Ber ruft uns? Uns durch bie Nacht?

Bater.

Helft! helft sie retten! Sie ist ertrunken! Ift unvorsichtig In Fluß gesunken! Um Gottes willen, Was sieht ihr da! Alle (bald wechseind, bald susammen).
Eilt nur geschwinde!
Lauft nach den Reusen!
Bohl blieb sie hangen:
Und zündet Schleisen,
Und brennet Fackeln
Und Feuer an! \*)
Geschwind zu Schisse!
Here aufzusuchen!
Sie aufzusuchen!
Sie aufzusangen!
Den Strom hinunter!
Habt acht! Habt acht!

Dortchen (aus bem Gebasche hervortretenb). Es ist mir der Streich, Er ist mir gelungen! Doch sind sie in Schrecken Und Augst um mich!

> Ich habe bie Lieben Bergebens geangstet; Mich jammern bie Armen!

<sup>\*)</sup> Auf diesen Moment war eigentlich die Wirkung bes gangen Stucks ber rechnet. Die Justiquer sasien, ohne es zu vermuthen, bergestalt, daß sie den gangen schlängeinden Fiuß hinunterwärts vor sich batten. In dem gegenwärtigen Lugenblick sah man erst Fackeln sich in der Nähe bewegen. Auf mehrered Rufen erschlenen sie auch in der Frine; dann loderten auf dem ausspringenden Erdzungen flackernde Feuer auf, welche mit ihrem Schein und Widern sichen der nächsten Gegenständen die größte Deutlichteit gaben, indessen die entsfantere Gegend tings umher in tieser Nacht sag. Setzen hat man eine schonere Wirtung gesehen. Sie dauerte, unter manchertei Abwechselungen, bis an das Ende bed Stücks, da denn das gange Tableau noch einmal auf ledette.

Ich eile zu fagen,
Ich eile zu rufen:
Hier bin ich!
Noch leb' ich!
Noch leb' ich für euch.

(ab.)

Bater (ber von dem Waffer berauf tommt). Ihre Stimm' hab' ich vernommen, himmel! ware sie entfommen! hor' ich bie? und hor' ich da?

Sie schien fern und schien mir nah.

Dortchen (gurädtehrenb). Ja ihr habet recht vernommen, Ach ich bin zu spät gekommen! Lieber Bater, ich bin da! O verzeiht mir was geschah!

Bater.

Wie? und du bist nicht ertrunken? Find' ich bich nicht einmal feucht?

Dortchen.

Ich bin nicht in Fluß gesunfen, Bater, wie es euch gedaucht.

Bater.

Hepfa luftig!
Sie ist wieder hier!
Hot auf zu fuchen!
Hort auf euch zu angsten!
Kommt her,
Freut euch mit mir!
Doch wo, sag' an, hast bu gestedt?

Bater. En was! davon ift die Rede nicht! Sie verdiente daß ich ihr den Muthwillen austriebe.

Riflas. Bas foll das heißen?

Vater. Verstehst du denn nichts?

Riflas. Ich habe noch nichts gehort.

Dortchen. Bergib mir im voraus!

Riflas. Ich begreife fein Wort.

Bater. Sie hat uns zum besten gehabt.

Dortchen. Ihr habt mich oft genug geangstigt; da wist ihr, wie's thut.

Riflas. Wie fam benn bein Sutchen hier in's Gebusche?

Dortden. Ich hing's hinein.

Riflas. Du Bogel! es war kein feiner Spaß, benn bu weißt wie wir dich lieben.

Dortchen. Mit Ueberlegung geschah's nicht. Der Unmuth überraschte mich. Wie oft soll ich noch sagen, verzeiht!

Riflas. Unter Giner Bedingung.

Dortchen. Und die?

Niklas. Daß du Ernst machst. Und daß wir von den Fischen, die wir heute gefangen haben, die schhonften morgen zur Hochzeit auftischen.

Dortden. Lag mich!

Bater. Gang gut! Wenn's mir nachgeht, follft du keine Grate davon zu sehn kriegen, und follft bein Ja noch lange fur dich behalten.

Dortchen. Das ware feine große Strafe.

Bater. Denk doch! Ich nehm' dich bei'm Bort; du darfst mir den Ropf nicht toller machen.

Niflas. Stille, Bater, und lagt uns gemahren. Ich habe eure Einwilligung, und wegen ber Schaferep wollen wir -

Bater. Und über eurem Geschwäge wollen wir nicht vergessen, daß die Nachbarn mit Recht einen großen Dank und einen guten Schlaftrunk fordern konnen, da wir sie doch umsonst geweckt haben. Sieh, wie sie beisammen stehen und sich verwundern, daß uns nichts einfällt.

Niklas. Ihr habt recht. Dortchen gib uns die Flasche. Sie haben sich's um beinetwillen recht angezlegen senn lassen. Es war ihnen rechter Ernst dich zu finden und dich zu retten. Ich hab' es erst gesezhen, wie lieb du allen bist.

(Dortchen bringt Flasche und Glas, schenet ein, und reicht's bem Alten.)

Bater. Gute Freunde tausend Dank! Und zu guter Nacht eure Gesundheit! Prosit allerseits! Und nun rings herum auf bas Bohl bes Brautpaars.

Alle (trinfen). Prosit hoch!

Bater. Das Madchen, wovon du gestern bas Lied sangst, friegte einen Mann durch Big, du friegst ihn durch Schalkheit. Ihr probiret doch alle Wege, bis einer gelingt.

Dortchen. Pfun boch! das ware auch ber Muhe werth.

#### Bater.

Es war ein Ritter, er reis't' durch's Land, Er sucht' ein Weib nach seiner Hand. Er kam wohl an einer Witwe Thur, Drev schöne Töchter saßen vor ihr, Der Ritter er sah und sah sie lang, Zu wählen war ihm das Herz so bang.

Miklas.

Wer antwort't mir ber Fragen brep, Bu miffen, welche bie meine fep?

Dortden.

Leg' vor, leg' vor une ber Fragen bren, Bu miffen, welche bie beine fep.

Miklas.

Sag', mas ist langer als der Weg daher? Und was ist tiefer als das tiefe Meer? Ober was ist lauter als das laute Horn? Und was ist schärfer als ber scharfe Dorn? Ober was ist grüner als grünes Gras? Und was ist ärger als ein Beibebild was?

Nater.

Die erfte, die zwepte fie fannen nach; Die dritte die jungfte die fconfte fprach;

## Dortchen.

D Lieb' ift langer, als ber Weg baher, Und Soll' ift tiefer als bas tiefe Meer, Und ber Donner ift lauter als das laute Horn, Und ber Hunger ift schärfer als ber scharfe Dorn, Und Gift ist gruner als grunes Gras, Und ber Teufel ist arger als ein Weibsbild mas.

Bater.

Kaum hat sie die Fragen beantwort't so, Der Nitter er eilt und wählet sie froh. Die erste die zwepte sie fannen nach, Indes ihnen jest ein Freper gebrach.

Mile.

Drum, liebe Madchen, sept auf ber hut! Fragt euch ein Freper, antwortet gut.

Bater (311 ben Nachbarn). Ihr wollt nun wohl auch wieder zu Bette? Kommt nur noch einen Augensblick herunter, zu sehn was wir für einen Fang gethan haben. Ich muß ihnen noch frisch Wasser geben, mein einer Fischkasten ist zu Trümmern, und in den andern gehn sie nicht alle.

(Ab mit den Nachbarn.)

Niklas. Was bift du so still?

Dortchen. Lag mich in Rube!

- Miklas. Bift bu nicht vergnügt, die meine zu fenn?

Dortchen. Es hat fich!

Riflas. Bin ich bir zuwider?

Dortden. Ber fagt bas?

Riklas. Du schienst mich ja sonst nicht zu versachten?

Dortchen. Wer thut bas?

Riflas. Du magft mich nicht?

Dortchen. Sab' ich dir einen Rorb gegeben?

Riflas. Ich versteh' bich nicht.

Dortchen. Du bist mir beschwerlich.

Diklas. Soll ich gehn?

Dortchen. Wenn dir's gefällt.

Nifla &. Das heißt mit einem Brautigam wuns berlich umgehen.

Dortchen. Morgen! schon morgen!

Niklas. Nun warum nicht, wenn bu mich lieb haft?

Dortchen. Ach!

Niklas. Was fehlt dir, ich kann dich nicht so traurig sehen, ich bin's gar nicht gewohnt; rede, erz klare dich!

Dortchen. Was soll dir das? Gehe nur hinunter! helfe dem Alten daß er fertig wird, daß er nicht ewig kramt!

Riflas. Liebst du mich?

Dortchen. Ja boch! geh' nur!

Riflas. Und bift so niedergeschlagen!

Dortchen. Plage mich nicht! Ich bin deine Braut, morgen deine Frau, da hast du einen Auß drauf und laß mich allein.

(Cie tust ibn, und er geht ab.)

Dortchen. So muß und soll es denn senn, mas ich so lange wunschte und fürchtete.

Ich hab's gesagt schon meiner Mutter Schon aufgesagt vor Sommers Mitte!

Such, liebe Mutter, bir nur ein Madchen, Ein Spinnermadchen, ein Webermadchen.

Ich hab' gesponnen genug weißes Flachschen, Sab' genug gewirtet das feine Linnchen,

Hab' genug geschenert die weißen Tischchen, Sab' genug geseget die grünen Soschen,

Sab' genug gehorchet der lieben Mutter, Muß nun auch horchen der lieben Schwieger, Sab' genug gehartet das Gras der Auen, Sab' genug getragen den weißen Sarten.

O du mein Kranzchen von gruner Raute Wirst nicht lang grunen auf meinem Haupte! Ihr meine Flechtchen von gruner Seide Sollt nicht mehr funkeln im Sonnenscheine!

D du mein Sarlein, mein gelbes Sarlein Birft nicht mehr flattern im weh'nden Binde! Befuchen werd' ich die liebe Mutter Nicht mehr im Arange, fondern im Saubchen!

D bu mein Haubchen, mein feines Haubchen, Du wirst noch schallen im weh'nden Winde! Und du mein Nähzeng, mein bunted Nähzeng, Du wirst noch schimmern im Mondenscheine! Ihr meine Flechtchen von grüner Seide, Ihr werdet hangen, mir Thränen machen!

Ihr meine Ringchen, ihr goldnen Ringchen! Ihr werdet liegen, im Kasten rosten!

Bater (indem er herauf tommt). Nicht mahr, bas find fette Buriche?

Miklas. Mun gute Nacht!

Bater. Gute Nacht allerseits! Sagt boch auch ber Braut gute Nacht! Gute Nacht an Jungfer Dorts chen! Morgen um biese Zeit —

Dortchen. Berschont mich mit dem Spaß! Ich habe bas Gerede recht satt und wenn ihr es morgen nicht besser treibt, so mag die Eule Braut seyn.

Schlußgesang.

Wer foll Braut fenn? Eule foll Braut fenn! Die Eule fprach zu ihnen hinwieder, den beiben: Ich bin ein fehr gräßlich Ding, Kann nicht die Braut fenn, Ich kann nicht die Braut fenn!

Ber foll Brautigam fenn?
Bauntonig foll Brautigam fenn!
Bauntonig fprach zu ihnen
Hinwieder, den beiden:
Ich bin ein fehr kleiner Kerl,
Kann nicht Brautigam feyn,
Ich kann nicht der Brautigam feyn!

Wer foll Brautführer seyn? Krahe soll Brautführer seyn! Die Krahe sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr schwarzer Kerl, Kann nicht Brautführer seyn, Ich kann nicht der Brautführer seyn! Wer foll Koch sepn?
Wolf soll Koch sepn!
Der Wolf ber sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden:
Ich bin ein sehr tuckscher Kerl,
Kann nicht Koch sepn,
Ich kann nicht der Koch sepn!

Ber foll Mundschenk seyn?
Hase soll Mundschenk seyn!
Der Hase sprach zu ihnen
Hinwieder, den beiden:
Ich bin ein sehr schneller Kerl,
Kann nicht Mundschenk seyn,
Ich kann nicht der Mundschenk seyn!

Wer foll Spielmann fenn?
Storch foll Spielmann fenn!
Der Storch der sprach zu ihnen hinwieder, den beiden:
Ich hab' einen großen Schnabel,
Kann nicht wohl Spielmann fenn,
Ich fann nicht wohl Spielmann fenn!

Wer foll ber Tisch seyn?
Fuchs soll ber Tisch seyn!
Der Fuchs ber sprach zu ihnen hinwieder, ben beiden:
Sucht euch einen andern Tisch,
Ich will mit zu Tisch seyn,
Ich will mit zu Tisch seyn!

Bas foll bie Aussteuer seyn?
Der Beifall soll bie Aussteuer seyn!
Kommt wendet euch zu ihnen
Die unserm Spiele lächeln!
Bas wir auch nur halb verdient,
Geb' uns eure Gute ganz,
Geb' uns eure Gute ganz!

# Sherz, List und Rache.

Ein Singspiel.

Personen.

Scapin.

Scapine.

Doctor.

## Erster Act.

### Straße.

#### Scapine

mit einem Abrbden Waaren; fie fommt aus bem Grunde nach und nach bervor, betrachtet besonders eins der vorberften Saufer zu ihrer linken Sand.

Von meinen Waaren? Soll ich nur laufen? Wollt ihr nur sparen? O schaut heraus! Ich sah's nur flüchtig, Schon in der Weite; Doch es kst richtig, Es ist die Seite,

Will niemand faufen

Wie kommt es daß ich ihn nicht sehe, Daß er nicht hören will? Ich darf nicht rufen. — Scapin, mein Mann, steckt hier in diesem Hause. Der Herr davon ist eigentlich Ein alter Knasterbart, Ein Arst, der manchem schon den Beg gewiesen,

Den er nicht gerne ging.

Es ift das Saus!

Doch niemand hat er leicht Geschabet mehr als uns. Wir batten eine Mubme, bie uns amar Nicht übermäßig gunftig mar: Allein fie batt' une boch ihr bifchen Gelb, Und was fie fonft befaß, Mus loblicher Gewohnheit hinterlaffen, Batt' dieser Schleicher nicht gewußt In ihrer Krankheit aufzupaffen, Uns anguschwärzen, Bon unferm Lebenswandel Biel bofes zu erzählen, Daß fie zulest, halb fterbend, halb verwirrt, Ihm alles ließ und uns enterbte. -Bart' nur bu Anaufer! Barte Tudifder! Unwiffender! du Thor! Wir haben bir es anders zugedacht. Bang nah! gang nah, noch biefe Nacht Bift bu um beinen Kang gebracht. 3ch und mein Mann wir haben andre fcon Als beines Gleichen unternommen. Berriegle nur bein Saus, Bemabre beinen Schaß, Du follft une nicht entfommen.

> Bill niemand taufen Bon meinen Baaren? Soll ich nur laufen? Bollt' ihr nur sparen? O schaut heraus!

Scapin (am Fenfter).

Bift bu's?

Scapine.

Wer anders? Sorft bu endlich?

Scapin.

Still! Still! Ich fomme gleich! Der Alte folift! Still! daß wir ihn nicht weden.

(Er tritt jurud.)

Scapine.

Schlafe nur bein Mittagsschläschen, Schlafe nur! es wacht die List.
Schon so sicher, daß dein Schäschen Im Trocknen ist?
Warte, du bereust es morgen,
Was du frech an uns gethan!
Warte! Warte! Deine Sorgen
Sehn erst an.

Scapin

(in fruppelhafter Geftalt).

Ber ift bier? Ber ruft?

Scapine

(gurud tretend).

Belde Geftalt! Ber ift das?

Scapin

(nåher tretenb).

Jemand Befanntes.

Scapine.

D vermunscht!

Scapin! bift bu's?

Scapin

(fich aufrichtenb).

Das bin ich, liebes Beibchen !

Du gutes Rind, bu allerbester Schat!

Scapine.

D lieber Mann, feh' ich dich endlich wieder! Scapin.

Raum halt' ich mich, daß ich dich nicht bei'm Kopf Mit beiben Sanden faffe, und auf einmal Für meinen langen Mangel mich entschädige.

Scavine.

Laß fenn! Geduld! Wenn's jemand fahe, Das tonnt' uns gleich das ganze Spiel verberben.

Scapin.

Du bist so hubsch, so hubsch, du weißt es nicht, Und vierzehn lange Tage Hab' ich bich nicht gesehn!

Scapine.

Sieh boch, sogar auf bich wirkt die Entfernung! Laß uns nicht weiter tändeln!
Laß uns schnell
Bereden, was es gibt.
Du hast dich also glüctlich
Bei'm Alten eingeschmeichelt? Hast
Dich ihm empsohlen? Vist in seinem Dienste?
Scavin.

3men Wochen fast.

Scapine.

Wie haft du's angefangen? Durch welchen Beg bift du In's heiligthum des Geizes eingedrungen? Scapin.

Es war ein Aunststud, meiner werth. Ich mußte, daß er seinen Diener Schnell weggejagt, und nun allein Bu Hause war. In der Gestalt, Wie du mich siehst,

(er nimmt nach und nach tie Kruppelgefialt wieber an).

faß ich vor feiner Thur; Und er ging aus und ein, und sah mich nicht, Brummte und schien mich nicht zu sehn, Mein Anblick war ihm keineswegs erbaulich. Zulest achzt' ich so lange, baß er sich Berdrießlich zu mir kehrte, rief: Was willst du hier? Was gibt's? — Und ich war sir und bucke mich erbarmlich.

> Arm und elend foll ich fepn. Ach! herr Doctor erbarmt euch mein!

> > (In ber Derfon bes Doctors)

Geht zu andern, guter Mann! Urmuth ift eine bofe Krantheit, Die ich nicht curiren fann.

(Mis Bettler)

Ach weit bittrer noch als Mangel Ift mein Elend, meine Krankheit, Ift mein Schmerz und meine Noth; Könnt ihr nichts für mich erfinden, Ift mein Leben nur ein Tod.

(Mis Doctor)

Reiche den Pule! Lag mich ermeffen, Welch ein Uebel in dir ftedt.

(Mis Bettler)

Ach mein Herr! ich kann nicht effen.

(Mis Doctor)

Die? nicht effen?

(Ilis Bettler)

Ja, nicht effen! Lange, lang' hab' ich vergeffen, Bic ein guter Biffen fcmedt.

(Mis Doctor)

Das ist sehr, sehr sonderbar! Aber ich begreif es klar.

(Mis Bettler)

Eine Ruche nur zu sehen, Gleich ist es um mich geschehen; Nur von sern ein Gastmahl wittern Macht mir alle Glieder zittern, Würste, Braten, und Pasieten Sind im Stande mich zu tödten; Wein auf hundert Schritt zu riechen, Bringt mich in die größte Noth; Reines Wasser muß mir g'nügen, Und ein Stud verschimmelt Brot.

Ich sah' ihn an; faum hatt' er es vernommen, Mis er sich auf einmal besann.
In seinem Herzen war das Mitleid angekommen,
Ich war sein guter lieber armer Mann.
Uch! rief ich aus: ich mag noch alle Pflichten
Bon jedem Herrendienst mit Munterkeit und Eren,
Bas man mir aufträgt, gern verrichten:
Nur macht mich eines Herrn wollusig Leben scheu.
Er sann und freute sich — und kurz und gut,

Mein Uebel war ihm mehr als ein Empfehlungsschreiben. Er fprach: Mein Tisch emport dir nicht das Blut; Du kannst getrost in meinem Hause bleiben. Bir wurden einig, und ich schlich mich ein.

Scapine.

Bie ging es bir?

Scapin.

Eb nun!

Ich fastete ganz herrlich Dem Anschein nach; Doch, wie er den Rücken wendete, That ich im nächsten Gasthof Nach aller Lust mir reichlich was zu gute. Scapine.

Und er?

Scapin.

Von feinem Geize, feinem fargen Leben, Von feinem Unfinn, feinem Ungeschick, Erzähl' ich nichts; barüber follst du noch Un manchem iconen Abend lachen. Genug, ich weiß nun wie es feht, Ich fenne die Gelegenheit Und jeden Binkel feines Saufes. Und ob er gleich Mit feiner Raffe febr gebeim ift, So wett' ich doch, Bon jenen hundert toftlichen Dufaten, Die uns geborten, Die er une vor der Dafe meggeschnappt, Ift noch fein einziger aus feinen Sanden. Oft ichließt er fich ein und gablt, Goethe's Werte. XI. Bb.

Und ich habe burch eine Ribe Das schone Gelb zusammen blinken febn. Benn wir nun flug find, Ift es wieder unfer.

Scapine.

So glaubst du jener Streich, Den wir uns vorgenommen, Sev durchzuseben?

Scapin.

Ganz gewiß. Verlaffe bich auf mich! Nur merke wohl!

> Scapine. Ich merfe. Scapin.

In feinem Bimmer fteben zwen Geftelle Mit Glafern eins gur Linken, und gur Rechten Mit Buchfen eines und mit Schachteln: Dieß ist das Arsenal, woraus der Tod Privilegirte Pfeile sendet. Auf bem Geftelle gur Rechten, Bang oben, rechts, fteht eine runde Buchfe, Noth angemablt, Wie auf ben anbern Reiben Mebr Buchfen ftebn. Doch biefe fannst bu nicht verfehlen; Sie fteht zulest, allein, Und ift die einzige von ihrer Art In diefer Reihe. In biefer Buchfe ift bas Rattengift Bermahrt,

Arfenit fieht auch außen angeschrieben: Das merte bir.

Gcapine.

Bie? auf bem Geftelle rechts?

Scapin.

Bob!!

Scapine.

Und auf der obern Reihe, Die lette Buche?

Scapin.

Recht.

Scapine.

Arfenit steht baran, Und sie ist roth und rund?

Scapin.

Wolltommen. Du tennst sie Wie deinen Mann, von innen und von außen. Wir mustern eben seine Blaschen und seine Buchsen, Notiren was an Arzenepen abgeht; Da bring' ich bei Gelegenheit die Sachen durcheinander, Daß ein Versehn noch mehr wahrscheinlich werbe.

Scapine.

Brav! Und übrigens foll alles gehn, Wie wir es abgerebet?

Scapin.

Gewiß.

Scapine.

Du fürchtest nichts von beines herren Klugheit?

Scapin.

Mit nichten! wenn buible Aunft Ohnmachtig bich zu ftellen noch verftebft, Mit stodenbem Pulse
Für todt zu liegen,
Wenn mir ber Kopf am alten Flede steht:
Nur frisch! es geräth!
Er ist ein ganz erbärmlicher Mensch,
Ein Schelm und überdieß ein Narr,
So recht ein Kerl,
Bon dem die Leute gerne glauben,
Es stede etwas hinter ihm verborgen.
Nur frisch, mein Liebchen!
Deine Hand, und guten Muth,
So ist der Braten unser!

Scapine.

Es schleicht durch Walb und Wiesen Der Jäger, ein Wild zu schießen, Frühmorgens eh' es tagt.

Scavin.

Die Mühe foll uns nicht verdrießen. Auch wir find angewiesen, Ein jedes hat seine Jagb.

Scapine.

Auch wir sind angewiesen! Die Mädchen auf die Tropsen, Die Weiber auf die Thoren, Die Männer auf die Narren. D! welche hohe Jagd!

Scapin. Es muß uns nicht verdrießen. Denn oft ist Malz und Hopfen Bei allen gar verloren; Man muß vergebens harren, Benn man nichts fuhnes wagt.

Beibe.

Es muß uns nicht verbriegen! Scapine.

Denn oft ist Malz und Sopfen, Scapin.

An so viel armen Tropfen, Scapine.

So viel verkehrten Thoren, Scavin.

Und alle Muh' verloren.

Scapine.

Der ganze Schwall von Narren, Scapin.

Last euch vergebens harren, Beibe.

Wenn ihr nichts fühnes wagt.

Scapin.

Es ist nun beine Sache; Ich weiß wie klug du bist. Suß ist die Rache, Und angenehm die List.

Scapine.

Es ist gemeine Sache; Ich weiß wie klug du bist. Saß wird die Nache, Und angenehm die List.

Scapin.

So eile Und komme bald zurück. Scapine.

Ich weile Nicht einen Augenblick. Beibr.

Ich labe dich auf heute Bu neuen Ergehungen ein. Die Rache, die Lift, die Beute, Wie foll sie, wie wird fie uns freun!

## Zwenter Act.

(Simmer, Gefielle mit Argenenbuchfen und Glafern im Grunbe, Tifch gur rechten, Großvaterfluhl gur linten Seite ber Spielenben.)

Der Doctor (mit Geldjablen beschäftigt).

Sußer Anblick! Seelenfreude! Augenweid' und Herzensweibe! Erste Lust und lette Lust! Zeigt mir alle Erdegaben, Alles, alles ist zu haben, Und ich bin ce mir bewußt!

Die meisten Menschen kommen mir Wie große Kinder vor,
Die auf den Markt mit wenig Pfenuigen
Begierig eilen.
So lang' die Tasche noch
Das dischen Geld verwahrt,
Ach! da ist alles ihre,
Zuderwerk und andre Naschereven,
Die bunten Bilber und das Stedenpferden,
Die Trommel und die Geige!
Herz, was begehrst du?

lind das Herz ist unersättlich!
Es sperrt die Augen ganz gewaltig auf.
Doch ist für eine dieser Siebensachen Die Baarschaft erst vertändelt,
Dann Adien ihr schönen Bunsche,
Ihr Hoffnungen, Begierden!
Lebt wohl!
In einen armen Pfefferkuchen
Send ihr gekrochen;
Kind, geb' nach Hause!

Nein! nein! so soll mir's niemals werden. So lang' ich dich besitze, Send ihr mein, Ihr Schätze dieser Erde!
Was von Besithum
Irgend einen Neichen
Erfreuen kann,
Das seh' ich alles,
Und kann fröhlich rusen:
Herz, was begehrst du?

Soll mich ein Wagen Mit zwey schönen Pferden tragen? Gleich ist's gethan. Billst du schöne reiche Kleider? Schnell, Meister Schneider, Mess' er mir die Kleider an! — Haus und Garten? Hier ist Geld! Spiel und Karten? Köstlich Speisen? Weite Reisen?

Mein ift, mein die ganze Welt! Herzchen! Liebes Herzens-Herzchen, Was begehrst du, Herzens-Herzchen? Fordre nur die ganze Welt.

Welcher Anblick! welche Freude! Augenweld' und Seelenwelde! Erste Lust und leste Lust! Zeigt mir alle Erbegaben, Alles, alles ist zu haben, Und ich bin es mir bewußt!

Wer klopft so leise? Gewiß mein Diener. Er glaubt, ich schlase, Indeß ich mich An meinen Schäßen wohl belustige.

Ber flopft? - Bift bu's?

Scapin.

Bacht ihr, mein herr und Meifter?

Doctor (ale gabnte er).

Ach! Oh! Au! Ah! So eben wach' ich auf, Gleich dffn' ich dir die Thure. Warte! Warte!

> Scapin (herein tretend).

Bohl bekomm' euch bas Schlafchen!

Doctor.

Ich bent' es soll. Hast du indessen Den Umschlag sleißig gebraucht? Hast du die Tropsen eingenommen?

Scapin.

Das versaum' ich nie.
Wie follt' ich auch den eignen Leib so hassen,
Nicht alles thun was ihr verordnet?
Unendlich besser fühl' ich mich.
Seht nur, mein Anie verliert die alte Avümme,
Schon fang' ich im Gelenke
Bewegung an zu spüren,
Und bald bin ich durch eure Sorgfalt
Frisch wie zuvor.
Nur ach! der Appetit
Will noch nicht kommen!

Doctor.

Danke dem Himmel dafür!
Bozu der Appetit?
Und wenn du keinen hast,
Brauchst du ihn nicht zu stillen. —
Laß uns nun wieder an die Arbeit gehn.
Bo sind wir stehn geblieben?
Belche Reihe hast du zuleht gehabt?

Scapin (am Gefielle beutenb).

Bier! biefe.

Doctor.

Bobl, wir muffen eilen,

Damit ich wisse, was von jeder Arzenen, Bon jeder Species mir abgeht, Daß ich bei Zeiten mich in Borrath sete. Ich habe schon zu lange gezaubert, Es sehlt mir hie und ba.

Scapin

(fleigt auf einen Tritt mit Stufen, der vor dem Repositorium flest). Mhabarbar! ist zur Salfte leer.

Doctor (am Schreibeisch).

Bobl.

Scapin.

Der Lebensbalfam! Kaft ganz und gar verbraucht.

Doctor.

Ich glaub' es wohl, Er will ber ganzen Welt fast ausgehn.

Scapin.

Praparirte Perlen! — Wie? Die ganze Buchse voll! Ich weiß nicht was ich sagen soll. Ihr wißt ja sonst recht wohl zu sparen, Berschwendet ihr so die köstlichste der Waaren?

Doctor.

Sar recht! Du haft bich nicht geirrt! Ja wohl bin ich ein guter Wirth, Es jammerte mich stets bie Perlen klein zu mahlen: Für biegmal find es Austerschalen.

Scapin.

**Rdniglich** Elixir! —

Wie roth, wie schön glanzt biefe volle Flasche! Mein guter herr, erlaubt mir daß ich nasche; Bielleicht errett' ich mich von aller meiner Pein.

Doctor.

Laß sie nur stehen! Laß sie seyn! Man nimmt es nicht zum Zeitvertreibe. Die Krast des Elixirs ist aller Welt bekannt; Bon seiner Wirkung königlich genannt; Es schlägt gewaltig durch und läßt euch nichts im Leibe.

(Es flopft.)

Doch fahre hubsch in einer Reihe fort. Bas soll das seyn? Du bist bald hier bald dort!

(Es flopft.)

Doctor.

Mich bunkt es pocht.

Scapin.

3ch hab' es auch vernommen.

Doctor.

Der Abend ist schon nicht mehr weit. Geh' hin und sieh; es ist sonst nicht die Zeit, Wo Patienten kommen.

(Scapin ab. Der Doctor beschäftigt sich mahrend bes Ritornells mit biesem und jenem.)

Scapin (fommt juruct).

herr! ein Madden! herr! ein Beibchen, Bie ich teines lang' gefehn. Bie ein Schafchen, wie ein Taubchen! Jung, bescheiben, fanft und schon.

Doctor.

Führ' herein das junge Welbchen; Mich verlanget sie zu sehn. Scapin.

Nur herein, mein Turteltanbchen! Sie muß nicht von weitem ftehn.

Doctor.

Mur berein! D wie icon!

(Bu Zwen)

Nur herein! O wie schön! So bescheiben und so schön! Nur herein! Sie muß nicht von weitem stehn.

Scapine.

Ein armes Madchen, Bergebt, vergebet! Ich komm' und fiehe Um Nath und Hulfe Bon Schmerz und Noth. Ich bin ein Madchen! Nennt mich nicht Weibchen, Ihr macht mich roth.

Doctor.

Mein liebes Kind, sie muß sich fassen; Eret' sie getrost herbei! Sie darf vor aller Welt sich frei, Vor Kaiser und vor Königen sich sehen lassen. Was sehlt ihr? Rebe sie! Sie darf sich mir vertraun. Wie soll man mehr auf außres Ansehn baun! Wer sie nur sähe, sollte schwören Sie sev recht wacer und gesund; Ich glaub' es selbst, es muß ihr schöner Mund Mich eines Andern erst belehren. Doch hor' ich auf Schalmeyen
Den Schäfer nur blafen!
Gleich mocht' ich mit zum Reihen
Und tanzen und rafen,
Und toller und toller
Wird's immer mit mir.

Seh' ich eine Nase, Möcht' ich sie zupfen; Seh' ich Perruden, Möcht' ich sie rupfen; Seh' ich einen Rüden, Möcht' ich ihn patschen; Seh' ich eine Wange, Möcht' ich sie klatschen.

(Sie ubt ihren Muthwillen, indem fie jedes was fie fingt, gleich an ihm audiagt.)

Hor' ich Schalmepen, Lauf ich zum Reihen; Toller und toller Wird's immer mit mir.

(Sie groingt ibn gu tangen, ichleubert ibn in eine Ede, und wie fie fich er: bolt bat, fallt fie wieber ein.)

Nur in fillen Melancholien Bandl' ich an bem Bafferfall, Und in fußen Melodien Locet mich die Nachtigall.

> Doctor. esem sansten Maror

Mun! nun! bei diefem fanften Paroxpsmus Wollen wir's bewenden laffen! Daß ja der tolle Damon nicht fein Spiel Zum zweptenmal mit meiner Nafe treibe! (Bie fie eine muntere Geberbe annimmt, fabrt er gufammen.)

Noch niemals hat ein Kranker So beutlich seinen Zustand mir beschrieben. Ein Glud daß es nicht ofter kommt!
Doch kommen auch so schone Patienten Richt ofters. Liebstes Kind, Hat sie Vertraun zu mir?

Scapine . (freundlich und juthatig).

Bertraun? Ich bachte boch! Sab' ich mich nicht genugfam explicitt?

Doctor. .

D ja! vernehmlich! — Ich meine nur Vertraun — (Er thut ihr schon, fie erwiedern's.)

Bas man Vertrauen heißt, Bodurch die Arzenep erst fraftig wird — Gut! — Merte sie, mein Schaß; Die große Heftigkeit verspricht kein langes Leben; Ich mert' es wohl, die Safte sind zu scharf.

Ich muß ihr Arzenepen geben, Damit fie einen Arzt bedarf.

(Mahrend bes Mitornells bes folgenden Duetts bringt ber Doctor einen fleinen Tifd bervor, und indem er einen Becher barauf fest, fallt er ein.)

Doctor.

Aus dem Becher, schon vergulbet, Sollft du, liebes Welbchen, trinfen: Aber laß den Muth nicht sinfen; Es ist bitter, doch gefund.

Goethe's Berte, XI. Bb.

Scapine.

Ewig bleib' ich euch verschulbet; Gern gehorch' ich euren Binken; Bas ihr gebet, will ich trinken, Ich versprech's mit hand und Mund.

#### Doctor

(ber jebesmal bin und mieber lauft, und von ben Repositorien Bachen und Glafer boit und bann bavon in ben Becher einschüttet, sie aber zusammen auf tem Tische neben bem Becher fleben laft).

Drep Messerspissen Von diesem Pulver! Drep Portidnoen Von diesem Salze! Nun ein Paar Lossel Von diesen Tropsen! Nun ein halb Gläschen Von diesem Saste! O welch ein Trank! In, mein Kindchen, das erfrischet; Du hast ganz gewiß mir Dank!

### Scapine.

Ach mein herr! Ach mischet! mischet Richt so viel in Einen Trank!

Doctor.

Nun misceatur, detur, signetur. Buhlendes, spuhlendes, Kuhlendes Trankchen! Köstlicher hab' ich Nie was bereitet! Nimm es, vom besten Der Wünsche begleitet! Zaudre nicht, Kindchen, Erinke nur frisch, Und du wirst heiter, Gefund wie ein Fisch.

(Se nimmt indeffen ben Becher, jaubert, fest ihn wleder bin. Einige Ausgenblide Paufe. Stummes Spiel. Wie fie ben Becher gegen ten Mund bringt)

Scapin (außen in einiger Entfernung).

Sulfe!

Doctor.

Was foll das seyn?

Scapin.

Sulfe!

Scapine.

Wen bor' ich fchrein?

Scapin.

Rettet!

Doctor.

Soll das mein Diener fenn?

Scapin.

Rettet!

Scapine.

3ch bor' ihn fcrein.

Scapin (herein tretenb).

Feuer! Feuer!

Feuer im Dade!

3m obern Gemache

Ift alles voll Dampf.

Doctor.

Feuer im Dache? Im obern Gemache? Mich lahmet ber Krampf.

Scapine.

Eilet zum Dache, Zum obern Gemache! Wo zeigt fich der Dampf? (Scapin ab.)

Doctor.

Ich bin des Todes! Auf immer geschlagen!

Scapine.

Was foll ich ergreifen? Was foll ich euch tragen?

Doctor

(ihr eine Schatulle reichenb).

Sier! nimm! Rein! lag!

Scapine.

· Gebt her! Warum bas?

Doctor.

Ich bin des Todes, Auf immer geschlagen! Mich lähmet der Krampf!

Scapine.

Last mich nur nehmen, Last mich nur tragen! Riecht ihr ben Dampf? Scapin (mit ein Paar Eimern).

Sier bring' ich Baffer.

Auf! Baffer getragen!

Es mehrt fich ber Dampf.

Doctor.

Welche Verwirrung!

Entfegen und Graus!

Scapin.

Eilet und loschet

Und rettet bas Saus!

Scavine.

Faffet und traget

Und schleppet hinaus!

(Ste bringt bem Doctor bie Einner auf, fie rennen wie unfinnig burch eins ander, endlich schieben fie ten Doctor jur Thure hinaus, Ccapin hinter thm brein, Scapine tehrt in ter Thure um und bricht, ta fie fich allein fieht, in ein lautes Lachen aus.)

Sa! ha! ha! ha!

Nur unverzagt,

Geschwind gewagt!

Das ift vortrefflich gut gegangen!

(Sie gießt ben Erant jum Fenfter binaus und ftellt ben Becher wieber an feinen Plas.)

Ha! ha! ha! ha!

Da flieft es bin!

Wir haben ihn!

Er ift mit Saut und Saar gefangen.

Gefdwind, daß ich bas Befte nicht vergeffe!

Bo fteht die Buchse?

(Ste fieht fich an ben Repositorien um.)

Sier! das muß fie fepn.

(Cie fleigt auf bem Tritt in bie Sobe.)

Arfenit! Ja getroffen, schnell getauscht. — Diese hier ist ziemlich ähnlich, Beißes Pulver in dieser wie in jener.

(Sie verwechselt bie Buchsen, fest bie eine auf bas Tifchchen, bie antere binaus.)

Gut!

Welch Entsehen wird ben Alten faffen! Welch Unheil ihn ergreifen, Wenn er mich Durch seine Schuld vergiftet glaubt! Und nun geschwind, zu sehen wo sie bleiben, Daß ich ihm nicht verbächtig werbe.

Rur unverzagt! Es ist vortrefflich gut gegangen. Wir haben ihn! Er ist mit haut und haar gefangen.

# Dritter Act.

Das Theater bleibt unverändert.)

Doctor. Scapin.

Doctor.

Welche Tollheit? welcher Unsinn Hat den Kopf Dir eingenommen? Unverständ'ger Tropf!

Scapin.

Lobet meine hauslichen Sorgen, Meinen wadern Kopf. Unrecht bin ich angekommen, Aber bin kein Tropf.

Doctor.

Rebe nicht, Ungludlicher!
Ich kann bie halben Glafer,
Buchsen und Schachteln,
Mein halb Dispensatorium Hinunter schluden,
Eh' ich ben Schaben
Wieber aus meinen Gliebern Rein heraus zu spulen Im Stande bin.

Scavin.

3hr habt ja ohne dieß Sar manche Arzenepen Auf's neue zu bereiten. Macht die Portionen nur doppelt, Geht bei euch selbst zu Gaste.

Scapine (fommt)

Doctor.

Dente nur, mein Kind, Der garm mar ganz um nichts. Es roch und ftant im Saufe; Allein mas mar's? 3m obern Bimmer, Unter'm Dache, Nichts von Rauch und Dampf. 3ch fomm' binunter in die Ruche, Da liegt ein alter Sader in ber Afche Und dampft und ftinft, Das mar die Kenersbrunft! -3ch will dich funftig lehren Co lange Roblen halten, Nicht gleich die Brande loschen! Beb! geh mir aus ben Mugen! Dein Glud ift biefes icone Rind, Das jebes midrige Gefühl In meinem Bufen linbert, Und meine Galle Bu Sonig manbelt. Geh!

(Ccapin ab.)

Doctor

(fieht in ten Bocher. Da er ihn leer findet, vergnügt ju Scapinen). Run, mein Kind, es wird bekommen! Sag' mir, ging es frifch hinein?

Scapine

chie indessen allertet Geberden bes Uebelsenns gemacht hat). Götter! hatt' ich's nicht genommen! Belche Gluth! O welche Pein! — Mir ist's ich frieg' ein Kieber.

Doctor.

Nicht boch, es geht vorüber.

Scapine.

Ich zittre, ich friere! Ich wanke, verliere Bald Hören und Sehn!

Doctor.

Sag' fie mir, um's himmels willen, Schones Rind, was fangt fie an?

Scapine.

Ach! wer kann die Schmerzen stillen! Ach! was hat man mir gethan!

Doctor.

Weh! ich zittre! Weh! ich bebe! Welcher Zufall, welch Geschick!

Scapine.

Ich verschmachte! ach! ich lebe Nur noch einen Augenblick!

Doctor.

Co foll die Facultat entscheiden. Ich bin nicht Schuld an beinem Schmerz. Scapine.

Schon wühlt in meinen Eingeweiden Entsehlicher ber Schmerz!

Doctor.

Ach wie zerreißen beine Leiben Mein eigen Herz!

Scapine.

Schon steigen bittre Todesleiben herauf an's herz.

Doctor.

Mein Rind!

Mein ichones, allerliebstes puppchen! D febe bich.

(Er führt fie jum Geffel.)

Nur einen Augenblick Geduld,

Es geht gewiß vorüber.

Bas ich bir gab, ift unschuld'ge Arzenen;

Sie sollte eigentlich

Fast gang und gar nichts wirten;

Es war auch nichts halb schädliches dabei.

Deine Alagen zerrutten mir bas Gehirn, Der Angelichmeit fieht mir auf bar Stire

Der Angstschweiß steht mir auf der Stirn. Bas ift geschehn? Was ist dir? Rede frei!

Scapine (auffahrent).

Beld ein ichredliches Licht

Fahrt auf einmal vor der Seele mir vorüber!

D himmel! Beh mir! Beh!

Ja, es ift Gift!

Ich bin verloren! Und du bist der Morder!

Doctor.

Du fabelft, fleiner Schaf.

Scapine.

Widersprich mir nicht, Gesteh mir! 3ch fuhl' es, ich muß sterben.

Doctor.

3ch bin bes Tobes!

Scapine

(nach einer Paufe, in welcher ber Doctor unbeweglich geftanben, auf ihn lob fahrenb).

Es muthet in meinen Eingeweiben Unbandiger der Schmerz. Es fassen bittre Todesleiben Mein balb zerriffen Berg.

(Sie geht in ein Gebertenspiel uber, ale wenn fie außer fich mare, ale wenn fie an einen fremten Ort geriethe.)

Doctor.

Belde Geberben!

himmel! was foll bas werben!

Scapine.

Mit Wiberwillen

Betret' ich schaubernd biefen Pfad,

Allein ich muß.

So sep es denn! Ich gehe,

Doch geh' ich nicht allein.

Halt an! halt hier!

Reinen Schritt!

Den Weg, ben bu mich fenbest,

Sollst du mit!

Du follft nicht mehr auf unfre Roften lachen.

Bereites Glud! Sier tommt icon Charons Nachen.

Herbei! herbei! Lande mit beinem Kahn!

Nur immer schneller! Naher heran!

(Bum Doctor)

Doch stille! daß ich dich nicht nenne, Daß dich der Alte nicht erkenne. Du hast ihm so viel Kährlohn zugewendet, So manches Seelchen ihm gesendet; Erkennt er dich, so nimmt er dich nicht ein, Du kannst ihm huben mehr, als drüben nube sepn.

(Ste fiebt ihn vor fich) bin, gleichfam in ben Rabn. Sie ftelgt nach ihm ein, halt fich manchmal an ibn fefte, und geberbet fich in ber folgenben Arie, wie eins, bas in einem schwankenben Schiffe fteht.)

Hinüber, hinüber! Es heben, es fraufeln Sich fliehende Wellen; Wir schwanken und schwimmen, Wir schweben und schaukeln An's Ufer hinan:

Und trüber und trüber Vernehm' ich ein Saufeln, Ein Nechzen, ein Bellen. — Sind's Lufte? Sind's Stimmen? Ja! Ja! Es umgaufeln Schon Geister ben Kahn.

(Gie macht bie Weberben als wenn fie ausfliege, ten Fahrmann bezahlte u. f. m.)

Doctor.

Ja! ja! wir find nun angelandet. Laß uns nur fehn, wo wir ein Obbach finden, Ob jemand hier zu Haufe fep.

(Er will nach ber Thure, fie batt ibn ab.)

Scapine.

Burud! jurud! bas ift nun meine Sache!

Du wirst noch immer fruh genug In diesen höllischen Palast Gefordert werden. Ich ruhe hier an diesen Schwellen Erst aus von meiner weiten bosen Reise.

(Sie fchiebt ben Schemmel, worauf fie fil) fest, quer vor, tag ter Alte nicht gur Thure fommen kann.)

Und du, bleib' hier, und hute dich, Mit keinem Fuß den Worhof zu verlaffen!

#### Doctor

(indem er bergebens versucht ju entfommen).

Wie fomm' ich zur Thure! Bar' ich eine Spinne, Bar' ich eine Fliege, Kroch' ich, flog' ich fort: Aber ich verliere, Was ich auch ersinne; Benn ich sie nicht betriege, Komm' ich nicht vom Ort.

Sie glaubt in Plutons Reich zu sepn, Bor seiner Thur zu sien und zu ruhn. Wie komm' ich da hinein? Was kann ich thun? Ich muß mich auch nach ihrem Sinne richten, Ich will mir was Poetlsches erdichten. Da fällt mir ein, was gut gelingen muß: Ich stelle mich als Cerberus. Den Hunden, die in's Haus gehören, Wird sie den Eingang nicht verwehren. (Er fommt auf allen Bieren, fnurrt und bellt fie an.)

Bau! Bau!

Mach Plas,

Mein Schat,

Es gibt Berbruß!

Mau! Mau! au! au!

3ch muß binaus,

3ch muß in's Saus,

3ch bin ber Cerberus.

(Da er ihr zu nahe tommt, gibt fie thm einen Ertitt, bag er umfallt. Er bellt liegend fort und endigt die Arie.)

### Scapine (aufflebend).

(Der Doctor fabrt auf und in tie rechte Ede.)

Der Sund erinnert mich,

Daß ich nicht langer warten foll.

Ja! ja! bu Bofewicht,

Dein Daß ift voll!

hervor mit dir! Sie haben Plat genommen,

Die hohen Richter und ihr Furft.

Es find fo viele Beugen angefommen,

Daß bu bich nicht erretten wirft.

(Gegen ben Lebnfeffel gefehrt)

Mit Chrfurcht tret' ich vor bie Stufen

Des hohen Throns.

Sabt ihr fie all' herbei gerufen,

Die Opfer biefes Erdenfohns?

Verdient er schon von euch Belohnung,

Daß er die obe falte Wohnung

Mit Colonisten reich befest;

Vergeffet, daß ihr ihn als Unterhandler schäft;

Bollt ihr partenisch auch dem Arzt vergeben, So leiht mir doch gerecht ein unbefangen Ohr! Mit Gift entriß er mir das Leben, Ich stell' ihn euch als Mörber vor.

> In euerm finstern Sause Last Recht mir widerfahren, Gebt ihm den verdienten Lohn! Ich schlepp' ihn bei den Haaren, Ich zerr' ihn bei der Krause Bor euern furchtbar'n Thron.

hier tniet ber Verbrecher! Es zeigen die Racher, Mit Faceln in handen, Mit Schlangen und Branden, Die Geister sich schon!

(Die Pantomime ber vorhergebenden Arie gibt fich von felbfien. Um Ende wirft fie fich in den Seffel; er bleibt ihr zu Kuben liegen. Sie fallt wieder in Gesberden des Schmerzens; fie scheint zu sich zu kommen, er tauft hin und wieder, bringt ihr zu riechen, geberdet sich angfillich. Sie floht von Zeit zu Zeit schmerzhafte Seuser aus. Dieses flumme Spiel wird von Musit begleitet, bis endlich der Doctor in folgenden Gesang fallt und Scapin zugleich sich von außen horen läßt.)

Doctor.

Aneipen und Grimmen Geht bald vorüber, Dient zur Gesundheit.
Sieh, ich beschwöre Den Mond und die Sterne, Zeugen der Unschuld!
Scapin.
Gräßliche Stimmen
Hobr' ich erschallen,

Rufen um Sulfe. Dein, nein, ich bore Richt länger von ferne Den Larm mit Gebulb.

(Er tritt berein.)

Doctor.

Ach mein Freund, Sieh nur hier! Diese stirbt, Glaubt von mir Und von meinen Arzenepen Umgebracht zu sepn.

Scapine.

Mein Auge fintt in Nacht — Ich fterbe! Diefer hat mich umgebracht!

Doctor (ju Scapin).

Du glaubst es nicht, Du kennest mich zu gut.

Scavin.

Ift's moglich — herr! — Warum? Du armes junges Blut!

Scapine.

Daß er nicht entfliehe! Der Strafe sich nicht entziehe! Der Tod gibt mir nur diese kleine Frist Zu bitten: sem gerecht! — Wenn du nicht sein helsere-helfer bist.

Doctor.

D Noth! in die wir gerathen! Wer hilft uns fie überftehn? Scapin.

Belde fdwere Miffethaten Seh' ich geschehn!

Scapine.

Ach wohin — bin ich — gerathen? Ach! bas Licht — nicht mehr — ju fehn!

(Bahrend diefes Tergett's ahmt fie eine Sterbende nach und liegt aus Ende beffelben fur tobt ba.)

Scapin.

Sie ift tobt! Gang gemiß! Es ftodt der Puls, ihr Auge bricht. Belch eine schredliche Geschichte! Ich flüchte.

Doctor

Halt! bleibe!
Bei'm heiligen Hippokrates,
Galenus und bei Sokrates,
Der am Versuch mit Schierling selber starb,
Bei allen Pfennigen die ich mir je erwarb,
Unschuldiger ist nichts aus meiner Hand gekommen,
Als jenes Tränkchen, das sie eingenommen.
Nähm's einer auch zum Frühstück täglich ein,
Weder schlimmer, weder besser,
Sollt's ihm in seinen Häuten seyn.
Hier steht noch alles, wie ich's eingefüllt.
(Scapin tritt hingu.)

Bas gibt's? Was ist bein Blid so wild? Dein Auge starrt! du zitterst! Rebe, sprich! Belch ein Gespenst erschrecket bich? Goethe's Berte, XI. Bb. Scapin.

Berflucht! an diefer Buchfe fteht Arfenik angeschrieben.

Doctor.

A — Ar — Arfenif! Web mir! Rein! Es fann nicht fenn!

Scapin.

Ja wohl! Gebt ber!

Doctor.

D web!

3ch Ungludfeliger! Wie tam fie ba berab?

Scapin.

Das weiß ich nicht; genug fie fteht nun bier, Und fcwerlich laft fich ein Berfehen denfen.

Doctor.

Das Unglud macht mich ftumm, Racht wirb's vor mir, mir geht ber Kopf herum.

Scapin (ihm bie Buchfe vorhaltenb).

Seht an! Seht her! Es sep nun wie es sep. Welch Unheil habt ihr angestiftet! Das arme Mädchen ist vergiftet.

> Seht die Blaffe dieser Wangen, Seht nur an die steifen Glieder! Herr! Was habt ihr da begangen? Ach er sank auf ewig nieder, Dieser schone holde Blick!

Sier ift es beffer weit entfernt zu fenn, Lebt wohl! Sabt Dant! Gebenket mein! Doctor.

Bebenke bu, was ich an bir gethan!
Hier ist Gelegenheit, bein dankbar Herz zu zeigen;
Nimm beines guten Herrn dich auch in Nothen an.
Du weißt, ich kann, ich hoff auch du kannst schweigen.
Sieh bieses schone Paar Ducaten
Ist bein, wenn du sie zusammenraffit,
Sie mir aus dem Hause schafft.
Mein alter Freund, hilf mir davon!

Scapin.

Bei'm Himmel! wohl ein schoner Lohn!
Ist es ein Kleines, was ich wage,
Benn ich heut' Nacht sie aus dem Hause trage?
Ich schleppe sie erst eine gute Strecke,
Berf sie in den Canal, lehn' sie an eine Ecke;
Ertappt man mich, adieu du armer Tropf!
Bas eure Kunst gethan, das bust mein Kopf.

Doctor

(geht nach ber Schatulle, nimmt beraus).

Nimm, o nimm die funf Bechinen!

Scapin.

Rein, gewiß, ich thu' es nicht!

Doctor.

Billft bu mir um gehne bienen?

Scapin.

Behne haben fein Gewicht.

Doctor.

Hier sind zwanzig.

Scapin.

Rein Gebante!

Immer weiter!

Doctor.

Ich erfrante,

Es vergeht mir bas Geficht! Nimm bie brevfig -

Scavin.

Lagt boch feben!

(Scapin nimmt bas Gelb, lagt's in einen Beutet laufen, ben er bereit balls, reicht aber Gelb und Beutel bin, ohne bag es ber Alte aunimmnt.)

Drepfig! Es wird nicht geschen, Es ift wider meine Bflicht!

Doctor.

Sier noch funf und nun nichts bruber! (Scapin läßt fie in ben Beutel gagten, bann wie voen.)

Scapin.

Glanbt, mir ist das Leben lieber, Ich laufe! ich eile, Ich sag's dem Richter an.

Doctor.

Ach bleibe, verweile! Bas hab' ich bir gethan?

Scapin.

Bollt ihr, daß ich auf ben Galgen Barten foll? Euer Martten ift nur eitel; Rehmt gurud ben gangen Bentel, Ober macht die funfzig voll.

Doctor.

Schönster Theil von meinen Freuden, Sollst du so erbarmlich scheiben? Es greift mir das Leben an. Scapin.

herr! Nun, habt ihr balb gethan? Doctor.

Hier die funfzig! O schreckliche Summe! Fürchterliche Probe! Benn er sein Wort nur balt!

Sanda sul Sun

Scapin (bei Seite).

Schelte und brumme, Buthe und tobe! Ich habe das Gelb.

Doctor.

Ich zahle voraus, Ich bin ein Thor.

Scapin.

Man nimmt voraus,
Man sieht sich vor. —
Nun, send nur ruhig!
Bon Schmach und Strafen
Befrei' ich euch.

Doctor.

Ich bin nicht ruhig, Ich kann nicht schlafen. Nur fort! nur gleich!

Scapin.

In das Gemölbe Schieb' ich fie fachte, Bis uns die Nacht Ihren Mantel verleiht.

Doctor.

Hier sind die Schlussel, Und im Gewolbe 3ft auch burch Bufall Gin Sad ichon bereit. Scapin.

Sachte, facte Bring' ich fie fort. Doctor.

Stille, stille Bringe sie fort! (Sie schieben sie mit bem Sessel hinaus.)

# Vierter Act.

Gemolbe mit einer Thure im Grunde.

Scapine

(fommt jur Thure heraus und fieht fich um).

Bin ich allein? Wie finfter hier und stille! D gludlich ber, ben keine Furcht berudt! Sein Wille bleibt sich gleich, wie hoher Götter Wille, Selbst die Gefahr macht ihn begludt.

> Nacht, o holbe! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier mich umgeben, Der von deinen Schultern fallt.

In dem vollen Arm der Schönen Ruhet jest belohnte Liebe; Und nach einsam langem Sehnen Bringen auch verschmähtem Triebe Träume jest ein Bild der Lust. Nacht, o holde! —

Es schleicht mit leisen Schritten Die List in beinen Schatten; Sie suchet ihren Gatten, Den Trug! — Im stillsten Bintel Entbect fie ihn! — und frendig Drudt sie ihn an bie Bruft.

Nacht, o holbe! halbes Leben! Jebes Tages schone Freundin! Laß ben Schleier mich umgeben, Der von beinen Schultern fallt!

Scapin
(sieht jur Seitembur herein).
Es kommt mit leisen Schritten
Dein Freund durch Nacht und Schatten:
Erkennst du deinen Gatten?
Und in dem stillen Binkel
Entdeckt er dich, und freudig
Druckt er dich an die Brust!

Scapine.
Ber schleicht mit leisen Schritten?
Ber kommt durch Nacht und Schatten?
Begegn' ich meinem Gatten
In diesem todten Binkel?
Billfommen! Welche Freude!
O fomm an meine Brust!

Beibe.

Nacht, o holbe! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier uns umgeben, Der um deine Schultern fällt.

Scapine. Ift's gluctlich? ift's gelungen? Scapin.

Sier ift das Geld errungen!

Scapine.

O schon! o wohl erworben!

Scavin.

Er ift mir fast gestorben.

(Bu Bwen)

Das ift die eine Salfte; Bie wand und frummt' er fich!

Scavine.

Du haft die eine Salfte; Die andre bleibt für mich.

Scapin.

Nun ist es Zeit, ich geh' mich zu versteden. Er glaubt, ich habe bich im Sade fortgebracht. Nun ruf und larme laut, ihn aus dem Schlaf zu weden, Wenn er nicht etwa gar noch voller Sorgen wacht.

Scapine.

Bie wird der arme Tropf erschrecken!
Hörst du? Von ferne durch die Nacht
Ein Better zieht herbei. Der Donner mehrt das Grausen.
Er soll hervor, und schlief er noch so fest!
Geh' nur! Ich will im alten Nest
Bie sieben bose Geister hausen.

Scapine (allein).

Sie im tiefen Schlaf zu fibren, Banble naher, himmelsstimme! Mit pofaunenlautem Grimme Rufe zu, daß sie es horen, Die mich graufam hergebracht! Nollet, Donner! Blibe, senget! Bas ift über mich verhänget? Ber verschloß mich in die Racht?

Scapin (ichant jur Thine henrin).

Er fommt, mein Schah, er tommt! Ich hor' ihn oben schleichen. Dein Toben hat ihn aus dem Bett gesprengt. Richts wird der Furcht, nichts dem Entsehen gleichen. Ein schwer Gericht ist über ihn verhängt! (Scapin ab. Scapine burcht und siehe sich an die bintere Diese sunde.)

> Doctor (mit einer Laterne).

Still' ift es, ftille! Stille, so ftille! Regt sich doch fein Wenschen, Rührt sich doch feln Luftchen, Richts, nichts! Regt sich doch und rühret sich doch nichts!

Bar es ber Donner? Bar es ber Sagel? Bar es ber Sturm, Der so tobte, so schlug? Still' ift es, stille!

> Scapine (intornbla gang letfe, faum vernefenlich).

AQ!

Doctor.

Si?

Scapine

(mit verftatter Stimme, boch immer leife),

AQ!

Doctor.

Was war bas?

Scapine (lauter).

Beh!

Doctor

(an ber Borberfeite nieberfallenb).

D web!

Scapine

(immer inwendig leife und geiftermäßig).

Ach! zu fruh

Trugen fie

Mich in's Grab,

In's tuble Grab.

Doctor

(immer an der Erbe).

Ach fie kommt wieder;

Denn in bem Sade

Trug fie mein Diener

Schon lange bavon.

Scapine (wie oben).

Die ihr es boret,

Die ihr's vernehmet,

Bejammert das Schickfal,

Das jugenbliche Blut!

Doctor

(ber fich ausubeben fucht und wieder binfallt).

D! war' ich von hinnen!

Wo find' ich die Thure?

Mich tragen die Fuße,

Die Schenkel nicht mehr.

Scapine.

Fruh follt' ich fterben, Fruhe vergehen. Bejammert bas Schicfal, Das jugenbliche Blut!

Doctor.

Ach ich muß fterben, Ich muß vergehen. O gabe der himmel, Es ware schon Tag!

Scapine (im weißen Schleier an die Thure tretenb).

Welch ein Schlaf? Welch Erwachen! Ein schauerlicher Ort, ein traurig Licht! (Sie tommt weiter bervor.)

Wie trub' ist mir's, Mir schwankt der Fuß, Wie matt!

(Sie erblickt ben Alten auf ber Erbe.)

3hr Gotter! welch ein Nachtgeficht!

Doctor.

Wer rettet mich aus der Gefahr! Uch! das Gespenst wird mich gewahr — Laß ab! Quale mich nicht, Unruhiger, unglücksel'ger Geist! Ich bin an deinem Tode nicht schuldig. Oh! — Weh mir, Weh!

> Scapine (wantend).

Weh mir! Wo bin ich? Wer hat mich hergebracht? Rebe! wie ist mir? Bin ich noch im Leben? Bin ich mir felbst ein Traumgesicht?

Doctor

Ich wollte dir gar gerne Nachricht geben, Allein ich weiß es felber nicht.

Scapine.

Ach nun erkenn' ich bich! Weh mir, Soll meine Noth und meine Qual nicht enden? Ich lebe noch und bin in deinen Handen!

> Ich fühl's an biefen Schmerzen, Noch leb' ich, aber welch ein Leben! Beit beffer war's dem Herzen Den letten Stoß zu geben. Vollende was du gethan!

Doch wie? In beinem Blick zeigt sich Erbarmen. Ach hilf mir! rette mich! Du bist ein Arzt. O göttlicher, tunstreicher Mann, Lind're diese Qualen! Ich weiß, du kannst was keiner kann; Ich will dir's hundertsach bezahlen.

> D fannst du noch Erbarmen, Kannst du noch Mitleid fühlen, So rette mich! hilf mir Armen! Lind're die Qual! Erbarmen! Dein Erbarmen! Ju deinen Füßen steh' ich's an!

Reine Bulfe zu erwarten.

Entschließe dich!

Bezahle mir

Gleich funfzig baare Ducaten,

Daß ich gebe,

Mich curiren laffe;

Und ift nicht Gulfe mehr,

Daß mir noch etwas bleibe,

Ein elend halb verpfuschtes Leben bingubringen.

Doctor.

Beift du auch was du fprichft?

Funfzig Ducaten!

Gcapine.

Weißt du auch was das heißt,

Bergiftet fenn?

Mein, nichts foll mich halten:

Theuer verfauf' ich den Reft des Lebens.

Doctor.

Stille, lag bich halten!

Bermirre mich nicht vergebens!

Scapine.

Es mehren sich die Qualen.

Meinft du, es fev ein Spiel?

Doctor.

Noch einmal zu bezahlen!

himmel das ift zu viel!

(Muf ben Anieen)

Barmherzigfeit!

Scapine.

Vergebens!

Doctor.

Die Freude meines Lebens Geht nun auf ewig hin. Barmherzigkeit!

Scapine.

Bezahle!

Doctor.

Sie sind mit einemmale Fort! hin! fort! hin! (Sie nothigt ben Alten nach dem Gelde zu gehen.)

Scapin (ber bervor tritt).

(Bu 3wen)

Es stellet sich die Freude Bor Mitternacht ein; Die Nache, die List, die Beute, Bie muß sie die Klugen erfreun! (Da sie den Alten hören verbirgt sich Scapin.)

Doctor

(mit einem Beutel).

Laß mich noch an diesem Blice Mich an diesem Klang ergeben! Nein, du glaubest, Nein, du fühlst nicht, Welches Glüce Du mir raubest; Nein, es ist nicht zu erseben! Ach! du nimmst mein Leben hin.

(Den Beutel an fich brudenb.)

Sollen wir und trennen? Werb'. ich es konnen?

Soethe's Werte. XI. 186.

12



Ach du Rest von meinen Freuden, Sollst du so erbarmlich scheiden? Ach! es geht mein Leben bin!

Scapine

(bie unter voriger Arie fich fehr ungebulbig bezeigt).

Glaubst du, daß mir armem Beibe Nicht dein Becher Gift im Leibe Schmerzen, Jammer,

Ein elend Ende bringt?

(Gie reift ihm ben Beutel weg.)

Ift's auch wahr? Leuchte ber!

Doctor

(nimmt die Laterne auf und leuchtet). Belcher Schmerg!

Scapine.

Ganz und gar

Ift's vollbracht.

Gute Nacht!

Geschwind, daß ich mich rette!

(Sie eilt nach ber Thure, ber Alte fieht ihr verstummt nach. Sie kehrt um, naht sich ihm und macht ihm einen Revereng.)

Geh', Alter, geh' ju Bette!

Beh' ju Bette,

Und traume die Geschichte.

So wird ber Trug zu nichte,

Benn Lift mit Lift gur Bette,

Ruhnheit mit Klugheit ringt.

Scapin (hervor tretend).

Geh', Allter, geh' ju Bette!

(Bu Zwen)

Geh' zu Bette!

Scapin.

Und traume bie Geschichte!

(Bu Imen)

So wird der Trug zu nichte, Benn Lift mit Lift zur Bette, Kühnheit mit Klugheit ringt.

Doctor.

Was ist das? Was seh' ich? Was hor' ich da?

Beibe.

Sore nur und fieh: Das Gelb war unfer, Und ift es wieder, Und wird es bleiben. Gehabt euch wohl!

Doctor.

Was muß ich hören?
Was muß ich vernehmen?
Welche Lichter
Erscheinen mir ba?
Nachbarn, herbei!
Ich werbe bestohlen.

Scapine (ju Scapin).

Eile! D eile, Die Bache zu holen, Daß dieser Morder Der Strafe nicht entgeh'! Do ctor.

Diebe!

Scapine

(wirft fich Scapin in die Arme, ber bie Geftalt bes Kruppels annimmt).

Gift!

Doctor.

Diebe !

Scapin.

Rattengift!

Scapine (mit Budungen).

3ch fterbe!

At!

Doctor.

Still!

Scapine.

Ai! Ai!

Doctor.

Still! Still!

Scapine.

3d fterbe!

Ach weh! Ach weh!

Es fneipet, es brudet,

3ch fterbe, mich erstidet

Ein fochendes Blut!

3ch fterbe!

Doctor.

Simmel, verderbe

Die schändliche Brut!

Scapine (an ber einen), Scapin (an ber anbern Sette).

Sort ihr die Munge?

Bort ibr fie flingen?

(Sie fcutteln ihm mit bem Beutel por ben Ofren.)

Scapine.

Kling ling!

Scapin.

Kling ling!

Beibe.

Rling! ling! ling!

Doctor.

Mir will bas Berg

In bem Bufen gerfpringen!

Beibe.

Kling ling! Kling ling! ling!

Doctor.

Diebe !

Beibe.

Morder! Gift!

Scapine

(in der Stellung wie oben).

3ch sterbe!

Doctor.

Stille! Stille!

Scapine.

Ber muß nun ichweigen?

Scapin.

Wer barf fich beflagen?

Doctor.

Ihr burft euch zeigen?

3hr burft es magen?

Diebe!

Beibe.

Morber!

Doctor.

Stille! Still!

Beibe.

Hort ihr bie Munge? Hort ihr fie klingen? Kling ling!

> Scapine (in der obigen Stellung).

Ich sterbe!

Mir fiebet bas Blut!

Doctor.

Simmel, verberbe Die icanbliche Brut!

Scapine.

D weh!

Doctor.

3ch weiß nicht, lugen fie? 3ch weiß nicht, betriegen fie? 3ch weiß nicht, find fie toll?

Beibe.

Ha! ha! ha! ha!
Seht nur seht!
Wie er toll ist!
Wie er rennt!
Uch er kennt
Sich selbst nicht mehr!
Uch es ist um ihn gethan!

Doctor.

Belde Verwegenheit!

Beibe.

Reine Verlegenheit Ficht uns an.

Scapine.

Ai!

Doctor.

Stille!

Beibe.

Sort ihr fie flingen?

Doctor.

Diebe!

Beibe.

Morder!

Doctor.

Stille!

Beibe.

Wie er toll ift!

Wie er rennt!

Send doch bescheiden!

Beht, legt euch ichlafen!

Traumt von bem Streich!

Doctor.

Soll ich bas leiben? Kerker und Strafen Warten auf euch.

, . 

Der

# 3 a u b e t f l d t e

Fragment.

	•		
		·	
		·	
,			
		·	•

Tag, Wald, Felfengrotte ju einem ernfthaften Portal jugehauen. Aus bem Ralte kommen

Monostatos. Mohren.

Monostatos.

Erhebet und preifet, Gefährten, unfer Glud! Bir fommen im Triumphe Bur Gottin gurud.

Chor.

Es ift uns gelungen, Es half uns das Gluc! Wir fommen im Triumphe Bur Gottin gurud.

Monostatos. Bir wirkten verstohlen, Bir schlichen hinan; Doch was sie uns befohlen, Halb ist es gethan.

Chor.

Wir wirkten verstohlen, Wir schlichen hinan; Doch mas fie uns befohlen, Balb ift es gethan. Monostatos.

D Gottin! die du, in den Gruften Berschlossen, mit dir selber wohnest, Bald in den hochsten himmelsluften, Jum Trut der stolzen Lichter, thronest, O hore deinen Freund! hore deinen kunstigen Satten! Was hindert dich, allgegenwärtige Macht, Was halt dich ab, o Königin der Nacht! In diesem Augenblick uns hier zu überschatten.

(Donnerschlag. Monofiatos und bie Mohren flurgen ju Boten. Finfler nis. Aus tem Portal entroideln fich Wolfen und verichlingen es gulegt.)

Die Ronigin (in ben Wolfen).

Wer ruft mich an?
Wer wagt's mit mir zu sprechen?
Wer diese Stille fuhn zu unterbrechen?
Ich hore nichts — so bin ich benn allein!
Die Welt verstummt um mich, so soll es seyn.
(Die Wolten behnen sich über bas Theater aus und ziehen über Wones

(Die Wolfen behnen fich über bas Theater aus und gießen über Monoftates und die Mohren fin, die man jeboch noch fegen tann.)

Woget ihr Wolfen hin, Decket die Erde, Daß es noch dusterer, Finsterer werde! Schrecken und Schauer, Rlagen und Trauer Leise verhalle bang, Ende den Nachtgefang Schweigen und Cod.

Monoftatos und bas Chor (in voriger Stellung, gang leife).

Vor deinem Throne hier Liegen und dienen —

Konigin. Sept ihr Getreuen mir Bieder erfchienen?

Monostatos.

Ja, dein Getreuer, Geliebter, er ist's.

Roniain.

Bin ich gerochen?

Chor.

Gottin, bu bift's!

Konigin.

Schlängelt, ihr Blibe, Mit wüthendem Eilen, Rastlos, die lastenden Nächte zu theilen! Strömet, Kometen, Am Himmel hernieder! Wandelnde Flammen Begegnet euch wieder, Leuchtet der hohen

Monostatos und bas Chor.

Siehe! Kometen Sie steigen hernieber, Wandelnbe Flammen Begegnen sich wieber, Und von ben Polen Erhebt sich bie Gluth.

Befriedigten Buth!

(Indem ein Morblicht fich aus ber Mitte verbreitet, fieht bie Ronigin wie in einer Glorie. In ben Wolfen treugen fich Kometen, Elmsfeuer

und Lichtballen. Das Gange muß burch Form und Farbe und geheinne Symmetrie einen gwar grausenhaften, boch angenehmen Effect machen.)

Monostatos.

In folder feverlichen Pracht Wirst du nun bald der ganzen Welt erscheinen; In's Reich der Sonne wirlet deine Macht. Pamina und Tamino weinen; Ihr bochstes Glud ruht in des Grabes Nacht. Königin.

Monostatos.

3hr neugeborner Sohn ift er in meinen Sanben?

Noch nicht; boch werden wir's vollenden, Ich les' es in der Sterne wilder Schlacht. Ronigin.

Noch nicht in meiner Hand? was habt ihr denn gethan? Monoft a to 8.

D Sottin sieh uns gnadig an!
In Jammer haben wir das Königshaus verlassen.
Nun kannst du sie mit Freude hassen.
Wernimm! — Der schönste Tag bestieg schon seinen Thron, Die süße Hoffnung nahte schon,
Wersprach, der Gattentreue Lohn,
Den lang ersiehten, ersten Sohn.
Die Mädchen wanden schon die blumenreichsten Kränze,
Sie freuten sich auf Opferzug und Tänze,
Und neue Kleider freuten sie noch mehr.
Indeß die Fraun mit klugem Eiser wachten,
Und mütterlich die Königin bedachten —
Unsichtbar schlichen wir durch den Pallast umber —
Da rief's! ein Sohn! ein Sohn! Wir diffnen ungefäumt
Den goldnen Sarg, den du uns übergeben,

Die Finsterniß entströmt, umhüllet alles Leben, Ein jeder tappt und schwankt und träumt. Die Mutter hat des Anblicks nicht genossen, Der Vater sah noch nicht das holde Kind, Mit Feuerhand ergreif ich es geschwind, In jenen goldnen Sarg wird es sogleich verschlossen — Und immer sinstrer wird die Nacht, In der wir ganz allein mit Tigeraugen sehen; Doch ach! da muß, ich weiß nicht welche Macht, Mit strenger Kraft uns widerstehen. Der goldne Sarg wird schwer —

Cbor.

Bird ichwerer uns in Sanden.

Monostatos.

Bird fcwerer, immer mehr und mehr! Bir fonnen nicht das Wert vollenden.

Chor.

Er giebt und an den Boden bin.

Monostatos.

Dort bleibt er fest und lagt fich nicht bewegen.

Gewiß! es wirft Garaftro's Zaubersegen.

Chor.

Bir furchten felbft ben Bann und fliehn.

Ronigin.

Ihr Feigen, das find eure Thaten? Mein Sorn —

Chor.

Halt ein den Born, o Ronigin! Monoftatos.

Mit unverwandtem flugem Sinn Drud' ich bein Siegel schnell, bas niemand ibfen kann, Auf's goldne Grab und sperre so den Knaben Auf ewig ein. So mögen sie den starren Liebling haben! Da mag er ihre Sorge seyn! Dort steht die todte Last, der Lag erscheinet bange, Wir ziehen fort mit drohendem Gesange.

Cbor.

Sahe die Muttet je Sah' sie den Sohn; Misse die Parze gleich Schnell ihn davon.

Sahe ber Nater je Sah' er ben Sohn; Riffe bie Parze gleich Schnell ihn bavon.

Monostatos.

3mar weißich, als wir uns entfernt,
3st feberleicht der Sarkophag geworden.
Sie bringen ihn bem brüderlichen Orden,
Der, still in sich gekehrt, die Weisheit lehrt und lerut.
Nun muß mit List und Kraft dein Knecht auf's neue wirken!
Selbst in den heitigen Bezirken
Hat noch dein Haß, dein Fluch hat seine Kraft.
Wenn sich die Gatten sehn, soll Wahnsinn sie berüden;
Wird sie der Anblick ihres Kinds entzücken,
So sep es gleich auf ewig weggerafft.

Königin, Monostatos und Chor. Sehen die Eltern je Sehn sie sich an; Kasse die Seele gleich

Shauber und Babn!

Seben

Sehen die Eltern je Sehn sie den Sohn; Reiße die Parze gleich Schnell ihn davon!

(Das Thearer geht in ein Chaos über, baraus entwickelt fich Ein toniglicher Saal,

Frauen tragen auf einem goldnen Gestelle, von welchen ein prächtiger Teppich herabhängt, einen goldnen Sarfophag. Andre tragen einen reichen Baldachin darüber. Ehor.)

> Chor ber Frauen. In stiller Sorge wallen wir Und trauern bei ber Lust; Ein Lind ist da, ein Sohn ist hier, Und Kummer brückt die Brust.

> > Gine Dame.

So wandelt fort und stehet niemals stille, Das ist der welsen Manner Wille, Bertraut auf sie, gehorchet blind; So lang ihr wandelt lebt das Kind.

Cbor.

Ach armes eingeschloffnes Rind Bie wird es dir ergeben. Dich darf die gute Mutter nicht, Der Nater bich nicht seben.

Gine Dame.

Und schmerzlich find die Gatten felbst geschieden, Richt herz an herz ist ihnen Trost gegonnt. Dort wandelt er, dort weinet sie getrennt; Saraftro nur verschafft dem hause Frieden. Sonbed Werte, XI. 1866. Chor.

O schlafe fanft, o schlafe fuß, Du langst erwunschter Sohn! Aus diesem fruhen Grabe steigst Du auf des Vaters Thron.

' Gine Dame.

Der König tommt, laft und von bannen wallen. Im oben Raum laft er die Rlage schallen, Schon ahnet er die Debe seines Ehrond: Er sehe nicht ben Sarg des theuern Sohns.

(Sie ziehen vorüber.)

Tamino.

Wenn dem Bater aus der Bifge Bart und frisch der Knabe lächelt, Und die vielgeliebten Buge Holbe Morgenluft umfächelt, Ja! dem Schickfal diese Gabe Dankt er mehr als alle Habe: Uch es lebt, es wird geliebt Bis es Liebe wieder gibt.

Die Frauen (in der Ferne). Ach es lebt, es wird geliebt Bis es Liebe wieder gibt.

Tamino.

Dammernd nahte schon der Tag An Aurorens Purpur = Schone. Ach! ein grauser Donnerschlag Hullt in Nacht die Freudenscene. Und was mir das Schickfal gab Deckt so früh ein goldnes Grab. Die Frauen (in ber Ferne). Ach was uns das Schickfal gab Deckt so früh ein goldnes Grab.

Tamino.

3ch hore fie, die meinen Liebling tragen.

- D tommt heran! Lagt und jufammen flagen!
- D fagt! wie tragt Pamina das Gefchict?

Gine Dame.

Es fehlen ihr ber Gotter fconfte Gaben, Sie feufat nach bir, fie jammert um den Anaben.

Tamino.

- D fagt mir, lebt noch mein verfchloff'nes Glud?
- Bewegt fich's noch an feinem Bauberplage?
- D gebt mir hoffnung ju dem Schape!
- O gebt mir bald ihn felbst zurud!

Damen.

Wenn mit betrübten Sinnen Wir wallen und wir lauschen, So hören wir dadrinnen Gar wunderlich es rauschen. Wir fühlen was sich regen, Wir sehn den Sarg sich bewegen, Wir horchen und wir schweigen Auf diese guten Zeichen. Und Nachts, wenn jeder Ton verhallt, So hören wir ein Kind, das lallt.

Tamino.

Ihr Gotter! schubet es auf munderbare Beise! Erquict's mit eurem Trant! nahrt es mit eurer Speise! Und ihr beweis't mir eure Treue. Bewegt euch immer fort und fort! Balb rettet und mit beil'ger Beibe Saraftro's lofend Gotterwort.

Laufchet auf die fleinfte Regung, Melbet jegliche Bewegung Dem beforgten Bater ja.

Eamino und Chor. Und befreiet und gerettet, An der Mutter Bruft gebettet,

Lieg' er bald ein Engel ba.

(Balb und Tele, im Sintergrund eine Satte, an ber einen Ceite ber felben ein golbner Mafferfall, an ber anbern ein Bogetherb.)

Papageno, Papagena (figen auf beiben Seiten bes Ehraters von einander abgewendet).

Sie (ftebt auf und geht ju ibm).

Bas haft du denn, mein liebes Manuchen?

Er (figend).

3ch bin verbrießlich, lag mich gehn!

Sie.

Bin ich benn nicht bein liebes hennchen? Magft bu benn mich nicht langer febn?

Gr.

3ch bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Sie.

Er ift verbrießlich! ift verbrießlich.

Roihe

Die gange Welt ift nicht mehr fcon.

Sie (fest fich auf ihre Cette).

Er (ftebt auf und gebt ju ibr).

Bas haft bu benn, mein liebes Beibchen?

Sie.

3ch bin verdrießlich, lag mich gehn!

Ør.

Bist du benn nicht mein fußes Taubchen? Bill unfre Liebe fcon vergebn?

Sie.

36 bin verdrießlich! bin verdrießlich!
Er (fic entfernend).

3ch bin verdrieflich! bin verdrieflich! Beibe.

Bas ift uns beiben nur geschehn?

- Er. Mein Kind! Mein Kind! lag uns nur ein bischen zur Bernunft kommen. Sind wir nicht recht undankbar gegen unfre Wohlthater, daß wir uns so unartig geberben?
- Sie. Ja wohl! ich sag' es auch, und boch ist es nicht anders.
  - Er. Warum find wir benn nicht vergnugt?
  - Sie. Beil wir nicht luftig find.
- Er. hat uns nicht ber Pring zum hochzeitges schenk die kostbare Flote gegeben, mit ber wir alle Thiere herbeiloden, hernach die schmadhaften auss suchen und uns die beste Mahlzeit bereiten?
- Sie. Haft du mir nicht gleich am zweyten Hochzeittag bas herrliche Glockenspiel geschenkt? Ich barf nur barauf schlagen, sogleich sturzen sich alle Bogel in's Netz. Die Tauben fliegen uns gebraten in's Maul.
- Er. Die Sasen laufen gespickt auf unsern Tisch! und Saraftro hat uns die ergiebige Beinquelle an

unfre Sutte berangezaubert — und boch find wir nicht vergnugt.

- Sie (feufgenb). Ja! es ift fein Bunber.
- Er. (feufgenb). Freilich! fein Bunder.
- Sie. Es fehlt uns -
- Er. Leiber es fehlen uns -
- Sie (weinenb). Wir find boch recht ungludlich!
- Er (weinenb). Ja wohl recht ungludlich!
- Sie (immer mit zunehmendem Weinen und Coludzen). Die Schonen,
  - Er (gleichfalls). Artigen,
  - Sie. Rleinen,
  - Er. Scharmanten,
  - Sie. Pa -
  - Er. Pa —
  - Sie. Papa -
  - Er. Papa —
- Sie. Ach ber Schmerz wird mich noch ums bringen.
  - Er. 3ch mag gar nicht mehr leben!
  - Sie. Mich bauchte, sie maren schon ba.
  - Er. Gie hupften icon herum.
  - Sie. Wie war bas fo artig.
  - Er. Erft einen kleinen Papageno.
  - Sie. Dann wicber eine fleine Papagena.
  - Er. Papageno.
  - Sie. Papagena.

Er. Wo find fie nun geblieben?

Sie. Gie find eben nicht gefommen.

Er. Das ift ein rechtes Unglud! Satte ich mich nur bei Zeiten gehangen!

Sie. Bar' ich nur eine alte Frau geblieben!

Beibe. Ach wir Armen!

Chor (binter ter Scene).

Ihr guten Geschöpfe Was trauert ihr so?

Ihr lustigen Bogel

Sepd munter und froh!

Er.

Aba!

Sie.

Aba!

Beibe.

Es flingen die Felfen,

Sie fingen einmal.

So flangen,

So sangen

١

Der Balb fonft und ber Gaal.

Chor.

Beforgt das Gewerbe,

Genießet in Ruh,

Euch ichenfen bie Gotter -

(Paufe.)

Er.

Die Pa?

Chor (als Ed)o).

Die Pa, Pa, Pa.

200

Sie.

Die Pa? Pa? Pa?

Chor (als Edio).

Pa, Pa, Pa, Pa,

Er.

Die Bavageno's?

(Paufe.)

Sie.

Die Papagena's?

(Paufe.)

Chor.

Euch geben die Gotter Die Kinder bazu.

Er.

Komm, laß uns geschäftig sepn, Da vergehn die Grillen. Erstlich noch ein Gläschen Wein — (Sie gehn nach der Quelle und trinfen.)

Beibe.

Nun laß und geschäftig fenn, Schon vergebn die Grillen.

(Er nimmt die Fibte und fieht fich um , als wenn er nach bem Wilbe fabe. Sie fest fich in die kleine Laube an den Logelherd und nimmt bad Glockenfplel vor fich.)

Er (blåf't).

Sie (fingt).

Laf, o großer Geist bes Lichts! Unfre Jagb gelingen.

Sie (fpieti). Beide (fingen). Laß der Begel bunte Schaar Rach dem Herde bringen. @r (6181'1).

Sie (fingt).

Sieh! die Lowen machen schon Frisch sich auf die Reise.

Gie (fpielt).

Er (fingt).

Gar zu mächtig sind sie mir. Sie sind zähe Speise.

Er (61881).

Sie (fingt).

Sor', die Wöglein flattern icon, Flattern auf den Aeften.

Sie (fpielt).

Er (fingt).

Spiele fort! Das kleine Bolf Schmedt am allerbesten. Auf bem Felbe hupfen schon Schone fette Suhnchen.

Er (blåf't).

Gie (fplett und fingt).

Blase fort! ba fommen schon Sasen und Caninchen.

(Corfdeinen auf bem Felfen Safen und Canlindjen. Indeffen find auch bie Lowen, Baren und Affen angefommen und treten bem Papageno in Weg.)

Sie (Spielt).

Er (fingt).

War' ich nur die Baren los! Die verwünschten Affen! Jene sind so breit und dumm, Das sind schmale Laffen. (Auf den Baumen lassen sich Papagepen seben.) Sie (fpielt und fingt).

Auch die Papagepen: Schaar Rommt von weiten Reisen. Glänzend farbig sind sie zwar; Aber schlecht zu speisen.

€ t

(bat indeffen ben fasen nachgestellt und einen erwischt und bringt ihn an ben Loffeln hervor).

Sieh, den Safen hafcht' ich mir Aus ber großen Menge.

Sie

(bat inbeffen bas Garn jugefchlagen, in welchem man Bigel flattern fiebe).

Sieh, die fetten Bogel bier

Barftig im Bebrange.

(Sie nimmt einen Bogel beraus und bringt ifn an ten Filgein bervor.) Beibe.

> Bohl, mein Kind, wir leben fo Einer von bem andern. Laß und heiter, laß und froh Nach ber hutte wandern.

> > Chor (unfichtbar).

Ihr lufiigen Bogel,

Send munter und frob.

Verdoppelt die Schritte,

Schon fend ihr erhort;

Euch ift in ber Sutte

Das Befte befchert.

(Bei ber Wiederholung fallen Er und Sie mit ein.)

Verdopple die Schritte,

Schon find wir erhort;

Uns ift in der Sutte

Das Beste beschert.

Tempel.

Berfammlung ber Priefter.

Chor.

Schauen kann der Mann und wählen! Doch was hilft ihm oft die Wahl.
Kluge schwanken, Beise fehlen,
Doppelt ist dann ihre Qual.
Recht zu handeln,
Grad zu wandeln,
Sev des eblen Mannes Wahl.
Soll er leiden,
Nicht entscheiben,
Spreche Zufall auch einmal.

(Saraftro tritt ver dem Schluffe bes Gefanges unter fie. Sobalb ter Ger fang verflungen hat, tommt der Sprecher herein und tritt ju Saraftro.)

Der Sprecher. Vor der nördlichen Pforte unsferer heiligen Wohnung stehet unser Bruder, der die Pilgrimschaft unseres Jahres zurückgelegt hat und wünscht wieder eingelassen zu werden. Er übersendet hier das gewisse Zeichen, an dem du erkennen kannst daß er noch werth ist, in unsere Mitte wieder aufgesnommen zu werden.

(Er überreicht Saraftro einen runden Arnftall an einem Bande.)

Saraftro. Diefer geheimnisvolle Stein ift noch hell und klar. Er wurde trub erscheinen wenn unser Bruder gefehlt hatte. Führe den Wiederkehrenden beran!

(Der Sprecher geht ab.)

Saraftro. In biefen ftillen Mauern lernt ber

Mensch sich selbst und sein Innerstes erforschen. Er bereitet sich vor, die Stimme der Götter zu vernehmen; aber die erhabene Sprache der Natur, die Tone der bes dürftigen Menschheit lernt nur der Wandrer kennen, der auf den weiten Gesilden der Erde umherschweist. In diesem Sinne verbindet uns das Gesetz jährlich einen von uns als Pilger hinaus in die rauhe Welt zu schicken. Das Loos entscheidet und der Fromme gehorcht. Auch ich, nachdem ich mein Diadem dem würdigen Tamino übergeben habe, nachdem er mit junger Kraft und frühzeitiger Weisheit an meiner Stelle regiert, din heute zum Erstenmal auch in dem Falle, so wie jeder von euch, in das heilige Gesäß zu greisen und mich dem Ausspruche des Schicksals zu unterwerfen.

(Der Sprecher mit bem Pilger tritt ein.)

Pilger. Seil dir, Bater! Seil euch, Brüder! Alle. Seil dir!

Sarastro. Der Arnstall zeigt mir an daß du reisnes Herzens zurücke kehrst, daß keine Schuld auf dir ruht. Nun aber theile deinen Brüdern mit, was du gelernt, was du erfahren hast, und vermehre die Weißbeit, indem du sie bestätigst. Bor allen aber warte noch ab, wem du deine Kleider, wem du dieses Zeichen übergeben sollst, wen der Wille der Götter für diesmal aus der glücklichen Gesellschaft entfernen wird.

(Er gibt bem Pilger bie Rugel gurad. Zwen Priefter bringen, einen tragbaren Altar, auf welchem ein flaches golbnes Gefäß ftebt.

Ber Altar muß fo hoch feyn, daß man nicht in das Gefäß hineinsehen tann, sondern in die Hohe reichen muß, um hineinzugreifen.)

# Chorgefang.

Sarastro (ber seine Rolle auseinander wickett). Mich traf das Loos und ich zaudere keinen Augenblick mich seinem Gebote zu unterwerfen. Ja die Ahnung ist erfüllt. Mich entfernen die Götter aus eurer Mitte, um euch und mich zu prüsen. Im wichtigen Augenblicke werde ich abgerufen, da die Kräfte seindseliger Mächte wirksamer werden. Durch meine Trennung von euch wird die Schale des Guten leichter. Haltet sest zusammen, dauert aus, lenkt nicht vom rechten Wege und wir werden uns fröhlich wiedersehen.

Die Krone gab ich meinem lieben
Ich gab sie schon dem werthen Mann.
Die Herrschaft ist mir noch geblieben
Daß ich euch allen dienen kann.
Doch wird auch das mir nun entrissen;
Ich werd' euch heute lassen müssen
Und von dem heilig lieben Ort
Ind von dem heilig lieben Ort
Ich wohl mein Sohn!
Lebt wohl ihr Sohne!
Bewahret der Weisheit hohe Schone.
Ich gehe schon
Vom heilig lieben Ort
Als Pilger aus der Halle fort.

(Bahrend biefer Atie gibt Saraftro fein Oberfieib und bie hobenpriefter, lichen Abgeichen binweg, bie nebft bem golbnen Gefage weggetragen werben. Er

empfängt tagegen bie Pilgertletber, bas Band mit ber Arpftallfugel wird ifm umgebangen und er nimmt ten Stab in bie gand. Siem wird ber Componifi prolichen ten verschiebenen Theilen ber Arie, jetoch nur so viel, als nothig, Naum ju laffen wiffen.)

Chor.

Ber herrschet nun Am heilig lieben Ort? Er geht von und als Pilger fort. (Die Priester bleiben zu beiben Seiten stehen, ber Altar in der Mitte.)

Saraftro.

Mir ward bei ench, ihr Bruder, Das Leben nur ein Tag. Drum singet Freudenlieder, Werft euch in Demuth nieder Und gleich erhebt euch wieder, Was auch der Gott gebieten mag.

Won euch zu scheiben, Won euch zu lassen Welch tiefes Leiben! Ich muß mich fassen! O harter Schlag!

(ab.)

Chor.

Ihr heiligen hallen Bernehmet die Klagen; Nicht mehr erschallen Un heitern Tagen Sarastro's Worte, Um ernsten Orte In edlen Pflichten Zu unterrichten. es foll bie Wahrheit Nicht mehr auf Erben In schoner Klarheit Berbreitet werden. Dein hoher Gang Wird nun vollbracht; Doch uns umgibt Die tiefe Nacht.

## Ein fenerlicher Bug.

(Pamina mit ihrem Gesolge. Das Kafichen wird gebracht. Sie will es, einer Borbebeutung zusolge, ter Sonne widmen, und das Kasichen wird auf den Altar gesett. Gebet, Erdbeben. Der Altar versinkt und tas Kasichen mit. Berzweisung ber Pamina. Diese Scene ist bergesialt angelegt, das die Schauspielerin durch Beihalse der Musik eine bedeutende Folge von Leidenschaften ausdrücken kann.)

### Balb und Reis.

#### Dapageno's Bobnung.

(Sie haben große ichone Gier in ber butte gefunden. Gie vermutben, baß besondre Bogel brinnen fleden mogen. Der Dichter muß forgen, baß Die bei blefer Gelegenheit vorfallenden Spafe innerhalb ber Grengen ber Schicks lichfeit bleiben. Saraftro tommit ju ihnen. Rach einigen muftischen Meußes rungen über die Maturfrafte fleigt ein niebriger Felfen aus ber Erte, in beffen Innern fich ein Feuer bewegt. Auf Saraftro's Unweisung wird auf bemfelbigen ein artiges Deft jurecht gemacht, bie Gier hineingelegt und mit Blumen beteckt. Caraftro entfernt fich. Die Gier fangen an ju fchwellen, eins nach bem andern bricht auf und bren Rinder tommen beraus, gwen Jungen und ein Madchen. Ihr erftes Betragen unter einander, fo wie gegen die Alten, gibt ju bichterischen und muffalischen Scherzen Gelegenbeit. Saraffro tommt ju ihnen. Einige Worte uber Erziehung. Dann erzählt er ihm ben traurigen Buftand, in dem fich Pamina und Tamino befinden. Rach bem Berfinten bes Staftchens fucht Pamina ihren Gatten auf. bem fie fich erblicken, fallen fie in einen periodifchen Schlaf, wie ihnen ans gedrobt mar, aus bem fie nur turge Beit ermachen, um fich ber Bermeif:

lung ju überlaffen. Saraftro beist bie muntere Familie nach Sofe geben, um die Betrübnis burch ihre Scherze aufzuheitern. Besonders soll Papageno bie Fiete mitnehmen, um beren beilende Rraft ju versuchen. Saraftro bieibt allein jurud und erfleigt unter einer bedeutenden Arie den heiter liegenden Berg.)

Borfaal im Pallaft.

3men Damen und zwen herren (geben auf und ab).

Tutti.

Stille daß niemand fich ruhre fich rege, Daß der Gefang nur fich schläfernd bewege! Bachend und forgend bekummert euch hier; Kranket der Konig fo kranken auch wir.

Dritte Dame (fcnell tommend). Wollet ihr das neuste hören, Kann ich euch das neuste sagen; Lange werden wir nicht klagen, Denn die Mutter ist verschnt.

Oritter Herr (idnell tommend und einsallend). Und man saget, Papageno hat den größten Schaß gefunden, Große Gold= und Silberklumpen, Wie die Straußeneier groß.

Erstes Tutti.
Stille, wie mogt ihr das neue nur bringen, Da wir die Schmerzen der Könige singen?
(Pause.)

Aber fo redet benn, macht es nur fund.

Dritte Dame. Wollet ihr das neufte boren? —

Drit:

Dritter Berr.

Und man faget, Papageno — Dritte Dame.

Lasset euch das neuste sagen — Dritter Herr.

Sat den größten Schatz gefunden -

Vierte Dame

(fcmell fommend und einfallend).

Bar Sarastro doch verschwunden; Doch man weiß, wo er gewesen, Kräuter hat er nur gelesen Und er kommt und macht gesund.

Nierter Herr (geschwind kommend und einfallend).

3ch verfunde frohe Stunden, Alle Schmerzen find vorüber; Denn es ist ber Pring gefunden Und man trägt ihn eben ber.

Tutti

(ber legten viere, in welchem fie ihre Rachrichten verfchrante wieberholen).

Eutti (ber ersten viere).

Stille, wie mogt ihr die Mahrchen und bringen. Belfet die Schmerzen der herrscher befingen. War' es doch mahr und sie maren gefund.

(Die letten viere fallen ein, indem fie ihre nachrichten immer vew febrantt wieberbolen.)

Papageno und Papagena (bie mit ber Wache freitend hereindringen).

Papageno. Es foll mich niemand abhalten. Papagena. Mich auch nicht. Papageno. Ich habe bem Konig eber Dienfte geleistet als eure Barte zu machsen anfingen, mit benen ihr jego grimmig thut.

Papagena. Und ich habe ber Konigin manchen Gefallen gethan, als ber bose Mohr sie noch in seisenen Klauen hatte. Freilich wurde sie mich nicht mehr kennen: benn bamals war ich alt und häßlich, jeho bin ich jung und hubsch.

Papageno. Alfo will ich nicht wieder hinaus, ba ich einmal herein bin.

Papagena. Und ich will bleiben, weil ich hier bin.

Herr. Sieh ba das gesiederte Paar! recht wie gerufen. (Bur Bache) Last sie nur! sie werben dem Kbnig und der Kbnigin willkommen seyn.

Papageno. Taufend Dant, ihr herren! Bir boren, es fieht hier fehr übel aus.

Berr. Und wir horen, es fieht bei euch febr gut aus.

Papageno. Bis es beffer wird, mag es hingehen.

Dame. Ift's denn mahr bag ihr die herrlichen Gier gefunden habt?

Papageno. Gewiß.

Serr. Goldne Straußeneier?

Papageno. Nicht anders.

Dame. Kennt ihr benn auch ben Bogel, ber fie legt?

Papageno. Bis jest noch nicht.

Dame. Es muffen herrliche Gier fenn.

Papageno. Gang unschätbar.

Serr. Wie viel habt ihr denn bis jest gefunden?

Papageno. Ungefahr zwen bis britthalb Schod.

Dame. Und alle maffiv?

Papageno. Bis auf einige die lauter waren.

Herr. Allerliebster Papageno, ihr ließt mir wohl eine Mandel zukommen?

Papageno. Bon herzen gern.

Dame. Ich wollte mir nur ein Paar in mein Naturalien = Cabinet ausbitten.

Papageno. Sie stehen zu Diensten.

Dame. Dann habe ich noch ein Dutzend Freunde, alles Naturforscher, die sich besonders auf die edeln Metalle vortrefflich verstehen.

Papageno. Alle follen befriedigt werden.

Serr. Ihr send ein vortrefflicher Mensch.

Papageno. Das wird mir leicht. Die Eier find bas wenigste. Ich bin ein handelsmann und zwar im Großen, wie ich sonst im Rleinen war.

Dame. Bo find benn eure Baaren?

Papageno. Draußen vor dem außersten Schloße hofe. Ich mußte sie stehen laffen.

Dame. Gewiß wegen bes Bolls.

Papageno. Sie wußten gar nicht mas fie fors bern follten.

herr. Sie find wohl fehr koftbar.

Papageno. Unschätzbar.

Dame. Man kann es nach ben Giern berechnen. Papageno. Freilich! sie schreiben fich von ben Giern ber.

Herr (zur Dame). Wir muffen ihn zum Freunde haben, wir muffen ihnen durchhelfen.
(Mit Papageno und Papagena ab, fotann mit beiben jurud. Sie tragen goldne Rafige mit beflägelten Kindern.)

Papageno und Papagena. Bon allen schonen Baaren,
Jum Martte bergefahren,
Bird teine mehr behagen,
Als die wir euch getragen
Aus fremden Ländern bringen.
O höret was wir singen
Und seht die schönen Bögel!
Sie stehen zum Vertauf.

Papagena (einen beraustaffend). Buerst befeht ben großen, Den lustigen, den losen. Er hupfet leicht und munter Bom Baum und Busch herunter; Gleich ist er wieder droben. Bir wollen ihn nicht loben. D seht den muntern Bogel! Er steht hier zum Verkauf.

Papageno (ben andern vorweifent). Betrachtet nun den fleinen, Er will bedächtig scheinen Und boch ist er der lose So gut als wie der große. Er zeiget meist im stillen Den allerbesten Willen. Der lose kleine Vogel Er steht hier zum Verkauf.

Papagena (das drine peigend). D feht das kleine Taubchen!
Das liebe Turtelweibchen.
Die Madchen find so zierlich,
Berständig und manierlich.
Sie mag sich gerne pußen
Und eure Liebe nußen.
Der kleine zarte Bogel
Er steht hier zum Berkauf.

Beibe.

Wir wollen sie nicht loben, Sie stehn zu allen Proben. Sie lieben sich das Neue; Doch über ihre Treue Berlangt nicht Brief und Siegel: Sie haben alle Flügel. Wie artig sind die Bögel! Wie reizend ist der Kauf!

(Es hangt von dem Componisten ab, die letten Beilen eines jeden Verses b durch die Ainder, theils durch die Aiten und julept vielleicht durch das e Shor der gegenwartigen Personen wiederholen zu laffen.)

Dame. Sie sind wohl artig genug; aber ift bas

Papagena. Alles, und ich bachte, genug.

herr. habt ihr nicht einige von den Giern im Rorbe? Sie waren mir lieber als bie Bbgel.

Papageno. Ich glaub's. Sollte man übrigens in diefer mahrheitsliebenden Gefellichaft die Wahrheit sagen durfen, so wurde man bekennen daß man ein wenig aufgeschnitten hat.

Serr. Nur ohne Umftanbe.

Papageno. Co wurde ich fagen, bag biefes unfer ganger Reichthum fep.

Dame. Da wart ihr weit.

Serr. Und bie Gier?

Papageno. Davon find nur die Schalen noch übrig. Denn eben diese sind herausgekrochen.

herr. Und die übrigen britthalb Schock uns gefahr?

Papageno. Das war nur eine Rebensart.

Dame. Da bleibt euch wenig übrig.

Papageno. Gin hubsches Beibchen, luftige Rinder und guter humor. Ber hat mehr?

Herr. Du bist also noch immer weiter nichts als ein Lustigmacher.

Papageno. Und defhalb unentbehrlich.

herr. Bielleicht konnte dieser Spaß den Konig und die Ronigin erheitern?

Dame. Reinesweges. Es wurde vielleicht ihnen nur traurige Erinnerungen geben.

Papageno. Und doch hat mich Saraftro beffe wegen hergeschickt.

herr. Saraftro? Bo habt ihr Saraftro gefehn? Papageno. In unfern Gebirgen.

Serr. Er suchte Rrauter?

Papageno. Nicht daß ich mußte.

Herr. Ihr faht doch daß er fich manchmal buckte.

Papageno. Ja, besonders wenn er ftolperte.

herr. So ein heiliger Mann stolpert nicht; er budte sich vorsätzlich.

Papageno. 3d bin es zufrieden.

herr. Er suchte Rrauter und vielleicht Steine, und kommt hieher Konig und Ronigin zu heilen.

Papageno. Wenigstens heute nicht; benn er befahl mir ausbrucklich, nach bem Pallaste zu gehen, bie berühmte Zauberflote mitzunehmen und bei'm Erwachen von Ihro Majestaten gleich die sansteste Meslodie anzustimmen, und badurch ihren Schmerz wenigsstens eine Zeitlang auszulbschen.

Dame. Man muß alles versuchen.

herr. Es ift eben die Stunde des Erwachens. Bersucht euer moglichstes. Un Dank und Belohnung soll es nicht fehlen.

Pamina und Tamino. (unter einem Thronhimmel auf gwen Geffeln ichlafenb).

(Man wird, um ten patfeifichen Eindruck nicht ju fidren, wohl bie Papagena mit ben Kindern abtreten laffen, auch Papageno, der die Fibte biaffe, tann fich hinter bie Couliffe, wenigftens halb verbergen und nur von Bett ju Bett fich feben laffen.)

Pamina
(auf ten Ion ter Kibte etwachenb).
An der Seite des Geliebten
Suß entschlafen, sanft erwachen,
Gleich zu sehn den holden Blick:
(Papageno bört auf zu blasen und horcht.)

Eamino (erwachend). Ach bas tonnte ben Betrübten Gleich zum frohen Gatten machen; Aber ach was fiort mein Gluc!

Chor.

Papageno blafe, blafe! Denn es fehrt ber Schmerz gurud.

Pamina (aufflebend und berunter tommenb). Aufgemuntert von dem Gatten Sich zur Thätigkeit erheben Nach der Nuhe fanftem Schatten Wieder in das rasche Leben Und zur Pflicht, o welche Luft!

Tamino
(aussiehend und herunter kommend).

Immerfort bei guten Thaten
Sich der Gattin Blick erfreuen,
Bon der milben wohlberathen
Sich der heitern Tugend weihen,
D wie hebt es meine Brust!
(Sie umarmen sich. Pause, besonders ber Fibre.)

Chor.

Papageno, laß die Flote Nicht von deinem Munde kommen! Halte nur noch dießmal aus!

Papageno.

Laft mich nur ju Athem fommen! Denn er bleibt mir wahrlich aus.

Camino und Pamina (fich von einander entfernend).

Ach was hat man uns genommen! D wie leer ist biefes Saus!

Chor.

Blase, Papageno, blase, Halte nur noch biegmal aus! (Papageno biart.)

Eamino und Pamina (fich einander freundlich nahrrnb).

Mein, man hat une nichte genommen, Groß und reich ift unfer Saus.

Papageno.

Ach mir bleibt ber Athem aus!

Chor.

Salte nur noch dießmal aus!

Pamina und Tamino.

D wie leer ift biefes Saus!

(Es ist wohl überfüssig zu bemerken, bas es ganz von bem Componisten abhängt, ben Uebergang von Rufriedenheit und Freude zu Schmerz und Berr zweissung, nach Anlas vorstehender Berse, zu verfchränken umd zu wiederholen.)

(Es tommen Priefter. Es wird von dem Componifien abhängen, ob derfeibe nur zwen oder das gange Chor einsuhren will. Ich nehme das Lette an. Sie geben Rachricht, wo sich tas Kind befinte.)

Erfter.

Bu 3mepen.

Schlägt bie Stunde wohl?

Uns nie.

Bergebens bemuhet
Ihr euch da droben so viel.
Es rennt ber Mensch, es sliehet
Bor ihm das bewegliche Ziel.
Er zieht und zerrt vergebens
Am Borhang, der schwer auf des Lebens
Geheimniß, auf Tagen und Nächten ruht.
Bergebens strebt er in die Luft,
Bergebens bringt er in die tiefe Gruft.

Vergevens dringt er in die tiefe Gru Die Luft bleibt ihm finster,

Die Gruft wird ibm belle.

Doch wechselt bas Selle

Mit Duntel fo fcnelle.

Er fteige herunter

Er bringe binan;

Er irret und irret

Von Wahne ju Bahn.

(Der hintre Porhang öffnet sich. Decoration tes Baffers und Feuers wie in ter Zauberstöte. Lints tas Feuer, eine kleine freie Erhöhung, wenn man ta durchgegangen ist, alsbann das Wasser, oben brüber ein gangbarer Feisen, aber ohne Tenipel. Die ganze Decoration muß so eingerichtet senn, daß es aufsieht, als wenn man von tem Feisen nur durch tas Feuer und das Wasser in die Grust fommen tonnte.)

Camino und Pamina (fommen mit Facein ben Feifen herunter. Im Berabfielgen fingen fie).

Tamino.

Meine Gattin, meine Theure,

D wie ist ber Sohn zu retten; Zwischen Wasser zwischen Fener, Zwischen Graus und Ungeheuer Ruhet unser höchster Schaß.

(Sie gehen burch's Feuer.)

Vamina.

Einer Gattin, einer Mutter, Die ben Sohn zu retten eilet, Macht bas Waffer, macht bas Feuer, In ber Gruft bas Ungeheuer, Macht ber ftrenge Wächter Plas.

Enbeffen hat fich eine Wolke herabgezogen, fo baf fie in ber Mitte polichen Baffer und Feuer fchwebt. Die Wolke thut fich auf.)

Die Königin ber Nacht. Was ist geschehen! Durch das Wasser, durch das Feuer, Drangen sie gludlich und verwegen. Auf ihr Bächter! ihr Ungeheuer! Stellet mächtig euch entgegen Und bewahret mir den Schaß.

Die Bachter

eichten ihre Speere gegen das Raftchen, doch fo, daß fie davon entfernt bleiben. Die Lawen schließen fich aufmertsam an fie an. Die Stellungen sollten auf eiben Seiten symmetrisch seyn.)

Wir bewahren, wir bewachen Mit Speer und Lowenrachen, O Gottin, beinen Schaß. Lamino und Pamina (hervorfommenb).

D mein Gatte, mein Geliebter, Meine Gattin, meine Theure, Sieh, das Waffer, sieh, das Feuer Macht ber Mutterliebe Plat. Ihr Wächter habt Erbarmen. Konigin.

Ihr Bachter, fein Erbarmen! Behauptet euren Dlat!

Camino und Pamina. D weh! o weh uns Armen! Ber rettet unfern Schaf? Konigin.

Sie dringen durch die Wachen, Der grimmige Löwenrachen Berschlinge gleich den Schaß!

(Die Wolfe gieht weg. Stille.)

Das Kind (im Kapten). Die Stimme des Baters, Des Mutterchens Ton Es hort sie der Anabe Und wachet auch schon.

Pamina und Camine.
D Seligkeit, den ersten Con,
Das Lallen seines Sohns zu hören!
D last nicht Zauber uns bethören.
Ihr Götter! welche Seligkeit
Beglückt uns schon!
D last uns ihn noch einmal hören
Den süßen Con.

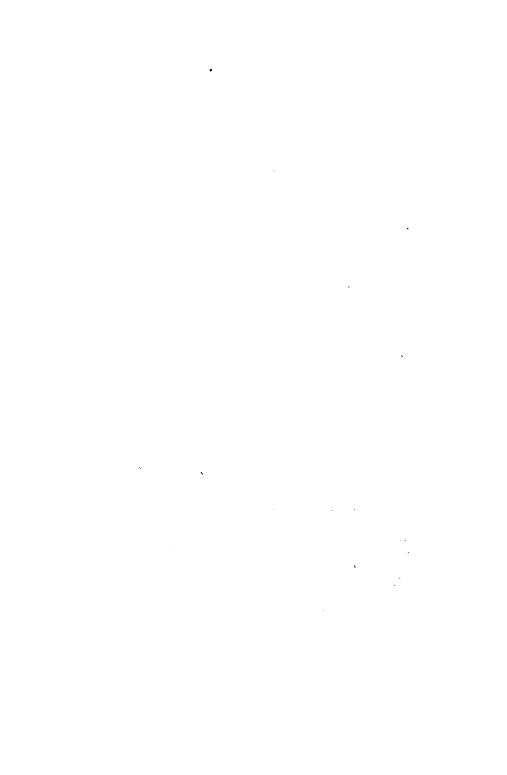
Chor (unfichtbar). Nur ruhig! es schläfet Der Anabe nicht mehr. Er fürchtet die Löwen Und Speere nicht sehr. Ihn halten bie Grufte Richt lange mehr auf; Er bringt in bie Lufte Mit geistigem Lauf.

(Der Deckel bes Kastens springt auf. Es fielgt ein Gentus bervor, ber burch bie Lichter, welche ben Kasten transparent machten, gang erleuchtet ift, wenn die Lichter so disponirt find, daß die obere Salfte der übrigen Figuren gleichsaus mit erleuchtet ift. In dem Augenbild treten die Wächter mit den Lowen bem Kasten naber und entfernen Tamino und Pamina.)

Genius.

Hier bin ich ihr Lieben!
Und bin ich nicht schon?
Wer wird sich betrüben
Sein Sohnchen zu sehn.
In Nächten geboren,
Im herrlichen Haus,
Und weder verloren
In Nächten und Graus.
Es drohen die Speere,
Die grimmigen Nachen,
Und brohten mir Heere
Und drohten mir Drachen;
Sie haben doch alle
Dem Knaben nichts an.

(In bem Augenblick als die Wachter nach bem Genius mit den Spießen flegt er bavon.)



# Palaeophron und Reoterpe.

	•		
	•		
•			

Der Herzogin Amalia von Sachfen Beimar wibmete blefes fleine Stud ber Berfaffer mit bantbarer Berehrung. Er hatte babet bie Absucht, an alte bilbenbe Kunft zu erinnern und ein plaftisches, doch bewegliches und belebtes Wert ben Zuschauern vor Augen zu stellen.

Durch gegenwartigen Abbruck tann man bem Publicum freilich nur einen Theil bes Ganzen vorlegen, indem die Wirtung der volls ftandigen Darftellung auf die Gesinnungen und die Empfänglichteit gebildeter Zuschauer, auf die Empfindung und die personlichen Borsache ber spielenden Personen, auf gefühlte Recitation, auf Reidung, Masten und mehr Umfände berechnet war.

	,		
	•		
		,	

(Eine Borhalle, an der Seite ein Aliar, um benfelben ein Afpl, durch eine niedrige Mauer bezeichnet; außerhalb, an dem Fortsape der Mauer, ein steinerner Seffel.)

Reoterpe (mit zwen Kindern in Charaftermabten).

Bum frohen Feste find' ich feine Leute hier Berfammelt, und ich brange mich bebergt berein, Ob fie mir und den Meinen guten Schut vielleicht Gewähren mochten, deffen ich fo fehr bedarf. 3war wenn ich tomme Gaftgerechtigfeit ju fiehn, Ronnte man auch fordern daß ich fagte wer ich fen; Doch biefes ift viel ichwerer als man benten mag. Bu leben weiß ich, mich zu fennen weiß ich nicht; Doch was fo Manche von mir fagen weiß ich wohl. Die einen haben mich die neue Beit genannt, Auch manchmal heiß' ich ihnen Genius ber Beit; Genug! ich bin das Neue eben überall. Billtommen ftete und unwilltommen mandl' ich fort, Und war' ich nicht, fo mare nichts auch überall. Und ob ich gleich fo nothig als erfreulich bin, So mandelt doch ein Alter immer hinter mir, Der mich vernichten murbe, wenn es ihm einmal, Mit feinem langfam langbebacht'gen Schritt, Dich ju erreichen gludte. Doch fo best er mich

Won einem Ort zum andern, daß ich nicht so froh Mit meinen artigen Gespielen mich, der Lust Des heitern Lebens hingegeben, freuen darf. Nun hab' ich mich hierher gerettet, wo mit Recht Man sich des schonsten Tags zu freun versammelt ist, und dente Schup zu sinden vor dem wilden Mann Und Necht, obgleich er starter ist als ich. Drum werf ich bittend mich an den Altar Der Götter dieses Hauses siehend hin. Kniet nieder gleichfalls, allerliebste Kinder ihr, Die ihr, zu mir gesellt, ein gleich Geschick, Wie ich es hosse, hier getrost erwarten durft.

Palacophron (auf groen Alte in Charaftermabten gelehnt, im hereintreien zu feiner Begleiterin).

Ihr habet klug die Flüchtige mir ausgespurt, Und nicht vergebens wenden wir den Fuß hierher; Denn seht! sie hat sich siehend an den Ort gewandt, Berühret den Altar der uns verehrlich ist. Doch wenn er gleich sie schützt und ihre leid'ge Brut; So wollen wir sie doch belagern, daß sie sich Bon ihrem Schuhort nicht eutsernen darf, wosern Sie nicht in unsee Hande sich begeben wist. Drum führet mich zum Sessel, daß ich mich Ihr gegenüber setzen und bedenken kann, Wiesern ich mit Gewalt, wo nicht mit gutem Wort, In ihrer Schuldigkeit zu bringen sie vermag.

(Er fest sich und spricht zu ben Zuschauern) Und ihr, die ihr vielleicht in euern Schut sie nehmt, Dieweil sie lieblich aussieht und bethulich ist,

Und jedem gern nach feiner eignen Art erscheint, Erfahrt, welch Recht sie zu verfolgen mir gebührt. Ich will nicht fagen daß fie meine Cochter fen; Doch hab' ich ftets als Oheim Baterrecht auf fie, Und fann behaupten bag aus meinem Blute fie Entfproffen, mir vor allen andern angehort. Im Allgemeinen nennt man mich bie alte Beit, 11nd wer besonders wohl mir will, ber nennt mich auch Die goldne Beit, und will in feiner Jugend mich Als Freund besessen haben, da ich, jung wie er Und ruftig, unvergleichlich foll gewesen fevn. Auch bor' ich überall, wohin ich horchend nur Die Ohren wende, mein entzudend großes Lob. Und bennoch fehret jederman den Ruden mir Und richtet emfig fein Beficht ber neuen gu, Der jungen ba, bie ichmeichelnb jeglichen verbirbt, Mit thorichtem Gefolge burch bas Bolt fich brangt. Drum hab' ich fie, mit biefen maderen Befellen bier, Berfolgt und in die Enge fie julest gebracht. Ibr febt es, wie ich hoffe, doch zufrieden an, Daß ich ein Ende mache foldem Frevelgang.

#### neoterpe.

Holde Gottheit diefes Haufes, Der die Burger, der die Fremden Auf dem reinlichen Altare Manche Dankesgabe bringen, Haft du jemals den Vertriebnen Aufgenommen, dem Verirrten Aufgeholfen, und der Jugend Subels Jubelfest begünstigt; Barb an biefer heil'gen Schwelle Mancher Hungrige gespeiset, Mancher Durstige getranket, Und erquickt burch Mild' und Süte, Mehr als burch die besten Gaben; O! so hor' auch unser Fleben! Sieh der zarten Kleinen Jammer! Steh' uns gegen unste Feinde, Gegen diesen Muthrich bei!

# Palaeophron.

Benn ihr freventlich fo lange Guter Ordnung euch entzogen, 3medlos bin und ber geschwarmet, lind zulett euch Sora' und Mangel Un die falten Steine treiben, Dentt ihr, werben gleich bie Gotter Euretwillen fich bernieber Aus der hoben Rube regen! Nein, mein gutes füßes Buppchen! Sammle nach dem eignen Bergen Die gerftreuten Blide nieber, Und wenn du dich unvermögend Ruhlest, beiner Roth ju rathen; Bende feitwarts, wende hieher Nach bem alten, immer ftrengen, Aber immer guten Oheim, Deine Seufger, beine Bitten, Und erwarte Troft und Glud.

# Meoterpe.

Benn dieser Mann, den ich zum erstenmal so nah In's Auge fasse, nicht die allerhäßlichsten Begleiter hätte, die so grämlich um ihn stehn, So könnt' er mir gefallen, da er freundlich spricht Und edel aussieht, daß man eines Göttlichen Erfreulich schone Gegenwart empsinden muß. Ich dächt' ich wendete mich um und spräch' ihn an!

## Palaeophron.

Wenn dieses Madchen, das ich nur von ferne sonst Und auf der Flucht gesehen, nicht die lappische Gesellschaft mit sich schleppte, die verhaßt mir ist, So mußt' ich wunschen, immer an der Seite mir Die liebliche Gestalt zu sehn, die Heben gleich Der Jugend Becher aus den holden Augen gießt. Sie kehrt sich um, und spricht sie nicht, so ist's an mir.

# neoterpe.

Benn wir uns zu ben Göttern wenden, ist es wohl Kein Bunder, da uns auf der Erde solche Noth Bereitet ist, und ich des edlen Mannes Kraft, Die mich beschüßen sollte, mir als ärgsten Feind Und Widersacher sinde. Solches hofft' ich nicht! Denn da ich noch ein Kind war, hort' ich siets: Der Jugend Führer sey das Alter; beiben sey, Nur wenn sie als Verbundne wandeln, Glück beschert.

# Palaeophron.

Dergleichen Reben horen freilich gut fich an: Doch hat es allerlei Bebenkliches bamit, Das ich jest nicht berühren will. Doch fage mir! Wer find die Creaturen beibe, die an dich So fest geschloffen durch die Straßen ziehn? Du ehrest bich mit solcherlei Gesellschaft nicht.

#### Meoterpe.

Die guten Kinder! Beide haben das Berdienst, Daß sie, so schnell als ich durch alles durchzugehn Gewohnt, die Menge theisen, die ich sinden mag. Nicht eine Spur von Faulheit zeigt das junge Paar, Und immer sind sie früher an dem Plat als ich. Doch wenn du mich nach Eigenschaft und Namen fragst; Gelbschnabel heißt man diesen. Heiter tritt er auf Und hat nichts Arges weiter in der argen Belt. Doch diesen heißt man Naseweiß, der sint und rasch Nach allen Gegenden das stumpse Näschen kehrt. Wie kannst du solchen guten zarten Kindern nur Gehässig senn, die seltne Lebenszierden sind?
Doch daß ich dein Vertraun erwiedre, sage mir!
Wer sind die Männer, die nicht eben liebenswerth, An deiner Seite stehn, mit dustrem wildem Blick?

#### Palaeophron.

Das Ernste kommt euch eben wild und buster vor, Beil ihr, gewöhnt an flache leere heiterkeit, Des Augenblicks Bedeutung nicht empfinden könnt. Dagegen fühlet dieser Mann nur allzugut, Daß in der Belt nur wenig zur Befriedigung Des weisen Mannes eigentlich gereichen kann. Griesgram wird er daher genannt. Er muß fürwahr, Wie ich es selbst gestehe, der bepflanzten Welt

Und des gestirnten Himmels Hochzeitschmuck Mit ganz besondern wunderlichen Farben sehn, Die Sonne roth, die Frühlingsblätter braun und falb. So sagt er wenigstens, und scheint gewiß zu sepn, Daß das Gewölb des Himmels nächstens brechen wird. Doch dieser, den man Haberecht mit Recht genannt, Ist seiner tiesbegründeten Unsehlbarkeit So ganz gewiß, daß er mir nie das letzte Wort, Ob ich gleich Herr und Meister bin, gelassen hat. So bienet er zur Uebung mir der Nedekunst, Der Lunge, ja der Galle, das gesteh' ich gern.

# Reoterpe.

Nein, ich werd' es nie vermögen Diese wundervollen Fraßen, An der Seite des Verwandten, Mit Vertrauen anzusehn!

Palaeophron.

Könnt' ich irgend einem Freunde Meine würdigen Begleiter Auf ein Stündchen überlaffen; That' ich es von Herzen gern!

Meoterpe.

Buft' ich meine kleinen Schape Irgend jemand zu vertrauen, Der mir sie spazieren führte; Mir geschäh' ein großer Dienst!

Palaeophron.

Mein lieber Grieggram! was ich bir bisher verschwieg, Entded' ich nun, so fehr es bich verbriegen muß.

Durch Stadt und Borftabt gieht ein frecher Mann und lehrt . Und ruft: 3hr Burger, merlet auf mein wahres Bort! Die Thatiakeit ist was den Menschen glucklich macht. Die, erft bas Gute ichaffend, balb ein Uebel felbft Durch gottlich mirtenbe Gewalt in Gutes tebrt, Drum auf bei Beiten Morgens! ja, und fandet ibr Was gestern ihr gebaut schon wieber eingesturzt, Ameisen gleich nur frisch die Trummern aufgeraumt! Und neuen Dlan ersonnen, Mittel neu erdact! So werdet ihr, und wenn aus ihren Angen felbst Die Belt geschoben in fich felbst gertrummerte, Sie wieder bauen, einer Ewigfeit gur Luft. So fpricht er thoricht und erreget mir bas Bolf: Und niemand fist mir an ber Strafe mehr und flagt, Und niemand flict in einem Bintel jammervoll. Ich brauche nicht bingufegen, eile bin! Und steure biefem Unbeil, wenn es mbalich ift.

(Grieggram ab.)

Dich aber, edler Haberecht, beleibigt man Noch arger fast; benn in den Hallen an dem Markt Läst sich ein Fremder hören, welcher schwört, Es habe grade Haberecht darum kein Recht, Weil er es immer haben und behalten will. Es habe niemand Necht, als wer den Widerspruch Mit Geist zu lösen, andre zu verstehen weiß, Wenn er auch gleich von andern nicht verstanden wird. Dergleichen keßerische Reden führet er

(Saberecht eilig ab.)

Du eilest fort zu kämpfen? Ich erkenne bich! Reoterpe.

Du haft die beiden wilden Manner fortgefchict;

Um meinetwillen, mert' ich wohl, ift es geschehn. Das zeiget gute Neigung an, und ich furwahr Bin auch geneigt, die kleinen Wesen hier, die dir Berdriestich sind, hinweg zu schicken, wenn ich nur Auch sicher ware, daß Gefahr und Noth sie nicht Ergreifen kann, wenn sie allein im Bolke gehu.

Palaeophron.

Rommt nur! ich geb' euch beiden sicheres Geleit.

(Die Kinder treten aus dem Aspl vor den Alten.)
Geht nur, ihr Kinder! doch erfüllet mein Geset,
Das ich euch wohlbedächtig gebe, ganz genau.
Gelbschnabel soll dem Griesgram, wie der Naseweiß
Dem Haberecht beständig aus dem Wege gehn,
So wird es Friede bleiben in der edlen Stadt.

(Die Kinder gehen ab.)

#### Meoterve

Obe aus dem Afhl tritt und sich neben den Alten auf die Mauer sept).
Ich steige sicher nun heraus
Und komme dir vertraulich nah.
O! sieh mich an und sage mir:
Ist möglich die Beränderung?
Du scheinest mir ein jüngerer,
Ein rüstig frischer Mann zu sepn.
Der Kranz von Rosen meines Haupts
Er kleidete fürwahr dich auch.

Palaeophron.

Ich felber fühle rüstiger In meinem tiefen Bufen mich; Und wie du mir so nahe bist, Palaeophron.

Und ich ben meinen.

(Cie nehmen bie Rrange herunter und halten fie vor fich bin.)

Meoterpe.

Lange lebe! Burbige!

Palaeophron.

und frohlich lebe! wie die Rose Dir es winkt.

Meoterpe.

Sie lebe! rufe jeber mahre Burger mit.

# Borspiel

1 11

Eröffnung des Weimarischen Theaters

am 19. September

1 8 0 7

nach gludlicher Wieberverfammlung

ber

Bergoglichen Familie.

	•			
		•		
			•	
		-		

# Balb. Rels. Meer.

Nacht.

(Ferner Donner.)

Rriegesgottin.

Durch biefer nachtbebecten Felber still Gebreit, Mit unbemerkten Schritten, sturm' ich rasch heran, Ob irgend jemand widerstünde meiner Kraft. Noch aber sind' ich niemand. Ja, behende soll Dieß Schwert mir Raum verschaffen, wenn sich mir Die ausgeschreckte Menge kühn entgegenstellt: Denn diesem Stable widersteht kein Sterblicher. Ein grauser Kampf umbullt sich bald mit Nebelnacht, Und meine Fackel leuchtet weit und breit zur Flucht.

(Maberer Bilg und Donner.)

Schon reihenweis liegt ausgestredt Getöbtetes, Wie hinter emfig Mahenden bas Blumengras. Ich aber, unaufhaltsam, traftig schreite vor, Dem Gluckgestirn entgegen, bas mich leitete. Bohlauf benn, Schlachtruf!

(Blip und Donner.)

Tone gräflich durch bie Nacht! Du Blitgeschof, verbreite Schreck, verbreite Cod! Heran, ihr Donner, ihr mich langst verkundenben!

(Blis und Donner immer naber.)

Entwidle bich, du hagelschwerer Wolfenzug!

Sturg', alles überrauschend, fluthendes Gestein, Und schwemme was entgegensteht von Grund hinweg! (Unter Wilp und Donner ab.)

#### Eine Klúchtenbe.

(Blig und Donner entfernen fich.)

Bo flieh' ich hin? wo berg' ich mein bedrohtes Saupt? Denn überall umgeben mich die Drangenden. Gewaltiger Kriegstampf, Waffenflang und Mordgefdrei Ertonen beute, wo noch gestern Kriebe fang. Und aufgeschreckt wir Armen, schaarweis flieben wir Und gleich zersprengt, von Ungemach zu Ungemach. Umfonft! Rein Ausgang aus bem Irrfal zeigt fich mir. Der finftre Bergwald, Nacht und Schrednis beget er; Die Felsenwand' an aufgeregter wilber Rluth, Sie halten bier und überall den Schritt mir an; Und aus ber Tiefe tonet mir ber Schreckensruf: Burud! Burud! Bobin entfliehft bu Gingelne? Burud! Des Gatten dente, den das icharfe Schwert, Der Rinder, die des Saufes Klamme tobend fast. Bergebens! ach! an biefer Seite trennet mich Der breite Strom bes morberifchen Ungeftume, Mit blutigen Wogen, von befannter Spur binmeg.

(Cang ferner Donner.)

D, Seligfeit verhullendes, und nie genug Geschäftes Dach der Friedenshutte, die mich barg! D, nie genug verehrter Engraum, kleiner herd! Du runde Tafel! die den holden Kinderkreis Anmuthig anschloß elterlicher Sorgenluft,

Dort lobert's auf! Die Ernte strömt in Feuerquas Jum himmel an, und des Besitzes treu Gehaus Schwankt unterstammt und beugt sich, widersteht und finkt. Durchglühter Schuß stürzt, Flammenrauchstaub kraus't empor, Und unten krachend, schwerbelastet, dumpfgedrückt, Berkohlt so vieler Menschenjahre werther Fleiß, Und Grabestuhe waltet über Trümmern.

(Ferner Donner.)

AQ.

Selbst in das Grab dringt wilder Elemente Buth Und reißt die Todten zwischen die Lebendigen; Sie sollen schauen, welch ein Elend uns betraf, Und irren, unfre Vater, heimathlos wie wir.

(Maberer Donner.)

Schon kehrt zurud das Wetter, das zerftdrende. Bergeb'ne hoffnung, ausgewüthet hab' es nun; Es kehrt zurud und raset allgewaltiger, Und Land und Meer bewegen sich in wildem Bund. Ift dieß der Erde fester Boden? Weh' mir! Weh'! Und dieß die Pfade, sicher sonst betretene? Im Schiffe steh' ich, wogend schwankt es hin und her; Wein Knie versagt mir; nach dem Boden zieht es mich; Zu knieen und zu siehen dränget mich das Herz.

(Cie fniet.)

Ift über dieser Wolkendede dustrer Nacht Rein Stern, ber in ber Finsterniß uns leuchtete? Rein Auge, das heruntersäh' auf unsre Noth? D bu, bem ich von Jugend auf hinangesieht, Du, dessen heil'gen Tempel ich mit Kinderschritt Und Kindersinn erst, dann mit warmer, jugendlich Bewegter Brust hinanstieg, im vertrauenden

Andacht'gen Chor ber Aelteren und Aeltesten;
Mit heitrem, festage= sonnenhaftem Frendeblice,
Ein Danklied, ein Ariumphlied beiner Batertraft
Und Batergute tausendscimmig bargebracht,
Barum verbirgst du hinter dustern Teppichen
Dein Antlis, beiner Sterne strahlende Heiterteit?
Ist es bein ew'ger Bille? Sind es ber Natur
Unband'ge taube Krafte, Dir im Biberstreit,
Dein Bert zerstdrend, uns zerknirschend....

(Maber Donner.)

Beh' mir! Beb'!

Bergebens alles! Immer milder brangt's heran. Die Elemente fassen sich, die tobenben; Die Welle sprüht des Felsenwaldes Aeste durch, Und in dem blisdurchstammten Aether schmelzen hin Die Sipfel, Gluthstrom sturget um Berzweissende.

(Es fchlagt ein. Bugleich erfcheint ein Bumber : und Areftpilicen, ber vereinten regierenden herzogin Namensjug im Sternbilbe.)

# Rôniglicher Gaal.

#### Die Majestät

im Arbnungsernat.

Sicher tret' ich auf und glanzumgeben; Jedes Auge freut sich meines Kommens, Jedes herz erhebt sich gleich zur hoffnung, Jeder Geist, schon schwelget er in Bunschen. Denn die Weisheit, wandelt sie bescheiben Unter Menschen, lehrend, rathend, scheltend, Wenig achtet sie ber haufe, leider ofters

Bird sie wohl verachtet und verstoßen; Aber wenn sie sich zur Macht gesellet, Reiget gleich sich bie erstaunte Menge, Freudig, ehrsurchtsvoll und hoffend, nieder; Und wie vor Gewalt sich Furcht gefüchtet, So entgegnet nun ber Macht Vertrauen.

Sat Natur, nach ihrem bunflen Balten, Sier fich Bergreihn bingezogen, broben Kelsen aufgezact, und gleich daneben Ueber Thalgestein und Sohn und Soblen Seilig rubend alten Bald gepfleget, Daß ben unwirthbaren Labyrinthen Sich ber Banbrer graufend gern entzoge: Sieh! da bringt beran des eblen Menichen Meisterhand; fie darf es unternehmen, Darf geritoren taufenbidhr'ge Schopfung. Schallet nun bas Beil im tiefften Balbe, Rlingt bas Gifen an bem ichroffen Relfen, Und in Stammen, Splittern, Maffen, Erummeru Liegt zu unbegreiflich neuem Schaffen Ein Berftortes gräßlich burcheinander. Aber balb bem Binfelmaß, ber Schnur nach, Reihen fich bie Steine, machfen bober; Neue Korm entspringt an ihnen, berrlich Bildet mit der Ordnung fich die Bierde, Und der alte Stamm gefantet fügt fic, Rubend bald und balb emporgerichtet, Einer in ben andern. Sobes Giebels Neuer Runftwald bebt fich in die Lufte. Sieh! des Meiftere Rrange weben broben,

Inbel ichallt ihm, und ben Beltbaumeifter Bort man wohl bem irbifchen vergleichen.

So vermag's ein jeder. Richt ber Konig hat bas Borrecht; Allen ist's verlieben. Ber bas Rechte fann, der foll es wollen; Ber bas Rechte will, ber follt' es konnen, und ein jeder kann's, ber sich bescheibet Schöpfer seines Gluds zu seyn im Rleinen.

Der bu an bem Beberstuhle sieft, Unterrichtet, mit behenden Gliedern Faben burch die Faben schlingest, alle Durch den Tactschlag aneinander brangest, Du bist Schöpfer, daß die Gottheit lacheln Deiner Arbeit muß und beinem Fleiße. Du beginnest weislich und vollendest Emsig, und aus beiner Hand empfanget Jeglicher zufrieden das Gewandstuck; Einen Festtag schaffst du jedem Haushalt.

So im Aleinen ewig wie im Großen Wirft Natur, wirft Menschengeist, und beide Sind ein Abglanz jenes Urlichts droben, Das unsichtbar alle Welt erleuchtet. Und so gruße jedes Land den Fürsten, Jede Stadt den Aeltesten, der Haushalt Gruße seinen Herrn und Water jauchzend, Wenn sie wiederkehren als die Meister, In erbauen oder herzustellen.

Fromm erfiehet Segen Euch von oben; Aber Sulfe schafft Euch thatig wirkend

Selber, und vertilget alle Spuren Meines Fußes, der gewaltig auftrat. Und der Beise, der Verständige, nehme Theil an meiner Macht und meinem Gluck bin!

## Friebe. Majeståt.

Majeståt.

Sep mir gesegnet, Solbeste bes Erbenstamms! Kriebe.

Empfange gnabig beine treue Dienerin! Maieftat.

Du wirst als herrin immer neben mir bestehn. Friede.

So nimm die treue Schwester an die starte Brust! Majestat.

Gerechtigleit und Friede fuffen fich, o Gluce! Friede.

O langst erfiehter Augenblick, o Wonnetag! Majestat.

Ich sehe, Schwester, dich erheiterter als je. Friede.

Denn mehr als je umgautelt mich die Heiterkeit. Diese Stadt, die ich so lange Mütterlich begünstigte, Weil sie meine holden Gaben, Würdig schähend, thätig wirkend, Dankbarlich erwiderte; Weil sich holder Friedenskunste Alte, Junge, Hohe, Niedre Männiglich besteißigten. Aber nie ist mir ein Regen,
Solch ein Treiben, solch Bestreben,
Wie es heut sich rührt, begegnet.
Ieder strebet mit bem andern,
Ieder eisert vor dem andern,
Einer ist des andern Muster
Ausgeweckter Thätigkeit.
Rein Besehl ist's der sie aufregt,
Ieder froh gehorcht sich selber;
Und so reih'n sie aneinauder
Ihren Fleiß und ihre Lust.

Majestat.

Diefes Thun, bas einzig ichabenswertbe. Das bervordringt aus bem eignen Bufen, Das fich felbit bewegt und feines Rreifes Solben Spielraum wieberfehrend ausfüllt, Lob' ich bochftens: benn es au belobnen Bin ich felbst nicht machtig anug: es lobnt fic Jeber felbft, ber fich im ftillen Sausraum Bobl befleißigt übernommnes Tagwerts, Freudig das Begonnene vollendet. Gern und ehrenhaft mag er ju anbern Deffentlich fich fugen, nublich werben, Run bem Allgemeinen weislich rathenb Bie er fich berieth und feine Liebsten. Alfo wer bem Saufe trefflich vorsteht, Bilbet fich und macht fich werth, mit anbern Dem gemeinen Wefen vorzusteben. Er ift Patriot, und feine Tugend Dringt hervor und bilbet ihresgleichen, Schließt fich an die Reiben Gleichgefinnter.

Jeder fühlt es, jeder hat's erfahren: Bas dem Einen frommt, das frommet Allen. Kriebe.

Bas du fagest, ich verehr' es!
Denn du hast mit wenig Worten
Ausgesprochen, was die Städte
Bauet, was die Staaten gründet:
Bürgersinn, wozu Natur uns
Eingepstanzt so Lust als Kräfte.
Aber heute siehst du diesen
Ereuen Sinn sich anders zeigen,
Nicht so ernst wie du's verstanden,
Aber sich zum schönsten Feste
Emsglich bethätigend.

Sieh! ein Baldgebufch bewegt fich Rach ber Stadt bin; aller Garten Krober, blumenhafter Aufpus Reift fich los, um fich in's grune Drachtgehäng' hinein zu flechten, Das ber Saufer, bas ber Sutten Ansicht icon verhallt und gieret, Das von Giebel fich zu Giebel Biebend reicht, und frangbelaben, Schwankend, frifchbelaftet schwebt. Bunter wird die tiefe Grune, Muntrer immer; Band an Banbern Solingt fic um, gefnupft zu Schleifen Rrummt fic's, und bie lofen Enden Klattern windbewegt. Bum Laubgang Siehft du Strafen umgewandelt, Und sum Reversaal ben Marttplas.

Außenseiten sind nun Wände, Fenster vollverzierte Rischen; Unter ihnen schmudt die Brüstung Sich mit bunten Teppichen. Hier mit holden Blumenzügen Spricht's dich an und bort mit goldnen, So, als ob dir offne Herzen Ueberall begegneten.

Aber diefer stummen Nede Soll ein lautes Wort vorangehn, Ein bescheidnes, von dem Munde Lieblicher Unschuldiger.
Siche! da bewegt sich sindlich Schon, bestänzet und bestänzend, In der Jugend Schmuck, den Lilien An Sewand gleich, eine Neihe Holder Lebenserstlinge.
Wer sie siehet, dem bewegt sich Wonnevoll das Herz. Der Vater Sucht mit Blicken seine Tochter, Und des Jünglings Auge gleitet Ueber alle wählend hin.

Store nicht den holden Jug, du Roß und Reiter! Jeder freue Sich des Buntgewühls. Der Jäger Grüße die befannten Zweige, Und der Jüngling, volle Flaschen Schwenfend, wähne, seine Lauben habe hier geschmudt der Weingott. Und vom zartesten Gelispel

Bis jum wilbesten Tumulte Drude jeber fein Gefühl aus.

Majeståt.

Des Ungestümes wilden Ausbruck lieb' ich nicht: Die Freude kehrt sich unversehns in herben Schmerz, Wenn ohne Ziel die Lust dahin schwärmt, ohne Maß; Doch mag ich's loben, wenn dich Göttliche man heut Mit übermäßiger Freude wild empfängt und ehrt, Vorauserblickend alles was man wünscht und hofft.

Griebe.

Wenn fich Berg und Blick entgegen Dranat an diesem froben Tag, Freilich bin ich's, die von Allen Sehnsuchtsvoll Erwartete. Aber, unfichtbar auf Erden Schwebend, fonnt' ich meiner boben Gludverbreitenden Gefinnung Bablen fein vollfommner Gleichniß, Nicht ein ausdruckevoller Abbild, Mls in biese Freude = Kulle Mubelebend fich hereinsenft. Taufend Blumen aus den Arangen, Aber taufend aus Gehängen Blidend, mogen Ihrer Bluthe Lieblichfeit nicht überscheinen; und wie um die frifche Rofe Sebe Blume fich bescheibet Sich im bunten Strauß zu fugen: Alfo biefe Welt von Zweigen, Blumen, Bandern, Alten, Jungen, Diefer Rreis von frohen Bliden,

Mues ist auf Sie gerichtet, Sie, die lieblich Würdige! Wie Sie an der Hand des Gatten, Jung wie Er und hoffnung gebend, Für Sich selber Freude hoffend, Segnend uns entgegen tritt.

gelaffenen.)

Majeftat.

Ich wunsche Dir und diesem Lande wunsch' ich Gluc, Daß beinen göttlich aufgeforberten Beruf Du mit so großer Gabe gleich bethätigest; Rucktehr, die frohe, reicher Ernte gleichet sie, Woschehr, die frohe, reicher Ernte gleichet sie, Woschehrend herzlich stille Thranen wir gesä't. So grüße segnend alle die Rucktehrenden, Nach vielen Tagen froh Jusammentressenden, Und schüße sie und hüte sie mit meiner Kraft. Doch aber bleibet immer fort auch eingebent Der Abgeschied'nen, deren rühmliche Lebenszeit (Im hintergrunde zeigt sich in Spissern das Andenken der verweigten

Umwölft zulest, zur Glorie sich läuterte,
Unsterblich glänzend, teinem Jufall ausgestellt;
Um welche sich versammlet Ihr geliebt Geschlecht
Und Alle, deren Schicksal sie umwaltete.
Sie wirkte noch wie vormals immer mutterlich.
In Leid und Freuden bleibet Ihret eingebent,
Genuß, Entbehrung, Hoffnung, Schmerz und Scheibetag
Menschlich zu übernehmen, aber männlich guch!

Berjogin Mutter, umgeben von Glorie und bem Krang ihrer Burud:

# Was wir bringen.

Borspiel,

bei Erbffnung bes neuen Schauspielhauses

# Personen.

Bater Märten Wutter Märten						•	Hr. Malfolmi.
Nymphe .							Dem. Maas.
							Dem. Jagemann.
							Dem. Maltolmi.
Reifenber							Sr. Beder.
Zwen Anal							

#### Bauernstube.

(An der rechten Seite niedriger Herd, mit gesindem Feuer und einigen Abpfen; an der linken Seite holzerner Lisch und Stuhl. In der Sohe, gleich unter der Decke, ein Teppich aufgehangt.)

#### Erster Auftritt.

Bater Marten. Mutter Marthe. (Beibe in rechtlichen Bauernkleibern.)

Bater (geht in Gedanken, einigermaßen bewegt, auf und ab). Mutter (hausmatterlich geschäftig, hin und wieder. Sie breitet eine Serviette auf den Tisch, nimmt vom Herbe einen Napf, trägt ihn auf, legt einen Loffel dazu und spricht indessen). Seize dich doch, lieber Alter, seize dich ruhig hin, genieße dein Frühstück mit Gelassenheit! Nun! was soll denn das schon wieder? Sage nur, was hast du? Alle diese Tage her bist du nachdenklich, gehst auf und ab, sprichst wenig, bist zerstreut. Hast du was auf dem Herzen? Heraus damit! wie kannst du mir's verschweigen?

Bater. Es gibt in der Welt so mancherlei zu bebenten.

Mutter. Ja freilich, zu bedenken und zu bethun. Frühstücke jetzt in Ruhe! Dann hinaus, auf's Feld, sieh zu, wie sich die Früchte erholt haben, und bringe mir gute Nachricht. Für mich gibt's zu hause genug zu schaffen, im Stalle, in der Scheune, auf dem Boden, im Keller, in der Rüche. Und das Gesinde mag senn wie es will, wenn die Frau nicht hinten und vorne ist, so kommt boch nichts zu Stande. Laß dir die Suppe schmeden, setze dich! (sie nothigt ihn zu sieen.) Daß sie nicht kalt wird! hier ist der Loffel! hier! (sienbtigt ihn zu effen.)

Bater. Nun nun, nur nicht zu haftig. Ich will bas Maul schon finden.

Mutter (im hinausgehen bei Seite). Ich begreife nicht, was er haben mag. Er scheint mir schon seit einigen Tagen ganz verändert. Seine Pfeise schmeckt ihm nicht mehr, und er lebt mir nicht mehr zu Willen. Was kann das heißen? Das muß heraus, und zwar je eher je lieber.

## Zwenter Auftritt.

Bater Mårten (allein).

(Er steht auf und sieht sich behutsam um, ob die Fran weg ift.) Sie ist fort, nun bin ich auf eine Weile sicher. Gesschwind an's Werk! Noch einmal durchgemessen, ob wohl auch alles, wie wir's zugelegt haben, auf die

Stelle paßt. (Er bott einen etwa sechsfüßigen Maßstab und mißt, erst aus der Tiese des Theaters hervor.) Sechs, und hernach wieder Vier, sodann Acht und wieder Sechs! Ganz richtig. (Er ist indessen in's Prosenium getommen.) Wie wird sie sich wundern, wenn sie erfährt, daß ich das alte Haus wegreiße, daß ich ein neues baue, daß alles schon parat ist.

# Dritter Auftritt.

Bater Marten. Mutter Marthe.

Mutter (tritt geschäftig berein, wie jemand, der etwas verloren oder vergessen hat, sie stunt, indem sie die Handlung ihres Wannes gewahr wird, und kommt langsam hervor).

Bater (mißt indeg von der linten Seite des Profeeniums gegen die rechte). Bier, und dann Seche und wieder Seche! (Indem er den Maßstab umschlagen will, trifft er seine Frau, die eben dazwischen tritt.)

Mutter (ben Schlag parirend und den Maßstab auffassend). Halte! Nicht so eifrig!

Bater (einigermagen verlegen). En fieh! bist bu auch ba?

Mutter. Um noch in meinen alten Tagen Schläge zu friegen.

Bater (verbrießlich, humoriftisch). Barum gehft bu nicht aus bem Wege, mann gemeffen wirb.

Mutter. Bas wird gemeffen?

Bater (ber fic gefaßt bat). Siehft bu nicht? Diefer Bugboden, diefes Zimmer, diefes Saus.

Mutter. Und wozu solche Umstånde?

Bater (nach einer Pause). Da es nun einmal nicht langer zu verheimlichen ist, da du mich belauscht hast; so mag's denn auch heraus. Kurz und gut! ich baue.

Mutter. Doch wohl Schloffer in Die Luft, wie schon ofters.

Bater. Nein, nein, im Ernste. Dieses unser Saus baue ich gang neu, von Grund auf, und ebe ein Paar Tage vergehn, reife ich das alte auf der Stelle nieder.

Mutter. Das ift eine Grille, die bir icon oft gekommen und oft vergangen ift.

Bater. Diegmal foll fie ausgeführt werben.

Mutter. In beinen alten Tagen.

Bater. Gben, wenn man alt ift, muß man zeigen bag man noch Luft zu leben hat. Mache bich gefaßt, raume auf, raume aus! Richte bich ein. Nachstens wirst du da droben die Schindeln krachen horen.

Mutter. Ach! du lieber Gott! was foll bas heißen? Du bift ja ganz verändert, Mannchen. Sonft nahmft du doch vernunftige Vorstellungen an; jetzt willst du deiner guten Frau das haus überm Ropfe zusammen reißen.

Bater. Ueberm Ropfe nicht, bu barfft nur bins aus geben.

Mutter. Meine schonen Geschirre werden mir zersichlagen und verbeult.

Bater. Die tragft bu gur Nachbarin.

Mutter. Und meine Rleider!

Bater. Die gibst du der Frau Pfarrerin aufzus beben.

Mutter. Meine Tische, Stuble und Betten.

Bater. Die stellen wir in die Scheune, bis alles wieder fertig ist.

Mutter. Und mein herd, an dem ich schon drenßig Jahre koche.

Bater. Der wird weggeriffen; dafür baue ich bir eine eigne Ruche, in der du wieder drenftig Jahre kochen kannst.

Mutter. Das werde ich nie gewohnt werden.

Bater. Zur Bequemlichkeit gewohnt man sich boch auch. Aber daß mir durch das alte, morsche Dach Schnee und Regen auf der Nase tanzen soll, daran kann ich mich nicht gewöhnen.

Mutter. Laß es ausflicken.

Bater. Es muß gang herunter. Sangt boch ba broben noch ber Teppich, ben wir neulich aufbinden mußten, als uns ber Schnee im Bett zu besuchen kam.

Mutter. Das geht vorüber.

Vater. Der Staub auch und die Unlust, die du vom Bauen haben wirst.

Mutter. Soll es benn wirklich wahr werden? Läßt bu bir benn gar nicht zureben?

Bater. Laß dir nur auch einmal zureden, dann ift alles gut. Unser haus liegt an der Straße, wo so viele Leute vorbei fahren, wo so mancher einkehrt, und nun soll ich, bis an mein Ende, die Demuthigung erz dulben, daß die Reisenden auswendig spotten und die Gäste inwendig klagen.

Mutter. Saben fie doch bas Effen gelobt.

Bater. Aber die Bohnung gescholten.

Mutter. Den Raffe gepriesen.

Bater. Und auf die niedrigen Thuren geflucht.

Mutter. Die Betten gut gefunden.

Bater. Und einen bequemen Sig entbehrt. Rur Geduld! Bas wir Gutes hatten, werden wir behalten, und was uns fehlte muß sich finden. Gestehe ich bir's also nur: mit dem Gevatter Maurer, mit dem Better Zimmermann ist schon Abrede genommen.

Mutter. Gine Verschworung unter ben Mannern! Ihr saubern Zeisige!

Bater. Die Steine, die ba braußen angefahren find, und zugehauen werben -

Mutter. Ich will nicht hoffen!

Bater. Die Bulage, an der fie eben arbeiten -

Mutter. Ift's moglich! Belche Treulofigfeit!

Bater. Gehoren zu unferm Saufe, find unfer Saus, wie es nachstens bafteben wird.

Mutter. Und ihr macht mir weiß das Umt laffe neue Scheunen bauen.

Bater. Das mußt bu verzeihen.

Mutter. Und ihr habt mich jum Beften!

Bater. Freilich zu beinem Beften geschieht's.

Mutter. Nein, das ift zu arg! hinter meinem Ruden! Ohne mein Biffen und Willen!

Bater. Beruhige bich!

Mutter. Das schone, alte Gebalke, noch von meinem Urgroßvater her.

Vater. Schon war's zu seiner Zeit, jetzt ist es überall wurmstichig.

Mutter. Das soll ich alles vor meinen Augen niederreißen sehen.

Bater. Thue die Augen zu, bis es herunter ift. Sieh nicht hin, bis das neue droben steht! Dann sollst du schon deine Freude haben. Eine schlechte Wohnung macht brave Leute verächtlich. Gut gesessen ist halb gegessen, und wenn du kunftig deinen Gasten in bessern Zimmern, auf bequemern Sigen deine guten Speisen aussest, so werden sie ihnen gewiß besser schmecken als bisher.

Mutter. Ich glaube es kaum! Sie werden im beffern haus auch beffere Tafel erwarten.

Bater. Nun, bas ift auch fein Unglud. Da raffinirt man, man lernt was, man geht mit ber Zeit.

Mutter. Die Zeit lauft gar zu geschwind für meine alten Beine.

Bater. Wir fpannen vor.

Mutter. Nein, ich kenne dich ganz und gar nicht. Ein bofer Geift hat dich verblendet. Mit rechten Dingen geht's nicht zu. (Sich febend.) Mir ist's in alle Glieder geschlagen, ich kann nicht von der Stelle.

Bater (ber inbessen burch's Fenster geschen). Da sieh nur einmal die schwer bepackte Rutsche, mit sechs Pfers den! Wahrscheinlich was Vornehmes. Ich schäme mich zu Tode wenn sie bei uns einkehren.

Mutter (auffpringenb). Laß sie nur kommen. Ift bas haus schlecht, so ist es boch reinlich, und über bie Bedienung sollen sie sich nicht beklagen. Ich habe noch allerlei Borrath! Geschwinde, geschwinde soll ein Effen parat stehen.

Bater. Sieh nur! Ein Paar artige fleine Knasben sißen auf bem Bode, der eine springt herunter, die Rutsche fahrt langsam, er kommt aufs Saus zu. Das ist ein Springinsfeld! Da ist er schon.

Bierter Auftritt.

Die Borigen. Erfter Anabe.

Erster Anabe. Kann man hier unterkommen? Mutter. D ja, mein Sohn.

Erfter Anabe. Meine herrschaften mochten sich bier ein Stunden aufhalten.

Mutter. Sie sollen uns nur die Ehre erzeigen, herein zu treten. Es wird sich schon was zu ihrer Bewirthung finden.

Erster Anabe. D! Dafür send unbesorgt, sie führen alles mit sich was sie brauchen. (216.)

Bater. Nicht die beste Nachricht fur den Birth. Mutter. Gleich bring' ich alles in Ordnung. (Gie raumt aus.) Geh ihnen indessen entgegen.

Bater. Da ift schon eine.

#### Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Nymphe, dann ein zwenter Anabe (welcher eine Chatulle nachträgt).

Mymphe. Send mir gegrußt, gute Leute!

Mutter. Gegrußt, ichones Frauenzimmer!

Bater. Bon Bergen willfommen!

Nymphe (fieht fich aberall um).

Bater (leise zur Mutter). Gib nur acht! Wie die den Mund aufthut, wird's wieder über das arme haus her-

gehen. Bahrscheinlich ift's das Rammermadchen, bie fich nach der Gelegenheit umsehen foll.

Mutter. Laß bas nur gut fenn, es geschieht heute nicht zum Erstenmal.

Bater (vor fich). Aber gewiß zum Lettenmal. Mors gen foll mir bas Dach herunter.

Nymphe (bie tebhaft zwischen beibe tritt). D! wie wohl es mir bei euch wird, ihr lieben, guten Leute! biese geringscheinende Hutte wird mir ein himmel.

Mutter. Sorft du, Alter?

Bater (vor fich). Nun das ift curios. Das Ers ftemal daß ich biefe Rebensarten bore!

Nymphe. hier fühle ich mich ganz zunächst an ber Natur. hier wird mein Auge burch teinen falsschen Schimmer geblendet, hier genießt mein herz bie volle Freiheit, sich dem einfachen, beglückenden Gestühl zu überlassen. Ach, komten meine Schwestern, meine Freundinnen empfinden wie ich, wir wurden zussammen unsere Tage bei euch zubringen.

Mutter. Saft du es gehort, Alter?

Bater (vor sid).) Ich begreife kein Wort bavon. Sie spricht von Schwestern, von Freundinnen, also nicht von Herrschaft. Wer mag sie senn? das schone Kind, das in so einem verwünschten Neste sein Leben zus bringen mochte.

Nymphe (bie indeffen hinter den Serd getreten ift). Un biefem Gerbe wollt' ich stehen, hier wollte ich unschuldige

Speisen kochen, euch mit herzlicher Liebe dienen, euer Alter erleichtern, und mich so glucklich fuhlen! (Sie nimmt einige Gefäße aus ber Chatulle, und fängt an, ein Frühstäck au bereiten.)

#### Secheter Auftritt.

Die Borigen. Erster Anabe.

Erster Anabe. Wie finden Sie's denn? Ift es erträglich?

Nymphe. So schon, allerliebst, einzig! Sie sof- len herein, geschwind herein!

(Erfter Rnabe und Bater ab.)

Nymphe. Ich weiß mir gar nichts befferes als unter diesem ehrwurdigen Dache, an diesem niedrigen herde, in volliger Einstimmung mit meinen eignen Gesfühlen, einen heitern Tag nach dem andern zu durch= leben.

Mutter. Ach, Sie allerliebstes Kind, waren Sie nur um ein Beniges früher gekommen. Mein Mann will das Haus einreißen, vielleicht hatten Sie es noch gerettet.

Nymphe. Einreißen? Dieses Denkmal früherer, goldener Zeiten, diese Wohnung bes Friedens! D, der Grausame! (Gie fabrt in ihrer Beschäftigung fort.)

## Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Bater Marten. Phone. Erfter Anabe.

Bater. Belieben Sie herein zu treten und fich selbst zu überzeugen, daß es noch allenfalls leidlich bei uns ist. Freilich, wenn Sie in einiger Zeit wieber kommen, sollen Sie es schon besser finden.

Phone. Lassen Sie das nur gut seyn, lieber Herr Wirth. Auf etwas mehr oder weniger kommt's uns nicht an. Wir haben einen so guten Humor, daß wir uns alle Zustände leidlich, ja vergnüglich zu machen wissen.

Bater. Da sind Sie und das Fraulein dort ja wohl Zwillingsgeschwister? Sie erzeigte uns auch bie Ehre, diese Herberge ganz allerliebst zu finden.

Phone. Das konnte ich nun eben nicht fagen. Mir ist der Ort gang gleichgultig. Das einzige, was ich nicht vertragen kann, ist die lange Beile.

Bater. Die ist freilich mitunter hier zu Saufe. Phone. Mir ist aber bafür gar nicht bange;

Bater. Nun mochte ich boch seben, wie Sie bas hier anfangen wollen.

benn ich weiß sie mir und andern zu vertreiben.

Phone. Das follt ihr gleich erfahren. (Gie fingt ein beliebtes Lieb.)

Bater (ber bisher mit Berwunderung sugehort). Schon, allerliebst! Ja so laß ich mir's gefallen.

Mutter (bie gleichfalls von Zeit zu Zeit auf ben Gefang gemeret). Wie meinst du, Alter! Ich dachte das ließe sich horen.

Nymphe. Liebe Schwester, habe Dank fur den holden Gesang, durch den du mein kleines Geschäft erheitert hast. (Indem Nymphe und die Mutter den Lisch jum Bruhftua zurechte machen. Sie stellen eine Art kleiner Terrine und silberne Becher auf.) Genießt jest aber auch der einfachen Rost, am landlichen herde zubereitet. (Zum Anasben) Gehe hinaus, bringe mir einige Feldblumen, daß ich diese Tafel schmude.

Phone. Das machft du febr fcon, liebe Schwefter. Nymphe. Aber wo bleibt unfere Dritte?

Erfter Anabe. Sie sitzt noch im Wagen, sie will nicht herein, ich habe sie jum schonften gebeten. Sie schwur, eine solche Sohle nicht zu betreten.

Phone. Bir muffen felbst geben fie zu holen. Romm!

## Achter Auftritt.

Bater und Mutter.

Bater. Sorft du? eine Sobble! das foll man mir nicht jum Zwentenmale sagen, morgen muß bas Dach herunter! ich will bie Sohle schon luftig mas chen.

Mutter. So hore boch, was die artige Rleine ba fagt; es fen ein Paradies, versichert sie, unser Haus.

Bater. Wer weiß was sie unter Paradies vers steht! Was aber eine Sohle beißen foll weiß ich recht gut.

#### Meunter Auftritt.

Die Borigen. Pathos. Nymphe. Phone. Die beiden Anaben (welche fic bath entfernen).

Phone. So komm boch herein, gute Schwester. Wo wir find kaunst du wohl auch fenn.

Nymphe. Genieße was wir bir bereitet haben, und verschmahe nicht biesen einfachen unschuldigen Aufeenthalt.

Pathos. Berschone mich mit beiner Kost. Bas ich genießen kann, habe ich genossen. Last euch wohl werden auf eure Weise, und bleibt unbesorgt um mich. Nun aber vor allen Dingen verschließt Thor und Thure, baß niemand weiter sich in unsern Kreis eindrange.

Bater (geht auf furze Beit ab).

Phone und Nymphe (sein sich an ben Lift, und schlarfen aus silbernen Bechern bas Ausgetragene).

Pathos. Wo ich hintrete, verwandelt sich alles! Und wenn mein Geist das Wirkliche umschaffen konnte: so mußte dieser Raum zum Tempel werden. Mutter (jum Bater). Es muß boch fo schlimm in unserm Hause nicht aussehen! Die Gine findet ein Parabies darin, die Andere will es gar zum Tempel machen.

Bater. Hatte ich das voraussehen konnen, so waren freilich die Baukosten zu ersparen gewesen. Ins dessen scheint es, diese guten Kinder verwandeln nur für sich und nicht für andere Leute.

Pathos (awischen beibe hineintretend). Ihr scheint mir ein Paar ehrwurdige Leute.

Mutter. Ob wir ehrwürdig sind, das wissen wir nicht; aber daß wir ehrlich sind, konnen wir betheuern.

Pathos. Ihr lebt lange zusammen?

Mutter. Seit unserer Jugend.

Pathos. In diesem baufalligen Sause?

Bater. Ganz recht! Das Haus war baufällig, ba wir noch ruftig waren.

Pathos (beibe mit einigem Erstaunen anblidenb). Sollte ich wohl irren?

Mutter. Was feht ihr uns fo an, mein Fraulein? Pathos. Sollten die fabelhaften Zeiten wieders kebren?

Vater. Wie meint ihr das?

Pathos. Sollte wohl hinter euch was anders verborgen fenn?

Mutter. Ich begreife euch nicht. Ihr macht mir bange.

Pathos. Sabt ihr nichts von Philemon und Baucis gehort?

Bater. Rein Sterbenswort.

Mutter. Wer war denn bas?

Pathos. Ihr fend es felbst, ohne es ju wiffen. Ich sehe Philemon und Baucis vor mir.

Bater (vor sich). Nein, das wird zu arg! Erft verwandeln sie mir mein haus in ein Paradies, eine Hohle, einen Tempel, und nun foll's gar an uns selbst kommen! Wenn wir sie doch nur schon wieder los waren!

Pathos. Ich sehe sie vor mir die wurdigen Gatten, verbunden in ihrer ersten Jugend, in treuer Gefellschaft ihr Leben hinbringen. Gin Chor von muntern Geschöpfen um sie her! Nach und nach losen sie sichter werden ausgestattet, die Shne versorgt, und ein frohes thätiges Alter begludt die beiden.

Bater. Bis jest redt fie mahr.

Mutter. Das trifft vollkommen.

Pathos. Gastfreundlich und geschäftig haben sie immer Fremde bei sich aufgenommen. Je beschrändter ihre Wohnung war, desto lebhafter zeigte sich ihre Bemuhung. Durch Neigung und Aufmerksamkeit erssetzten sie was zu ersetzen war.

Mutter. Horst du, das klingt anders, als du erwartetest.

Bater. Auf eine solche Lobrede hatte ich mich freilich nicht vorgesehen.

Pathos. In dem Gefühl ihrer Bescheibenheit hielten sie ihren Zustand nicht gering, das alte Haus nicht zu enge, nicht zu schlecht.

Vater (bei Seite). Das paßt nun nicht, benn bas alte haus habe ich schon lange sehr schlecht gefunden.

Pathos. Und eben diese Bescheidenheit verhins berte sie, zu erkennen, daß sie Gotter aufgenommen hatten.

Bater (sei Seite). Nun fångt mir's an unheimlich zu werden. Denn entweder das sind die Gotter selbst, oder es ist nicht richtig im Oberstübchen.

Pathos (zu ben Uebrigen, die indessen aufgestanden sind). D! meine Schwestern, diese guten würdigen Leute verstienen, daß ihnen ein neues haus erbauet, daß sie versjüngt, daß sie zu Priestern eingeweiht werden des Tempels der schönsten Gastfreundschaft.

Phone. Wir find es zufrieden, meine Schwester. Du vermagst viel über die Gemuther; aber was wirst du über diese Balken und Steine vermögen?

Bater. Was das betrifft, deßhalb seyn Sie uns besorgt. Eben bin ich im Begriff zu bauen. Steine, Holz und alles Nothige ist angeschafft. Nur mit meiner Frau bin ich noch nicht ganz einig.

Mutter. Nun, nun! die Frauenzimmer haben auch vom Verjungen gesprochen. Wenn sich das so Contes want, XI. 180. thun liefe! Jum neuen Gafthof eine neue Birthin, ein neuer Wirth! bas ließe sich horen.

Bater. Laß bas gut senn! Daran, fürcht' ich, mbcht' es hapern.

Pathos. Sprecht nicht mehr vom Gasthof; es ift - von gang andern Dingen die Rebe.

## Behnter Auftritt.

Die Borigen. Reifenber.

Reisender (branfen). Se! Wirthshaus! Wirths: haus! Warum ist das Thor zu? Warum ist die Thur verschlossen? Last mich ein! Ich muß hinein.

Pathos. Wer ift ber Unverschamte, ber unfere beiligen Cirfel ju ftbren brobt?

Bater (gegen bas Fenfter). Es ift ein Fußreisenber.

Phone (gegen bas Fenster). Ein hubscher, junger Mensch.

Nymphe (gegen das Tenfter). Ach, gewiß einer von ben Liebenswürdigen, die sich's so sauer werden laffen, überall die holden Naturscenen aufzusuchen. Der himmel hat sich auf einmal überzogen, ich fürchte ein Gewitter. Last mir den Guten nicht weiter geben, last ihn herein.

Pathos. Sabt ihr ein ander Zimmer, gute Leute, daß ich allein fenn fann?

Bater. Bas ihr feht, ift bas gange Saus.

Pathos. So muß er draußen bleiben, ich fann ihm nicht helfen.

(Das Fenster geht auf, Reisenber fpringt herein, im Costum ber bessern beutschen Fugreisenben.)

Reisender. Was sehe ich? Einen leeren, verlagnen Raum glaubte ich zu betreten, und finde die vortrefflichste Gesellschaft. Senn Sie mir gegrüßt, meine Damen, gegrüßt, herr und Frau Wirthin! Manchen Walb habe ich durchwandelt, manch Gebirg durchstiegen, manche Ausssicht bewundert, manche Ruine durchkrochen, in mancher Mühle durchnachtet; aber solch ein glückliches Abenteuer ist mir nirgends aufgestoßen.

Phone (leife zu ben Andern). Er gefällt mir gar nicht übel.

Mymphe. Er hat mas fehr Intereffantes.

Pathos. Gute Sitten und Lebensart lagt er hoffen.

Reisender. Wo soll ich anfangen? wo soll ich aufhören? Soll ich geistreicher Anmuth, soll ich ebler Naturlichkeit, soll ich ber Majeståt, dem Biedersun, ber Treuherzigkeit opfern?

Phone. Das scheint ein Physiognomist zu senn, er macht uns Complimente bie wir gern annehmen. Wenn er mir nur nicht, um sichrer zu gehen, nach der neuen Methode, den Kopf befühlen will.

Bater. Bomit fann man dienen? Mutter. Bas fteht zu Befehl? Nymphe. Bielleicht verschmahen Sie unfer Fruh: stud nicht? Kann ich aufwarten? (Gie reicht ihm einen Becher.)

Reisender. Aus so schonen Sanden einen Labetrunk, wer konnte den verschmaben! aber beschämen Sie mich nicht! An mir ist zu fragen: womit ich aufwarten? womit ich dienen kann?

Phone. Was haben Sie uns denn anzubieten? Reisender. Ohne Prahleren, die kunftreichste Unterhaltung.

Phone. Und! Gine funftreiche Unterhaltung! Schwester, wir wollen doch seben wie er bas anfangt.

Nymphe. Nun ist meine ganze Freude hin! Ich hielt ihn für einen garten, feinfühlenden Sohn der Natur und wollte mich eben mit ihm über Berg und Sügel, über Aussichten, Thäler und verfallene Schlöffer unterhalten, und am Ende ist der gute Mensch ein Taschenssvieler!

Pathos. Und wenn es ware; so hatte es nichts zu fagen. Ich kann bergleichen wohl mit ansehen, wenn ich nur weiter nichts bamit zu schaffen haben foll.

Phone (jum Reisenden). Run! und so waren Sie also benn boch, was man einen Taschenspieler heißt?

Reisender. Reinesweges, meine Damen! Für eine jebe Runft, für ein jebes handwerk hat bie Belt einen Spignamen, ja für das Edelfte und Befte einen Etelnamen gefunden. Doch wenn ich mich felbst ankin:

digen soll, so bin ich ein Physicus, der wunderliche Dinge hervorzubringen und darzustellen weiß. Ein Physicus ist verwandt mit dem hochsten Ernst, da mag er ein Philosoph heißen, und mit dem gemeinsten Spaß, da kann er für einen Taschenspieler gelten.

Nymphe. Mit allem foldem Zeuge mag ich eben gar nichts zu thun haben.

Phone. Und warum nicht? Ich werde immer heiter, wenn man mich auf eine unschuldige Weise zum Besten hat.

Pathos. So last ihn benn boch nur gewähren und seht seinen Scherzen mit Vergnügen zu. Immer ist es besser, daß er eure Augen, eure Sinne betriegt, als wenn er euer Herz oder euren Geschmack verführen wollte.

Reisender. Sie scheinen, meine Damen, diese geringen Berdienste, die ich Ihnen anzubieten habe, wenn ich aufrichtig seyn soll, auch etwas gar zu gering zu schäßen. Es mochten wohl Späße seyn, was ich im Sinn habe; aber so ganz pur spaßhaft sind sie nicht; denn ich spaße zum Beispiel nicht allein. Bollen Sie nicht Theil daran nehmen, und zwar personlichen Theil; so läßt sich gar nichts ausrichten. Fangen wir zum Beispiel gleich davon an: daß Sie sich hier nicht zum Bessen befinden.

Nymphe. Und warum nicht?

Phone. So ganz ibel konnt' ich boch auch nicht fagen.

Pathos. Bir wollen geftehen daß es wohl beffer fenn tonnte.

Reisenber. Biel zu umftandlich mare es, bier am Orte eine Beranderung abzuwarten.

Bater. Nun freilich! und ich mußte noch bagu Sie ersuchen, bas haus zu raumen, ehe ich bas neue aufstellen konnte.

Reisenber. Deffhalb hielte ich es fur bas Sicher: fte, wir veranderten selbst ben Ort, welches mit keinen gar zu großen Schwierigkeiten verbunden senn mochte.

Phone. Freilich, wenn wir uns in den Bagen seinen und, in schlechtem oder gutem Better, noch so viele Meilen weiter fahren wollten.

Nymphe. Ja wohl! und mir gefallt es bier für diegmal, lag uns eben bleiben.

Pathos. So hort boch wenigstens, was er ju fagen hat. Die Art wie er es vorbringt, last mich hof: fen baß er dabei was Eignes benten mag.

Reisender. Gewiß und ungezweifelt, meine Damen! benn wie wurde ich mich nur irgend mit Recht einen Physicus nennen kbnnen, wenn ich nicht die wunderbaren Mittel, durch die man das Unmbgliche mbglich macht, so bequem wie ein anderes Hokus Pokus, in Handen hatte. Beliebt nun, zum Beispiel, Ihnen sämmtlich, wie wir hier beisammen sind, den Ort zu

verandern, in die Luft zu fleigen, an einem andern Orte, an einem ehrmurdigern Plate fich niederaulaffen?

Pathos. Das follte mir gang angenehm fenn.

Phone. Ich gehe gleich auch mit.

Nymphe. Ich entschließe mich, obgleich ungern. hier von diesem Bezirk der Unschulb reiße ich mich nur mit Schmerzen los.

Reisender. Run Alter, wie fieht's mit Euch aus? Gepb Ihr auch babei?

Bater. Es ist ein wunderlicher Borschlag! Fast habe ich Lust! doch sagt mir nur erst wie es werden soll? Reisenber. Und fie, aute Kran?

Mutter. Nein, ich will nichts damit zu schaffen haben. Das ist baare Hereren! und bin ich boch schon oft, bloß darum, weil ich eine tüchtige gute Hausmutter bin, in den Verdacht gekommen, als sidge der Drache bet mir ein und aus. Fort, junger Herr, bleibt mir vom Leibe!

Reisender. Niemand ist gezwungen. Die meissten Stimmen, hoffe ich, sind fur die Fahrt, wenn wir ein kunftliches Fuhrwerk herbeischaffen. Wer mitgehen will, hebe die Hand auf.

(Aue beben die Sand auf außer ber Mutter.) Borher aber muß ich Sie auch durchaus beruhigen. Von Luftballonen haben Sie neuerer Zeit viel gehort. herren und Frauen sind damit aufgestiegen. Ferner aus altern Zeiten ist die wahrhafte Geschichte von Fausts Mantel jedem bekannt. Aus diesen beiben Bersuchen werden wir einen dritten bilben, der vortrefflich gelingen muß. Hier oben sehe ich einen Teppich hängen; was ist das für ein Teppich?

Bater. Sonst hielten wir ihn sehr in Ehren. Es ist ein alter, geerbter Teppich; doch jetzt haben wir ihn dahinauf gebunden, weil der letzte Schnee uns eben auf die unverschämteste Weise im Bette besuchen wollte.

Reisender. Ronnten wir den Teppich nicht geschwind herunter nehmen?

Bater. Geschwind nicht wohl! Ich mußte die große Leiter holen. Wir haben ein paar Stunden gebraucht, um ihn hinauf zu knupfen.

Reisender. Das thate so viel nicht. Wenn Sie mitwirken wollen, meine Schonen, so getraue ich mir ihn in kurzer Zeit herab zu bringen. Nehmen Sie hier diese Blattchen, und fingen Sie die wenigen Noten. Sie haben sonst von Liedern gehort, mit denen man den Wond herunter zieht; hier gilt es nur einen Teppich; aber es gilt fur alles Hohe, das wir zu uns herunter zie-hen, um uns desto lebhafter von ihm hinauscheben zu laffen.

(Die Damen fingen. Reisender entfernt fich inbeffen, und benust die Beit, die zu seiner Umkleibung notigig ift. Der Leppich steigt langsam nieber, und breitet fich auf bem Boben aus.)

> Barum boch erschallen himmelwarts die Lieber? — 3dgen gerne nieber Sterne, die broben

Blinten und wallen.
Idgen sich Luna's Lieblich Umarmen, Idgen die warmen Bonnigen Tage Seliger Götter Gern uns herab!

Reisender (ber in einem weiten Talar zurücksommt) Sie verzeihen, wenn ich in einer fremden Tracht ersscheine! doch man bewirkt das Bunderbare nicht auf alltägliche Beise. Sie sehen, der Teppich hat sich herabgelassen, und ist eben so bereit, um mit uns allen wieder aufzusteigen. Das Leichte hebt er leicht und mit Grazie; aber auch selbst das Schwerste schleppt er wenigstens in die Hohe. Wer hat Muth, ihn zu betreten?

Pathos (auf ben Teppic tretenb). Ich werde ihn in die Hohe heben, er nicht mich.

Phone. Ich merke schon wohin das geht, ich bin dabei. (Sie tritt auf ben Teppich.)

Nymphe. Ich fühle eine gewisse Furcht. Ganz wohl ist mir's nicht zu Muthe; indes, ihr Schwestern zieht mich und ich bleibe nicht zurud. (Eritt greichfaus auf ben Teppich.)

Reisender. Nun Alter! wie fieht's benn mit Euch aus! Getraut Ihr Euch nicht auch heran?

Bater. Ich mochte wohl! ja, ich kann mich

faum enthalten. So etwas Neues und Sonberbares hatte ich gerne langst versucht.

Mutter. Bift du benn ganz von allem guten Rath verlassen? Wo willst du hin? Gelingt es, so bist du auf ewig verloren; mislingt es, so brichst du wenigstens ein Bein.

Bater. Abhalten laß ich mich nicht. Ba findet sich so eine Gelegenheit jum Zweptenmale? Soll ich nicht so viel Muth haben wie diese schonen Kinder?

Phone. Go recht, Bater! Kommt, haltet Euch an mir, wenn's Euch schwindelt.

Bater. Charmant! Das will ich mir nicht zum 3weptenmale fagen laffen. (Eritt auf ben Leppin.)

Reisender (ber sie ordnet und revidirt). Bald ift's gut! noch aber fehlt das Gleichgewicht, denn, sehen Sie, ich werde mich als Ballast quer in die Mitte legen. Die gute Frau muß nothwendig noch heran. Ich bitte gar sehr, komm sie doch zu und!

Mutter. Nein! da behåte mich Gott vor! Sch will mein Gewissen nicht besteden! ich bleibe hier stehen und halten, und ich will mich gewiß nicht verführen lassen. Lieber Mann, gehe mir von dem verwünschten Teppiche herunter! ich bitte dich inståndig, auf's inståndigste!

Bater. Ich habe einmal Posto gefaßt, und ich bente mir bag baraus was werden soll. Sage bem Gevatter Maurer, sage bem Better Zimmermann: sie

follen nur alles beforgen und thun wie wir es abgerebet haben. Ich fahre indessen hin; ich komme, will's Gott, wieder. Ein neues Haus, ein neuer Mensch. So bachte ich, du kamst auch mit, da ware boch alles gemeinschaftlich.

(Die vorbere Seite bes Teppichs fangt an, fich in die Sobie gu beben und die barauf Stebenden zu bebeden.)

Mutter. O weh! o weh! ich habe es für Spaß gehalten, ich habe es für unmöglich gehalten, und num macht ber Hexenmeister Ernst. Der Teppich geht in die Hohe. Sie sliegen auf und davon. Ich fürchte auch die Frauen sind durchaus heren und Zaubervolk.

Reisender (ber hinter bem Teppic hervortommt). Liebe Frau, ich bitte fie mitzukommen. Es ift keine Gefahr babei, es geht so fanft, wie ein Schiffchen auf bem Teich, und fie ift in der besten Gesellschaft.

Mutter. Nein, nein, ich will von euch allen nichts wissen. Das mag mir eine saubere Gesellschaft seyn, die sich, mir nichts dir nichts, entschließt, zum Teusel zu fahren. Ja, ja, herr! mache er nur große Augen, schneide er nur Gesichter, mich erschreckt er nicht. Denkt er denn, daß ich den Schwarzen nicht auch im bunten Kittel erkennen werde? Ein Schwarze künstler ist er, oder der Gottsepbeiuns selbst.

Reisender. Will fie, oder will fie nicht?

Mutter. Laf er boch erft einmal feine Bande feben! Warum hat er benn fo lange Mermel, wenn er

nicht die Klauen verbergen will? Warum ift benn ber Talar so lang? als daß man den Pferdefuß nicht sehen soll. Run so schlag' er ihn doch zuruck, wenn er ein gut Gewissen hat.

Reisenber. Sie hat mich ja vorher gang schmuck gesehen.

Mutter. Was? was? Sandschuhe hatte er an, und Elephantenstrumpfe? darunter läßt sich gar viel verbergen.

Reisender. Nun so bleibe sie und erwarte sie wie es ihr geht. Wie wir hinaufgestogen sind stürzt bas Haus zusammen. Mache sie wenigstens daß sie hinauskommt.

Mutter. Nein! nein! Hier bin ich geboren, hier will ich leben und sterben. Laß doch sehen, ob die bosen Geister das haus einwerfen konnen, das die guten so lange erhalten haben.

Reisender. Nun Abieu denn! Wenn fie durch: aus so halbstarrig ift, so folge sie wenigstens meinem letten Rath: halte sie die Augen fest zu bis alles vorbei ist, und so Gott befohlen! (Geht hinter ben Teppia.)

Mutter. Gott befohlen! Nun, das klingt boch nicht so ganz teuflisch. In diest Ecken will ich mich steden, die Augen will ich zuthun, mein Gebetlein verrichten, und abwarten was über mich ergehen soll.

Bater (hinter bem Teppich). Lebe wohl, Frau! Nun geht es fort.

Mutter (an ber rechten Seite knieend, und mit beiben Idmben die Augen zuhaltend, ganz außer sich). Ja, nun geht's fort, und ich hore schon sausen sich). Ja, nun geht's fort, und ich hore schon sausen, rauschen, quiken, schreien, achzen. Der bose Geist hat sie in seinen Klauen. Dweh! o weh! mein armer Mann! Ich unglücksel'ges Weib! Ich hore knittern und krachen, das Gehälke bricht, der Schornstein fällt, die Mauern bersten. Ach! Ach! War' ich doch hinaus! Nun ist's vorbei und das ist mein Letztes.

#### Gilfter Auftritt.

(Der Schauplat verwandelt sich in einen prächtigen Saal. Bu gleicher Zeit hebt sich der Teppich empor und bleibt in einer gewissen Höhe, als Baldachin, schweben. Darunter stehen Vathos in tragischer, Phone in opernhaft:phantastischer Rieibung, Numphe weiß, mit Rosenguirlanden. Bater Märten in französischem, nicht zu altstänsischem Staatskleide, mit Mongeperück, Stock, den Hut unterm Arm. Der zwehte Knabe, mit zweh großen Masten, einer tragischen und komischen, in Händen; der erste Knabe halb schwarz und halb rosensand gekleidet, mit zweh Fackeln; Reisender als Merkur.)

Mutter. Nun ist's vorbei! Alles ist so still gesworden. Nun darf ich wohl wieder aufblinzen. (Sie sieht erst durch die Kinger, dann starrt sie die Gruppe, so wie das saus an.) Wo bin ich hingekommen? Bin ich auch entführt? Hat sich um mich alles verändert? D wie

Nymphe. Dpfui! welch ein Abscheu! welch ein Schreckbild! welch Entsetzen! Entferne dich! (Sie macht einige Schritte gegen die linte Seite, der Knade tritt ihr nach.) Laß mich! bleib zuruck! Welch ein boser Genius versfolgt mich. Ahnete mein Herz doch hier nichts Gutes. Wie entkomme ich? wo fliehe ich hin? (Sie entstieht, vom Knaden verfolgt, nach der rechten Seite des Grundes.)

# Funfzehnter Auftritt.

Die Vorigen außer Nymphe und zwenter Anabe.

Bater (welcher die ganze Zeit mit Berwunderung da gestamben, an der linten Seite ein wenig hervortretend). Wunderbar genug geht's hier zu. Ich erhole mich noch nicht von meinem Erstaunen. Mochte ich doch wohl wissen wie das zugegangen ist? wo wir sind? welcher Konig diesen Pallast bewohnt? Besonders artig aber sind' ich es von den Geistern, daß sie auch gleich für unsere Garderobe gesorgt haben. Pot Fischchen! ich dächte so konn wir uns dei Hose wohl sehen lassen. (Er geht mit Behassuchteit nach dem Erunde.)

# Sechezehnter Auftritt.

Merkur allein (gegen die Zuschauer vortretenb).

Wenn ihr, verehrte Viele, die sich diesen Tag, Ju unsres Festes Beihe, mächtig zugedrängt, Des ersten Spiels leichtfertige Verworrenheit Mit gunst'gen Augen angesehn, mit gunst'gem Ohr Die räthselhaften Reben willig aufgefaßt; So sind auch wir der Pflichten dankbar eingedenk, Und ohne Säumen tret' ich abgesendet her, Den Schleier eilig wegzuheben, der vielleicht Noch über unsern raschbewegten Scherzen schwebt.

Wenn bas Gefühl sich herzlich oft in Dammrung freut, So gnüget heitre Sonnenklarheit nur bem Geist. Und eurem Geiste zuzusprechen haben wir Besonbrer Formen bunte Mannichfaltigkeit, Berwegen und vertraulich, euch vorbei geführt.

Buvdrberst also wird euch nicht entgangen seyn, Daß jener Bauernstube niedrige Gelegenheit
Das alte Schauspielhaus bedeutet, das euch sonst,
Mit ungefälliger Umgebung, oft bedrängt
So gut als uns, und das wir sammtlich stets verwünscht.
Gesprengt ist jene Raupenhule, neu belebt
Erscheinen wir in dieses weiten Tempels Raum.
Bedeutend ist's zu gleicher Zeit und wirklich auch;
Denn ihr habt Alle bessern Plaß, so gut als wir.
Drum Lob den Architekten, deren Sinn und Kraft,
Auch den Gewerken, deren Hand es ausgeführt!
Goeite's Berte, XI. Bb.

Und wenn wir aus dem alten in den neuen Raum Bu Fuße nicht gegangen, sondern unverhofft Ein bob'res Wirfen scheinbar uns hinweg geführt; So zeigen diese Scherze, daß wir, mehr und mehr, Bu hoh'ren Regionen unstrer edlen Kunst Uns aufzuschwingen, Alle vorbereitet find.

Weil aber uns im Sinne schwebt ber alte Spruch: Dag von den Gottern alles zu beginnen ift; Go bentet jener Oberbaupter, beren Gunft Des neuen Buftande beitre Kreundlichfeit gewährt, Der beiden Rurften, die von Ginem alten Stamm Entsproffen, und geruftet mit des Birfens graft, In ibrer boben Thaten unbedingten Rreis Much une, mit Baterarmen, gutig aufgefaßt. So danfet Jenem, diefes Landes bochftem Serru, Der in dem holben Thale, bas den grunen Schmud Belebter Bierde feiner Baterband verdantt, Much und ben Plat bezeichnen wollen, und, zugleich Mit all ben Seinen, friedliche Gesetlichfeit Und reifer Fulle sichern Dauerstand gewährt. Sodann, bem Nabverwandten banfet, ber uns ber Gefendet, einen Muftertheil bes lauten Chors, Der ihn umgibt, verbreitend Runft und Biffenschaft.

So haben beibe vaterliche Fursten benn Der neuen Anstalt solche bobe Gunft erzeigt, Auf baß, an unsern Stellen, beibe, wir und ihr, Gebenten mögen, im Vergnügen unsrer Pflicht: Uns wechselsweis zu bilben. Denn ber Kunste Chor Tritt nie behaglich auf, wofern er nicht bequem Gebahnte Wege findet. Durch ein wild Gesträuch,

Durch roben Dorngefiechtes Unzugänglichkeit Kann er die leichten Tanze nicht gefällig ziehn.
Was sie zu leisten immer auch sich vorgeseht,
Gelingt nur bann und wächf't nur bann erst weiter fort,
Wenn schon gebildet ihnen, heiter, Herz und Sinn
Mit lebenskräft'ger Fülle reich entgegen strebt.

So benken Jene, die uns diesen Plat vertraut; Und also benkt der große König ebenfalls, Der nachbarlich an diese reiche Fluren gränzt. Auch er erwartet, auf gesunden derben Stamm Gepfropfter, guter edler Früchte sich zu freun, Und hosset reiner Sitten innerlich Geseh Im Busen seines Volks lebendig aufgestellt, Und, auf dem Weg durch die Gesilbe schoner Kunst, Nach lebensthätgen Zwecken unverwandten Blick.

So fullet weihend nun bas Saus, ihr Erbengotter, Mit wurdig ernster Gegenwart, mit edlem Sinn. Daß, schauend ober wirfend, Alle wir zugleich Der hohern Bildung unverrudt entgegen gehn.

Und bietet aller Bildung nicht die Schauspielkunft, Mit hundert Armen, ein phantast'scher Riesengott, Unendlich mannichfalt'ge, reiche Mittel dar? Davon an unsern kleinen Kreis heran zu ziehn, So viel als möglich, ist ein unverruckt Geseth In unserm Haushalt, und wir haben heute gleich Das was wir bringen euch in Bildern dargestellt. Bon denen geb' ich schuld'ge Rechenschaft zum Schluß, Damit ihr deutlich schauet unsern ganzen Sinn.

# Siebenzehnter Auftritt.

Mertur. Mutter Marthe.

Mutter (eilig von ber rechten Seite ber eintretenb). Ift benn niemand, gar niemand hier? Ich laufe mich, in ben weitlaufigen Krenggangen, fast außer Athem. Es wird mir bange in dieser Ginsamkeit.

#### Merfur.

So ichneidet mir die gute Frau den Bortrag ab.

Mutter (ihn erviidenb). Gott sen Dank, wieder eine lebendige Seele! Wer ihr auch send, habt Barmherzigkeit mit mir, sagt mir wo ich bin, wo mein Mann ist, und weil ihr gewiß mit diesen Hexenmeistern zussammenhängt, so schafft mir doch meine Sonntagekleisder. Zu Hause im Rasten liegen sie ganz ordentlich auf einander. Für einen von euren Geistern ist es ein kleines Packet, und mir ist alles daran gelegen, mich, als eine wohl anständige Person, zu recommendiren.

#### Merfur

(gegen bas Publicum gewenbet).

Doch, daß ich ihre Gegenwart sogleich benute; So sprech' ich's aus: Hier diese gute Frau, So wenig es ihr Ansehn geben mag, Ift selbst ein allegorisch Wesen.

Mutter. Wie? was? ich ein Wesen? ich alles gorisch? Das sagt mir ein anderer nach. Ich bin nicht allegorisch, bin nicht à la modisch. Doch wenn ich faubere Kleider haben will, um mich anständig, in vornehmer Gesellschaft sehen zu lassen, so ist es eine Schuldigkeit. Man geht nicht mit Alltagekleis dern in die Kirche.

### Merfur

(immer gegen bas Publicum gefehrt).

Man tounte fie auch wohl fpmbolifch nennen.

Mutter. Das ist zu arg, mein herr, ich bin nicht simpel. Ein gutes einfaches Beib bin ich, das will ich bleiben und dafür gelten. (Sie weint.)

Mertur (wie oben).

Sie weine nur, bis ich mich beutlicher erklart. Sie zeigt, symbolisch, jenes aufgeweckte Spiel, Das euch, grotest, die Menschen darzustellen wagt. Beschränkten Eigenwillen, hestige Begier Und Abschen, Jornes Naseren und faulen Schlaf, Leichtfertige Verwegenheit, gemeinen Stolz. In solchem Spiele tritt sie auf als Meisterin Und außerdem, in manchem Sinn, erfreut sie euch. Doch heute hat sie sich das Eine Bauerweib So seit in Kopf gesest.

(Auf fie losgehenb.) Madam!

Mutter. En was Madam! Frau Marthe bin ich.

Merfur.

Wer diese Sale nur betritt ber ift Madam; Drum fügen Sie sich nur.

Mutter (ibm scharf in's Gesicht sebend). Frr' ich mich

nicht, so send ihr gar ber Schelm, ber mir ben Mann entführt. Bo ift mein Mann?

# Achtzehnter Auftritt.

Die Borigen. Bater Märten (im Claatsfleide).

### Merfur.

Dieß zu erfahren fragen Sie die Ercelleng, Die bort fich, gravitätisch lungsam, her bewegt. Der herr muß alles wissen, benn er ist schon langst Der Konigin Kac Totum, die uns All vereint.

Mutter (geht, mit zunehmenben Reverenzen, auf ben Ber eintretenben los).

### Merfur.

Ich rede wahr, denn mannichfaltig find bes Manns Bemühungen, ihr wißt es wohl, in manchem Fach; Doch heute stellt er euch das biedre Schauspiel bar, Das euch des bürgerlichen Lebens innern Gang, Mit wahrer Form und Farbe, vor die Augen bringt. Ihr wißt, wem dieß die deutsche Buhne gern verdankt. Nicht ungerustet kommen wir zu diesem Fach.

(Wie die beiben anbern vortreten, gieht er fich ein wenig gurfict.)

Bater (ber gravitatisch, ohne auf die Frau zu merten, ges gen das Proscenium hervor gefommen). Was will fie, gute Frau?

Mutter. Ach! gnab'ger herr! wo ift mein Mann? Sie haben mir meinen Mann entfahrt. Ich bitte, um aller Welt willen, schaffen Sie mir ihn wieder.

Bater. Saben ihn die Werber weggenommen? So eine junge hubsche Frau mag wohl einen hubschen, ruftigen Mann haben. Ich bedaure ihren Berluft! Es geht jetzt etwas heftig mit der Rekrutirung.

Mutter. Ach mein Gott! was sprechen Euer Excellenz! was sprechen Sie von ruftig! von Rekruten! Einen armen, alten, schwachen Shekruppel muß ich schon mehrere Jahre nur so hegen und pflegen.

Bater (hats für sich). En du vermaledentes Weib! Mutter. Was meinen Euer Excellenz?

Bater (mit verhaltenem Born). Ich meine: daß eine Frau beffer von ihrem Mann sprechen follte.

Mutter. Berzeihen Euer Excellenz, ich habe viel zu viel Respect, um Ihnen eine Unwahrheit zu sagen. Die Haushaltung liegt ganz allein auf mir, mit dem Feldbau geht es nur so so. Nun hat er sich aus lauter Müßiggang, bei'm Pfeischen Tabak, einen neuen Hausbau ausgedacht. Ueberhaupt weiß ich gar nicht, was ich denken soll. Shemals tappte er, nun man sollte es nicht sagen, aber wahr ist's, auf allen Vieren, nur so durch die Welt hin, und sah weder rechts noch links, und gehorchte mir blindlings; nun aber hat er sich auf einmal auf die Hinterbeine gesetzt.

Bater. Ordentlich wie ein Mensch? Da thut er wohl bran.

Mutter. Reineswegs, benn gleich hauen bie Manner über die Schnur, wenn man ihnen ein bischen Luft läßt. Er hat sich mit hexenmeistern einzgelassen, die haben ihn auf und davon geführt und mich selbst behert, daß ich nicht weiß wo ich zu hause bin. Der thörichte Grautopf ist an allem Schuld.

Bater. Sie sollte vom Alter nicht verächtlich reden! weiß sie das! Ich bin auch alt und bin kein Kruppel, kein Tagedieb.

Mutter. Ach, ich bitte tausendmal um Bergebung! mit Euer Excellenz ist es ganz was anders. Euer Excellenz stehen so derb auf den Füßen, anstatt daß mein Alter immer mit geknickten Knieen herumsschlurft. Wie schon gerad halten Sie sich nicht, indeß mein Alter krumm und gebückt einher geht. In Euer Excellenz glattem Gesicht ist keine Runzel zu bemerken! und nun gar der Anstand, die majestätische Perrücke. Wie glücklich ist Ihre Frau Gemahlin, einen solchen Herrn zu besitzen.

Bater. Wer weiß wie fie hinter feinem Ruden fpricht.

Mutter. Bas konnte fie anders als Gutes?

Bater. Das denkt jeder gute Chemann und läßt sich bei der Nase herum führen; aber das wird uns gar zu schlecht gelohnt. Marthe! Marthe! das hatte ich nicht von dir gedacht.

Mutter. Was hore ich! was seh' ich! die Erzeellenz und mein Mann ist es Einer? sind es 3wen?

### Merfur

(ber zwischen sie hinein tritt, ein Gewand auf bem Arm). Er ist es freilich! Wundern muffen Sie sich nicht In diesem Bunderlande. Fassen Sie sich, gute Frau! Bor allen Dingen aber ziehen Sie nur das Gewand Gefällig an; auch dieses wird ein Bunder thun: Es frischet Ihnen das Gedächtniß lebhaft an, Vergangner Lagen werden Sie gedenken gleich.

Mutter. Nun lassen Sie sehen! (Sie nimmt bas Gewand über.)

### Merfur.

Und haben Sie von Seelenwandrung nicht gehört? Mutter. Ach, ich weiß nicht ob meine Seele oder mein Korper auf der Wanderschaft ist.

### Merfur.

Wir eben Alle sind bergleichen wandernde, Beweglich muntre Seelen, die gelegentlich Aus einem Körper in den andern übergehn. Jum Beispiel! haben Sie Frau Wunschel nicht gekannt?

Mutter. Ja, Frau von Wunschel wollen Sie sagen. Ich erinnere mich derselben noch gar wohl. Eine liebe, liebe Frau. (Hier wird eine schickliche Stelle aus ber Rolle der Madame Wunschel eingeschaltet.)

## Merfur.

Die Frau von Brumbach ist wohl Ihnen auch nicht fremd? Mutter. Uch ja, es ist eine Dame in ihren besten Jahren. Sie hatte so ein Ganschen von Nichte. (Sier wird eine schiefliche Stelle aus ber Rolle ber Frau von Brumbach eingeschaltet.)

Merfur.

Das alles waren Sie und find es immer noch, Sobald Sie wollen, meine liebe, gnad'ge Frau!

Mutter. Nun fpricht ber herr gang vernunftig. Das laß ich mir gefallen.

### Merfur.

Run ebler herr! die hand an diese Dame bier! Berfohnung! Bas man Marten Uebels zugefügt, Das darf die Ercellenz nicht ahnden.

> (Mann und Frau geben einander bie Sande.) So ift's recht,

Und nun, als Baucis und Philemon unfere Tempelbau's, Genießet lange lange noch des guten Gluck, Die Herrn und Frauen zu ergehen. Tretet balb, Als Oberforster, Oberforsterin, im Glanz Der Kunstnatur, willtommen und bewundert auf. Nun aber, dächt ich, Zeit ist's, wir empfehlen uns.

Mutter. Ey freilich! das versteht sich von selbst. Wir werden nicht weggehen wie die Rate vom Taubenschlag. Und somit wollen wir uns bestens empfohlen haben. Es soll uns jederzeit angenehm seyn, wenn Sie einkehren, und mit uns vorlieb nehmen wollen.

Bater. Ich confirmire mich mit meiner gesprächisgen halfte, und wunsche allerseits wohl zu leben.

(Er gibt ihr ben Arm und sie gehen zusammen ab.)

Reunzehnter Auftritt.

Nymphe. 3 weyter Anabe (ber fie verfolgt).

Merfur.

Nymphe (flieht vor dem Knaden, der sie mit der Maste schencht; sie eilt auf Mereur tos, und wirft sich ihm um den Hals). Mette mich geliebter, schoner, gottlicher Jüngling von dem ungeheuern Gespenst, das mich verfolgt. Du ersschienst mir vor Kurzem in menschlicher Bildung, und gleich neigte sich mein Herz dir zu. Ich erquickte dich mit irdischem Trank; nun laß mir auch deine himmslische Gewalt zu Gute kommen.

### Merfur.

Du fuße fleine Leidenschaft erhole bich.

Nymphe. Ihr habt mich weggeriffen aus ber stillen landlichen Wohnung, wo ich die unschuldigsten Freuden genoß; ihr habt mich in diese Sale geführt, wo für mich nichts Reizendes zu finden ist, wo mich Larven verfolgen, vor denen ich keine Rettung finde, als an deinem Busen.

## Merfur

(indem Nymphe an ihm gelehnt bleibt, zu den Zuschauern). Indem sich, meine Herrn, das schöne Kind An meinen Busen drängt, verwirr' ich mich; Vergesse fast daß ich als Gott mich dargestellt, Und daß ich überdieß, als Prologus, Als Commentator dieses ersten Spiels Vor euch in Pflichten stehe; doch verzeiht!

Ich felber finde meine Lage fehr bedenklich. Und wenn das schöne liebevolle Kind
Nicht eilig sich erholt, daß ich mich schnell
Bon ihr entfernen kann, so fürcht' ich sehr,
Die Flügelchen an Hut und Schuh und Stab
Berpfänd' ich gegen einen einz gen Kuß.
Indessen will ich mich um euretwillen
So gut als möglich fassen, euch so viel
Nur sagen: daß mein gutes, holdes Kind
Das Liebliche, Natürliche bedeutet,
Das sich so redlich ausspricht wie es ist,
Das ohne Rüchalt sein gedrängt Gefühl
Auf Bäume, Blüthen, Wälder, Bäche, Felsen,
Auf alte Mauern, wie auf Menschen überträgt.

(Zu Nymphe)

Bift bu beruhigt liebe fleine Seele?

3wenter Anabe (ju Mertur).

Ihr fprecht von allen gegen biefe Herren; Nur mich vergeft ihr; fagt auch, wer ich bin.

Merfur.

Wohl billig fommt die Reihe nun an dich; Doch producire dich nur felbst! du siehst es ja, Ich habe hier genug zu thun. Frisch und beherzt Hervor und sprich: der Jungste bin ich dieses Chors, Das mastenhaste Spiel, das ein gewandter Freund Aus Roms verfall'nem Schutte, ja, was mehr, Aus altem Schusstaub neubelebt herangeführt. Laß deine Maste sehen! diese da!

(Das Kind hebt die tomische Maste auf.) Dieß derbe wunderliche Kunstgebild Zeigt, mit gewalt'ger Form, das Fragenhaste;

(Das Rind hebt bie tragifche Maste auf.) Doch biefes läßt vom Soheren und Schonen Den allgemeinen, ernften Abglang ahnen. Personlichkeit der wohlbekannten Kunstler Ift aufgehoben; ichnell erscheinet eine Schaar Bon fremden Mannern, wie dem Dichter nur beliebt, Bu mannichfaltigem Ergeben, eurem Blick. Daran gewöhnt euch, bitten wir nur erft im Schert, Denn balb wird felbft das hohe Beldenfpiel, Der alten Kunft und Wurde vollig eingebent, Von und Rothurn und Madte willig leihen. Sie fennen bich! nun Liebchen fer es bir genug, Ein Andres bleibt uns übrig, dieses holde Rind, Das bich fo fcuchtern floh, bir zu verfohnen. Drum beb' ich meinen Stab, den Seelenführer, Beruhre bich und fie. Run werbet ihr, Naturliches und Runftliches, nicht mehr Einander widerstreben, fondern ftete vereint Der Bubne Freuden mannichfaltig fteigern.

## Nymphe.

Wie ist mir! welchen Schleler nahmst du mir Bon meinen Augen weg, indeß mein herz So warm als fonst, ja freier, gluht und schlägt. (Wertur tritt zurud.)

Serbei du Kleiner! teinen Gegner feb' ich, Rur einen Freund erblich' ich neben mir. Erheitre mir die sonst beladne Brust. In meinen Ernst verstechte deinen Scherz Und laß mich lächeln, wo die bittre Thrane floß. Im Sinne schwebt mir eines Dichters alter Spruch, Gin und zwanzigster Auftritt.

Die Borigen. Phone.

Phone.

3d feb' bu haft ihn! alfo liefre mir ihn aus.

Merfur.

Buerft erlaube bag ich bich erflare!

Phone.

Ein Mabchen ju erflaren, mare Runft.

Merkur (zu ben Zuschauern).

Der Oper Bauberfreuben ftellt fie vor.

Phone.

Bas ftell' ich por?

Merfur.

Die Oper, ben Gefang!

Phone.

Borftellen laft fich ber Gefang nicht; aber leiften.

Merfur.

Mur frifch, gur allgemeinen Kreube, immer gu!

Phone.

(Sie fingt eine große Arie, nach beren Schluß fie fich gegen ben Grund wendet.)

Merfur.

Bum Schluffe, mert' ich, neigt fich unfer buntes Spiel.
(Bum erften Knaben, ber fich, indeffen bas Phone fingt, im hintergrunde aufgehalten hat, und wie fie nach bem hintergrunde gebt, fogleich wieder zu Mertur bervor eilt.)

Siet

Hier hast du meinen Stab, nun geh', mein Kind, Und führe mir die Seelen alle her.

(Das Rind geht ab.)

# 3wen und zwanzigster Auftritt.

Merkur. Pathos.

Merfur.

Sie fommt in stillem Ernste, die uns heut Das Tragische bedeutet, hort sie an. Was sie zu sagen hat, verkunde sie allein.

Vathos.

Sie sind gethan die ungeheuren Thaten, Kein heißer Wunsch ruft sie zurud, Kein Wählen gilt, es frommt kein Nathen, Zerstoben ist auf ewig alles Glud.
Bon Königen ergießt auf ihre Staaten Sich weit und breit ein tödtliches Geschid.
Belch eine Horde muß ich vor mir sehen?
Das Schrectliche geschieht und wird geschehen!

Der Nachste stöft ben Nachsten tückisch nieber, Und tückisch wird zulest auch er besiegt; Denn, wie ein Schmied, im Feuer Glied an Glieber Jur ehrnen, ungeheuren Kette fügt, So schlingt in Greuel sich ein Greuel wieder, Durch Laster wird die Lasterthat gerügt: In Todesnebel, Höllenqualm und Grausen Scheint die Verzweisfung nur allein zu hausen. Doch fentt fich fpat ein belifges Berfconen
In ber Betlemmung allgubichte Racht,
Am holden Blick in boh're Regionen
Fühlt nun fich jedes edle Herz erwacht,
Dort brangt's euch bin, bort hoffet ihr zu wohnen,
Auf einmal wird ein Himmel euch gebracht;
Bom Reinen läst das Schickfal sich verschnen,
Und alles löf't sich auf im Guten und im Schonen.

## Regter Auftritt.

### HII e.

Gie reihen fich in folgenber Orbunng:

Marthe. Nymphe. Zweyter Anabe. Pathos. Erster Anabe. Phone. Mårten.

## Merfur

(ber vorwarts an bie linke Seite tritt). Und wenn sie nun zusammen sich gesellen, Nach ber Verwandtschaft endlich angereiht; So merkt sie wohl, damit in kunft'gen Fallen Ihr sie erkennet, wenn von Zeit zu Zeit Sie einzeln sich euch vor die Augen stellen, Wenn jedes einzeln seine Gabe beut. Zu unsrer Pflicht könnt ihr uns liebreich zwingen, Wenn ihr genehmigt was wir bringen.

# Prolog

bei Wieberholung des Vorspiels in Weimar.

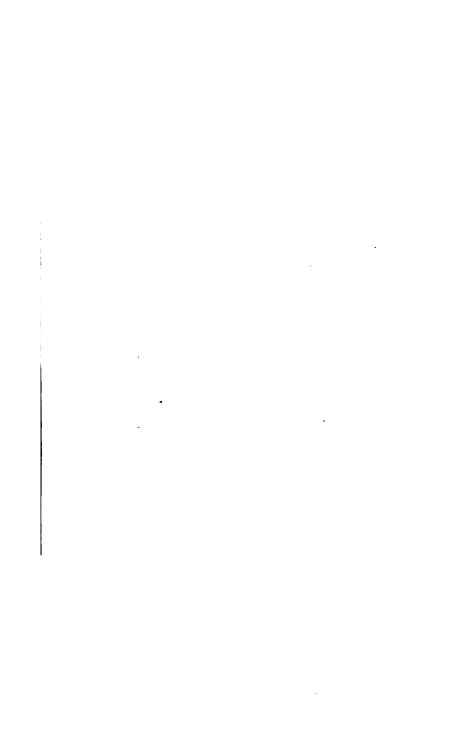
Ein Schiffer, wenn er nach begludter langer Fahrt, An manchem fremben Ufer mit Genuf vermeilt. Und mancher iconen Fruchte, landend, fich erfreut, Empfindet erft ber bochfen Buniche Biel erreicht, Benn ibm ber beim'iche Safen Arm und Bufen beut. So geht es uns, wenn wir, nach manchem beitren Tag, Den wir, an fremder State, thatig frob verlebt, Bulett uns wieber an bekannter Stelle febn, Bo wir als in bem Baterland verweilen; benn Bo mir une bilben, ba ift unfer Baterland. Doch wie wir benten, wie wir fablen ift euch ichon Genug bekannt, und wie, mit Reigung und Vertrau'n Und Chrfurcht, wir vor euch uns muben wißt ihr wohl. Darum icheint es ein Ueberfluß, wenn man mich jest Bervorgesendet euch ju grußen, unsern Rreis Auf's neu euch zu empfehlen. Auch erschein' ich nicht Um beffentwillen eigentlich, wiewohl man oft Das gang Befannte mit Vergnugen boren mag; Denn heute hab' ich mas zu bitten, habe mas Gemiffermaßen zu entschuld'gen. Ja, furmabr! Das was wir wollen, mas wir bringen, durfen wir Euch nicht verfunden, ba vor euren Augen fich Bas wir begonnen, nach und nach entwickelt bat; Als wir jedoch die nachbarliche Flur besucht, Und dort, vor einer neuen Bubne, großen Drang

Der Fremden zu gewarten hatten, die vielleicht Der fühnen Neuerungen Bagestücke nicht Mit günst'gen Augen sahe, unserm Bunsch gemäß; Da traten wir zusammen, und in seiner Art Ein jeder suchte das zu leisten, was ihm wohl Am leidlichsten gelänge; was denn auch zuleht Auf Mannichsaltigfeit des Spieles, deren wir Und rühmen durfen, leicht und heiter dentete. Das ist denn auch gelungen, und wir hatten uns, Auf manche Beise, der geschenkten Gunst zu fren'n.

Bielleicht nun war' es klug gethan, wenn wir's babei Bewenden ließen, das was gludlich bort gewirkt, Beil es besonders zu dem Fall geeignet war, Richt wiederbrächten, hier, wo es doch eigentlich, An mancher Stelle, nicht geborig paffen mag.

Weil aber das Besondre, wenn es nur jugleich Bedeutend ist, auch als ein Allgemeines wirkt, So wagen wir, auf eure Freundlichkeit, getrost, Ench eben darzubringen was wir dort gebracht. Ihr habt uns oft begleitet in die fernste Welt, Nach Samarkand und Peking und in's Feenreich; So last euch heut gefallen in das nächste Bad Mit uns zu wandern, nehmt bequemen Plat daselbst, In einem neuen Hause, das in kurzer Zeit, Fast wie durch Zauberkunste, sich herausgebaut; Gebenkt, mit Lächeln, einer alten Hütte dann, In der ihr sonst, mit Unlust, oft die Lust gesucht; Denn etwas ähnlich's ist euch doch auch hier geschehn.

Und wenn ihr bas was andern zubereitet war Mit gutem Willen zu genießen euch entschließt, So werdet ihr wohl manches sinden, das ihr euch Und eurem Justand anzueignen nicht verschmäht. Das alles hegt in seinem Herzen! bitt' ich euch! Und mit Gefühl und Phantasie empfanget mich, Wenn ihr, als fremde Herrn und Frauen, mir zulest, Als Sachsen und als Preußen, anzureden sepb.



# Was wir bringen.

Borspiel,

g u

Erbffnung bes Theaters in Halle,

im July 1814,

v o n

Soethe und Riemer.

·		
•		,
		,
		,

# Bald, Tempel. Born zwey alte Baumsidmme.

## Erster Auftritt.

Merfur.

Das was vor Jahren wir in Lauchstädt brachten, Das ist von euch noch Manchen wohlbekannt, Und damals galt's ein eng veraltet Haus Mit einem neuen freiern zu vertauschen. Da ward es jedem wohl, wenn aus der Klemme Er in die breite besi're Wohnung trat, Und mit Bequemlichkeit und heitrem Sinn Die Bilber schaute wie sie gaukelten. heut aber sehen wir kein neues haus; Es ist dasselbe das durch eure Gunst Uns öfter schon zu eurer Luft empfing; Doch sind ich es verändert, weiß nicht wie?

Es fommt mir vor, als ob bie sammtlichen Die Ellenbogen freier zu bewegen Im Falle waren, ohne grad' einander Unfreundlich anzustoffen. Alle scheinen mir Bequemlicher zu siehen, ob bie Bante gleich Nicht frisch gepolstert find. Bas ist benn bas? Ich frage, wie ihr seht, und weiß genau Schon was ich frage, brum antwortet nicht: Denn wir verstehn uns schon, und wollen uns Bie sonst vergnüglich unterhalten; ist ja boch Gerechte Zeit für bießmal uns gegeben.

Nun, auf befagtes Damals noch einmal Jurud zu kommen, sind euch wohl bie beiben Gestalten noch zumeist erinnerlich, Die ihrer Zeit als komisch treues Parchen Euch in so mancher Formenwandelung Durch ihrer Laune guten Fluß ergesten.
Sie sind der Welt bekannt, und ihre Namen Nennt schon der alten Dichter frommer Mund; Doch darf, ja muß ich sie wohl auch euch nennen, Wie ich sie damals euch schon vorgestellt.
Phile mon heißt der Mann, und Baucis sie. Soweit ist alles gut! Doch nun vernehmt, Was mit den guten Alten sich begeben.

Es hat ber Götter Schluß und gnab'ger Wille Das treu verdiente Paar im Fach ber Alten, So zur Belohnung ihrer wurd'gen Thaten Als auch der Welt zum Muster und Erempel, In zwey Standbildern rühmlichst aufgestellt, Und, weil besonders sie als Oberförster Und Oberförsterin wohlgefällig sich gezeigt, Sanz in der Draperie von schönen Baumen, Jur Zier des Tempels dem sie würdig bienten. — Da stehn sie nun in grünen Uniformen Auf's munterste mit Epheu decoriet,

Und ruhn gemächlich fo in ihren Fächern Roch als die treuen immergrunen Alten.

Heut aber ist es Zeit, die rechte Zeit In's Leben sie, zum Leben zu erweden, Damit sie Antheil auch zum zweytenmale An allem nehmen was der Tag uns bringt, Und bei des Friedens allgemeiner Fever Die Alten jugendlich sich wieder freuen. Sie geben sich vor so viel werthen Gasten Wohl ganz wie sonst aus's heiterste zum Besten. Wir wollen sehn ob ihr humor erhalten — Ich gehe jeht und wede erst den Alten.

Doch wie? — was ist mir? wie befangen Auf einmal sind mir Hand und Herz! Es stockt in meinen Busen das Verlangen — Und mich verläßt gewohnter Scherz.

(Ernfie Mufit, mehr fenerlich ale traurig, tann nachflegendes melobras matifch begletten.)

Denn Geisterstimmen, wie aus tiefen Kluften, Bernehm' ich nah' und naher in ben Luften, Berhängnisvolle Bundertone, Die mir der Parcen nahe Zukunft deuten. — Ihr mußt auf eine andere Scene Auf Ernst und Fever euch bereiten: Richt gunftig ist die Zeit den Scherzen; Der himmel selbst scheint sich zu schwärzen. —

Doch fürchtet nicht! Die Seelen sanft berühren Ift mir die viel willkommenere Pflicht Als sie den Schatten zuzuführen; Drum schaut getroft; es bleibe Licht!

## 3wenter Auftritt.

Mertur.

Der Parcen jungste seht ihr kommen Die Aller Lebensfaben spinnt; Ernst ist sie zwar in sich genommen, Doch allen Menschen holb gesinnt; Und wie ich mag aus ihren Bliden lesen, Ist heitrer dießmal ihr gefällig Wesen: Gewiß, ein großes Werk ist ihr gelungen, Worin der Welt ein Heil und euch entsprungen.

(Rlotho laft fich auf bem Felfen feben.)

## Dritter Auftritt.

Rlotho

(langfam heruntergefommen).

Ein wurdig Daseyn ward von mir gesponnen, Das vollgedrängt die goldne Spindel trägt; Bon guter Mischung hab' ich, wohlbesonnen, Gehalt und Kraft des Fadens angelegt, Jum heil der Menschen ward das Werk begonnen,

(ju Merfur)

Bu ihrem Heil in beine Hand gelegt; Du wirst es dann ber Schwester übergeben, Sie weif es aus zum wirtungsreichen Leben.

Merfur.

Ein treffliches Gefpinnft, muß ich befennen: Der Faben tuchtig und burchaus fich gleich, Boll achtes Werth's, an Wundergaben reich, Wie ihren Lieblingen bie Gotter gonnen: Des Sängers Mund, bes Sehers hohe Araft, Des Arztes Aunst und tiefe Wissenschaft. —

Riotbo

(gegen bie Bufchauer gewenbet).

Und bieses Leben sollt ihr billig kennen, Das Land wohl kennen, dem es angehört, "Das immerdar in seiner Fluren Mitte Den deutschen Biedersinn, die eigne Sitte, Der edlen Freiheit längsten Sproß genährt," Das meerentrungne Land voll Gäuten, Wiesen, Den reichen Wohnsiß jener tapfern Friesen.

(Alotho ab. Lachefis fommt, ein Rind tragt bie Beife.)

#### Merfur

(reicht ihr nur ben Faten bin, und behalt die Spindel). So übergeb' ich benn mit gunft'ger Junge Dieß theure Pfand den theuren Pflegehanden; Du legst es an! daß in der Zeiten Schwunge So edle Krafte sich zum Zweck vollenden.

### Lachefis

(fångt an ju weifen ; etwas fchnell, fo bag ber Faben einigemal herumgeht).

### Merfur.

Gemach! gemach! Nicht mit so raschem Sprunge Geziemt solch Lebens hohen Werth vergeuben; Bedente, daß in jedem Nades-Schwunge Dem Sterblichen sich Jahre vorbedeuten!

### Ladefis.

Rasch schlägt ber Puls bes jugenblichen Lebens, Rasch schießt ber Pflanze Erieb zum schlanken Kiel; Die Jugend freut sich nur bes Vorwarts-Strebens, Versucht sich weit umber, versucht sich viel. Der Arafte Spielen ift brum nicht vergebens, So fennt fie bald fich Umfang, Maß und Biel: Der Moft, ber gabrend fich vom Schaum geläutert, Er wird jum Trank, ber Geift und Sinn erheitert.

So vorgeubt an Geist und Billenstraften, Jum Wissen wie zur Thatigteit gereift, Führt ihn Beruf zu statigen Geschäften, Die er mit Lust, zu sicherm Zweck, ergreift, Weil That und Wissen sich zusammenheften; Sich Eins am Andern nahrend stüht und steift; Und so von inn = und außen gleich berufen Ersteigt er hier bes Lehramts hohe Stufen.

Nun öffnet ihm Natur ben reichen Tempel, Er darf vertraut, ihr Priester, darin walten; Nun offenbart er sie durch Lehre, durch Erempel, Ihr Wollen selbst muß sich in That gestalten; Entzissernd leicht den viel verschlungnen Stempel Muß sich für ihn ein einfach Wort entfalten, Da Erdentiesen und des himmels Sphären Nur ein Gesetz der Menschenbrust bewähren.

Den alten Nuhm, den vorverdiente Seister Für diese Stadt durch Werk und Wort begründet, Er seht ihn fort als weit gepries'ner Meister, Der Tausende von Lernenden entzündet; Ein solch Werblenst als Lehrer und als Leister Es bleibt dem Thron nicht länger unverfündet; Der ruft das heilsam immer neue Wirken 3u hoh'rem Glanz nach weiteren Bezirken.

(Altropos erscheint in ber Thur bes Tempels, nabert fich langfam bet folgenden Bersen.)

Und seinem Herzen wird der reine Segen, Bon jenen Banden, jener Spannung frei, Die fremde Macht und Sahung um ihn legen Mit schwerem Dämonsdruck der Tyrannen, Sich wieder selbst, nach deutscher Art zu regen, Nur seinem Gott, Geseh und König treu:
"Im Schuh den ihm des Adlers Flügel spenden, Wo er begonnen, will er treulich enden."

Atropos (bei vorstehenden Worten gang berangetreten, versucht ten Faben abgufchneiten).

Mertur und Lachefis (bie erften Worte jugleich, bann Lachefis).

Halt ein! Halt, unerbittlich Strenge, Wenn je Erbarmen beine Bruft belebt; Dieß Leben ist tein Leben aus ber Menge, Das tein Berbienst und tein Talent erhebt —

Mertur.

Wie es in ewig wechselndem Gebränge Ein Tag gebiert, ein anderer begräbt; Gewohnt wie die Natur zu schaffen, heilen, Sollt' er auch nie das Loos der Menge theilen.

Lachefis.

Und eben jest, da kaum der Fried' entblühte, Der ihm des Wirtens wohlverdiente Frucht Nach Tagesgluth am milden Abend biete, Da ich des Lenzes schnell verrauschte Flucht Ihm durch des Herbstes Dauer reich vergüte Durch edle Früchte seiner eignen Zucht — Atropos (einfallend).

Unwiderruflich fteht bes Schidfals Schluß, Unfrei vollführ' ich nur ein ftrenges Muß. Mertur.

Ruhrt bich jum Zaudern, jum Berschieben Richt biefer Zeiten brangender Moment? Lache fis.

Nicht Schmerzen seiner Theuren, seiner Lieben, Und wer ihn Vater, Freund und Retter nennt? Atropos.

Unthatig bin ich schon zu lang geblieben, Zuviel schon hab' ich leiber ihm vergonnt; Berwegner greift er nur in meine Rechte Und truft sogar bes Schicksals ew'ge Machte.

Mertur.

Bar' triftig biefer Grund, ihn hatt' ich auch; Denn ist nicht meines Amts verjährter Brauch Daß ich die Schatten, die du schaffs, geleite? Der Raub an bir, ist's auch an meiner Seite; Doch fonnte dieß mich nie zum Neibe rühren, Nie widerstand ich seinem Aunstbemühn; Und selbst die Gabe die nur mir verliehn, Die Seelen sanft und schmeichelnd zu berühren, Ich seh' ihn gern sie klüglich so verwalten, Um Seel' und Leib im Einklang zu erhalten.

Atropos.

Genug! bie grause Beit tennt tein Berfconen Und Strenge herricht in Butten wie auf Ehronen.

Und bann, wo mir gerechte Ernten reifen, In offner Feldschlacht, in bedrängten Besten, Benn heereszüge durch die Länder streifen Und von den wohlempfangnen rauhen Gasten Die Seuchen still durch Stadt und Dorfer schleichen, Ihr wirthlich Dach mit gift'gem hauch verpesten, Da tritt Er ein, ju helfen und ju wehren Die Opfer die mit Recht mir angehoren.

Lachefis.

Schon find ber Opfer bir zu viel gefallen; Das Theuerste sie haben's hingegeben. Laß es genug sepn! und vor allen Den Lebenswurdigsten, o laß Ihn leben!

### Atropos

(den Faben im Moment abschneibend; im Lempel erscheint bes Berewigten Mamendjug in einem Sternentrange).

Er lebt! lebt ewig in ber Welt Gebächtniß, Das von Geschlecht sich zu Geschlechtern reiht; Sein Name wirft ein heiliges Vermächtniß In seinen Jüngern fort und fort erneut: Und so in ebler Nachfolg' und Gebächtniß Gelangt die Tugend zur Unsterblichteit. Zu gleichem Preise sieht sich aufgefodert Wem gleicher Trieb im eblen Busen lodert!

(Ein Baldvorbang fallt vor den Tempel nieder. Es wird Tag.)

## Bierter Auftritt.

Mertur.

Sat biefer Auftritt euch im Innerften Berührt, bewegt, noch mehr, erschuttert, So mendet von dem lichten Trofteszeichen Burud in's Leben euren feuchten Blid, Bu jenes Mannes freundlicher Umgebung, Die er, ihm felbst geschaffen, euch verläßt, Um fo, burch feiner Rahe ftill verborgnes Fortwirten, burch bes Lebens Anblid felbft, Bum Leben immer fraft'ger euch ju ftarten. Denn grunet nicht mit jedes Lenzes Prangen Sein Schaffen fort, und immer bober, reicher? Die Baume die er pflangte, bieten ftets Mit immer wachsenden und breitern Meften Dem Freund, bem Frembling gern ihr wirthlich Dad. -3d bore icon von fern die Schmeicheltone, Die euch in ihre grune Bolbung laden: Es ift die wohlbefannte ber Majaden: Erwartet euch nun eine beitre Scene. Sie tommt! fie tommt! Doch ich muß fort mich foleichen; Denn mertt fie mich, fo mochte fie entweichen.

# Fünfter Auftritt.

Reils Garten.

(Die Melobie: In meinem Schlöstgen ifi's gar fein, von Blas: Infirumenten hinter bem Theater.)

Nomphe ber Saale.

I.

Ich steh' wohl auf gat morgensfruh Benn ihr noch liegt in guter Ruh Und schau im ersten Sonnenschein Gleich in ben schönen Garten bliein.

II.

Da glanzt bas haus in munterer Tracht Die einem frisch in's Auge lacht, Und spricht gar freundlich jederman Doch bei ihm zu verweilen, an.

III.

Ein braver Mann bas, ber's gebaut, Dem's auch vor feiner Muhe graut: Den steilen Fels hat er bepflangt, Daß ihr im Grunen schmaus't und tangt.

IV.

Das alles hat ber Mann gethan Und mehr noch als ich sagen kann; Nun ruht er bort, so fruh als spat, — Schad' um ben Mann, ja ewig Schad'! v.

Bo die Eppresse schwant sich regt In's Kuble hat er sich gelegt; Ein' Inschrift hat er ihm gestellt, Sie lautet so — wenn's euch gefällt: —

VI.

"Berlaffen muß ich biefe Hallen, Das treue Weib, die Kinderschaar; Mir folgt von diefen Baumen allen, Nur einzig die Eppress im Haar."

Da besuch' ich ihn öfter bann zu Haus
Und bring' ihm manchen frischen Strauß
Und schwäß' ihm auch von nah und fern
Bie's draußen zugeht — er hort es gern.
Vor allem erzähl' ich mit fertiger Jungen
Bie meine Deutschen den Sieg errungen,
Und daß sich alles so schickt und macht,
Bie er's gewünscht, und wie er's gedacht.
Da gewinnt er auf Einmal einen rechten Glanz —
Bist Ihr wie er mir vortommt? — Ganz
Bie Merlin, der Alte, in leuchtender Gruft,
Und es umwallt ihn ein himmlischer Duft. —

In seinen Gröttchen ist's gar fein, Es stimmt und stammt wie Sternenschein; Soll ich's euch recht beschreiben, fast Wie der Sterntonigin Pallast.

Wie er benn da von euch auch spricht! Und von dem Bade das er eingericht't, Und wie er's ferner benkt zu halten Und was in dem Salze für Kräfte walten — Könnt' ich nur alles so recht behalten — Mit dem Salz hab' ich mich nicht viel abgegeben. Das süße Wasser das ist mein Leben! Meine Schwestern, die Quellen, die könnten es sagen, Aber sie mögen sich nicht mit mir behagen.

> Weil ich so gewohnt zu wandern heute hier und morgen dort, Meinen sie ich war' von Flandern, Schicken gleich mich wieder fort.

Da bin ich benn auch balb hier, balb dort, Balb auf dieser balb auf jener Seite, Balb neck' ich hier, balb da die Leute, Und mit Hihi, Haha, Hoho Berführ' ich ein beständiges Halloh.

Nur Eins das fallt mir grade bei; Er hat mir's vielmals aufgetragen, 3ch mocht's gelegentlich euch fagen Und feinen besten Gruß dabei:

> Bei'm Baben fen die erfte Pflicht, Daß man fich nicht den Ropf zerbricht, Und daß man hochstens nur studire, Wie man das lustigste Leben führe.

Da bin ich gleich auch von der Partie, Und das vergest ihr mir denn auch nie! nie! nie! Bie ist mir's denn? Seh' ich recht oder wie? Hihi, Haha, hahaha, hihibi.
Da gibt's was zu sehen, was zu lachen;
Etwas das euch Spaß wird machen:
Seht, da kommt was gefahren
Auf einem Wagen oder Karren;
Die kann nach dem ganzen Schein
Nur vom Schwestern=Chore sepn.

Bei meiner Treu! bei meiner Sechse!
Die ist just so von meinem Gewächse,
Eine Nixe wie ich, — wohl gar eine Here! —
Heren = Nixe? Nixen = Here?
Nichts von Nixe!
Sie zeigt sich auf großem Schaugeruste,
Das thut keine Nixe, das ich wüßte.

In Gras und Rohr zu lauschen, In's Wasser hinzurauschen Bis über Kopf und Brust, Dann auf und nieder gauteln Sich mit den Bellen schauteln — Das ist die Nirenlust.

Ja, eine here ist es fürwahr Sie hat gar einen weiten Talar Und hinter ihr eine große Dienerschaar. Nein! vor so viel schonen herrn und Frauen Laß ich mich nicht im Neglige beschauen; Ich will mich sachtchen in mein Bettchen stehlen Und bis auf Wiebersehn — mich euch empfehlen! Abe! — Abe! — Abe!

## Sechster Auftritt.

Ein beliebiger landlicher Borhang fallt vor Reils Garten nieber. Die Schausptelfunst auf Saraftro's Wagen, mit zwen Kindern, bas eine als Kunft, bas andere als Natur cosiumirt, b. h. jenes prächtig und ansehnlich, dieses ganz einsach. Sclaven geben bem Wagen vorher, Mohren folgen, vielleicht einige von den weiß getleicheten Priestern, Frauenzimmer, und was man sonst für schicklich und artig sindet. Wenn der Wagen auf der Mitte der Bühne vorzüberziehend steht, so spricht die

Schauspielkunst.

hier haltet an! Ich fehe nah' und naber Die Thurmgebaube viel geliebter Stadt

(Sie fleigt aud; die Ainder bleiben, hubsch gruppirt, im Bagen.) Ich grupe sie bevor ich sie betrete,

Und hulbige ber herrschenden Gewalt, Dem alten Recht an seinem beutschen Plaß. Wir danken benen, die auch uns zusammt Mit Kennerblick, mit Freundeshuld begegnet, Und unserer Kunst so gleichen Werth als Würde Mit andern Musenschwestern zugestehn. Ich sprech' es aus, ich sprech' es ungeheuchelt: Zufrieden fühl' ich — fühle mich geschmeichelt.

Wie war es sonst für mich entehrend, Wenn jederman die Duldung pries Und mich als thörig und bethörend Hind mich als thörig und bethörend Hind freilich zogen die Samonen So stattlich damals nicht einher; Doch war zu Zeiten der Hellenen Des Thespis Karren auch nicht mehr.

Nun aber, andre Beiten, andre Sitten! Bir feben une nicht nur gelitten, Sogar wir sehn uns hochgeehrt:
Das ist es was den Eifer mehrt.
Bir haben unser Mögliches gethan,
Und kommen festlicher einhergeschritten,
Uns der Versammlung würdiger zu nahn.
Zuvörderst hat Sarastro höchst großmuthig
Den Löwenzug, den er nur seibst regiert,
Und obendrein, wie er gewohnt, großgutig
Den goldnen Wagen bestens offerirt
Und von der Dienerschaft, der großen reichen,
Sein ganzes Mohren=Volk und ihres Gleichen.

Doch mochte sich ber Prunt zwiel vermessen, Wofern er nicht Gehalt im Schilbe führt; Drum hab' ich zwep Begleiter nicht vergessen, Sie sind antil als Genien costumirt:
Denn, was man so Genie kurzweg genannt, Nicht immer ist's, wenn man es braucht, zur Sand, Auch wohl, wie das so geht, nicht grad im Gange; Die beiden aber froh und klug gewandt, In ihrer Mitte wird mir gar nicht bauge.

(Indeffen find bie Kinder aus bem Wagen gestiegen und ftegen itr jur Seite, die Kunft rechts und die Natur links; sie legt ber erfien die Sand auf die Schulter.)

Denn ftodt einmal der ernften Runft Getriebe,
(Sie legt ber andern die Sand auf die Schulter.)
Dann wirft Natur mit ihrem eignen Eriebe.

Nun hoffen wir, da sich vor allen Dingen Der himmel frei und wolfenlos erheitert, Sich Geift und Bruft und Sinn und herz erweitert, Nur um fo beffer werb' es uns gelingen, Euch durch den Reichthum unserer Kunstgestalten Roch manchen Abend froh zu unterhalten.

(Macht.)

## Siebenter Auftritt.

Merfur

(der indeffen einigemal hereingefehn ob fie noch nicht fort find).

Nicht zum Entseßen, nur zur Lust Soll dießmal sich der Tag verdunkeln;
Nun möge jedes Auge funkeln,
Und froh sich fühlen jede Brust!
Entsesselt die gebundnen Triebe,
Bekannte Tone hör' ich fern;
Ihr wist ich bin der Gott der Diebe,
Doch heut' entsag' ich euch zu Liebe
Dem schlauen Wesen herzlich gern.
Ich will mich nicht vom Schauplaß stehlen,
Ihr lobt mich wohl. — Ich führe lautes Klanges
Die Oper her, mit Fülle des Gesanges
Hofft sich auch die euch zu empsehlen.

## Adter Auftritt.

(Der hintere Borhang erhebt fich. Das befannte illuminirte Schiff bes Baffa Selim fieht schon. Der Chor, anstatt fich gegen bas Schiff zu wenden, tritt vor in's Prosenium.)

Singt dem großen Tage Lieder! Tone feuriger, Gefang, Saale, bring' der Elbe wieder Frei entbundnen Jubelklang! Last sie sich regen, frische Gesange, Segnen die fühle die friedliche Fluth; Nie so in Ewigfeit tonte der Menge Araftiger Sang und so herzliche Gluth.

(Inteffen ift ber Baffa und Conftanze ausgestiegen, affifirt von Blonden und Petrillo. Beimonte und Domin find auch zugegen. Das Gier hat fich getheilt: obige Personen treten vor.)

Belmonte.

So half der Himmel uns, den Kühnen, Aus einer schnöden Sclaveren; Nun aber find wir froh und frei; Nun wollen wir es auch verdienen.

Chor.

Bem folches Glud fich aufgethan, Der fangt ein neues Leben an.

Conftange.

Senuß der Liebe, Glud der Treue, Die freie Gabe find fie nun; Das ist das Balten, ift das Thun Daß nun sich auch ein jeder freue!

Chor.

Bem foldes Glud fich aufgethan, Der fangt ein neues Leben an.

Baffa.

Der Bassa selbst gewinnet Stimme, Erdfinet hoch die tiese Brust: Er rust euch an zu Glück und Lust Und niesergrimmt er mehr im Grimme. Chor.

Bem folches Glud fich aufgethan, Der fangt ein neues Leben an.

Pedrillo.

Der Jugend aber ist vor allen Billfommen dieser frohe Tag; Defwegen ich auch lieber mag Den hubschen Madchen heut gefallen.

Chor.

Wem folches Glud fich aufgethan, Der fangt ein neues Leben an.

Blonde.

So darf auch Blonde wohl sich freuen Das Mädchen frei in frischer Belt; Und wenn sie Manchem wohlgefällt, So wird Pedrillo das verzeihen.

Osmin.

Richt weiß Domin, wie ihm geschiehet, Er fühlt sich frohlich, fühlt sich gut, Gefühlet ist das wilde Blut, Da ihm wie euch das Leben blühet. Er sieht sich gang verwandelt an:

> Erst gejaucht, bann gefungen, Dann getanzt und bann gesprungen, Dann geschmaust, bann getrunten, Immer mehr, juleft gesunten!

Soluf:Chor.

Lebe, frommer König, lebe! Selbstgefühl bei allem Ruhm Sep dein ewig Eigenthum, Himmelslohn und Erbenruhm!

# Theaterreden, sebalten 3 u Weimar.

:

## Prolog.

Gefprochen ben 7. Man 1791.

Der Anfang ist an allen Sachen schwer; Bei vielen Werken fallt er nicht in's Auge. Der Landmann deckt den Samen mit der Egge, Und nur ein guter Sommer reist die Frucht; Der Meister eines Baues gräbt den Grund Nur desto tieser, als er hoch und höher Die Mauern führen will; der Mahler gründet Sein ausgespanntes Tuch mit vieler Sorgfalt, Eh' er sein Bild gedankenvoll entwirft, Und langsam nur entsteht was jeder wollte.

Nun, dachten wir, die wir versammelt sind, Euch manches Werf der Schauspielkunst zu zeigen, Nur an uns selbst; so traten wir vielleicht Getrost hervor und jeder könnte hoffen Sein weniges Talent euch zu empsehlen. Allein bedenken wir, daß Harmonie Des ganzen Spiels allein verdienen kann Bon euch gelobt zu werden, daß ein jeder Mit jedem stimmen, alle mit einander Ein schones Ganzes vor euch stellen sollen: So reget sich die Kurcht in unstrer Brust.

Bon allen Enden Deutschlands kommen wir Erst jest zusammen; sind einander fremd, Und fangen erst nach jenem schönen Ziel Bereint zu wandeln an, und jeder wünscht Mit seinem Nebenmann, es zu erreichen; Denn hier gilt nicht daß Einer athemlos Dem Andern heftig vorzueilen strebt, Um einen Kranz für sich hinweg zu haschen. Wir treten vor euch auf, und jeder bringt Bescheiden seine Blume, daß nur bald Ein schöner Kranz der Kunst vollendet werde, Den wir zu eurer Freude knüpsen möchten.

Und fo empfehlen wir, mit bestem Billen, Uns eurer Billigfeit und eurer Strenge.

# Prolog.

Befprochen ben 1. October 1791.

Wenn man von einem Orte sich entsernt, An dem man eine lange Zeit gelebt, An den Gefühl, Erinnerung, Berwandte, Freunde sest nus binden, Dann reißt das Herz sich ungern los, es sließen Die Thränen unaushaltsam. Doch gedoppelt Ergreist uns dann die Freude, wenn wir je In die geliebten Mauern wiederkehren. Wir aber, die wir hier noch fremde sind, Und hier nur wenig Augenblicke wellten, Wir kehren freudig und entzückt zurück, Als wenn wir unsre Vaterstadt begrüßten. Ihr zählt uns zu den euern, und wir sühlen, Welch einen Vorzug uns dieß Loos gewährt.

Seph überzeugt, ber Wunsch euch zu gefallen Belebt die Brust von jedem, der vor euch Auf diese Bühne tritt. Und sollt' es uns Richt stets gelingen, so bedenkt doch ja Das unsre Kunst mit großen Schwierigkeiten Bu kämpfen hat; vielleicht in Deutschland mehr, Alls anderswo.

Goethe's Berte, XI. 98b.

Bon diesen Schwierigkeiten Euch hier zu unterhalten ist nicht Zeit; Ihr kennt sie selbst, und besser ist's vielleicht, Ihr kennt sie selbst, und besser ist's vielleicht, Ihr kennt sie nicht. Mit desto froherm Sinn Kommt ihr in dieses Haus, und hort uns zu, Und seht uns handeln. Alles geht natürlich, Als hatt' es keine Mühe, keinen Fleiß Gekostet. Aber dann, wenn eben das Gelingt; wenn alles geht als müßt' es nur So gehn: dann hatte mancher sich vorher Den Kopf zerbrochen, und mit vieler Mühe War endlich kaum die Leichtigkeit erreicht.

Der schönste Lohn von allem was wir thun Ift euer Beifall: denn er zeigt uns an Daß unser Bunsch erfüllt ist, euch Bergnügen Zu machen; und nur eifriger bestrebt Sich jeder das zum Zweptenmal zu leisten Bas Einmal ihm gelang. D, sepd nicht farg Mit eurem Beifall! denn es ist ja nur Ein Sapital das ihr auf Zinsen legt.

# Epilog.

Gefprochen ben 11. Junn 1792

In diesen letten Stunden, die ihr uns, Berehrte, gonnet, tret' ich vor euch auf; Und gang gewiß bentt ihr ich ftehe hier Abicied zu nehmen. - Dein! Bergeibt! mir ift's Unmöglich! — — Schnell verjag' ich ben Gedanten, Dağ wir von euch uns trennen follen. Mit leichtem Geifte flieg' ich über Tage Und Bochen mea, die und in frember Gegend, Entfernt von euch, beschäftigen. Bir benten Uns gar ju gern: schon find wir wieder ba! -Schon gruß' ich euch auf's Neue! Sebt, ber Berbit Sat eure holden Baume ichon entlaubt! Es locet euch nicht mehr bes Thales Reig, Der Sugel Munterfeit lodt euch nicht mehr. Es brauf't der Winterstrom; es fliegt der Schnee! -Schon eilt ihr wieder gern vertraulich her; Ihr freut euch beffen mas wir Neues bringen, Und bas Befannte beffer und vollfommner Non und zu boren freut euch auch. Wir finden Euch immer freundlicher fur uns gefinnt: Bir find nicht Fremde mehr, wir find bie euren; Ihr nehmet Theil an une, wie wir an euch.

Ein gunftiges Geschick gibt uns ben Rurften, Bu unferm Bobl, ju unfrer Luft gurad, Und neue Friedensfreuden trangen fcon Die Tage feiner Gattin, feiner Mutter; Und wie ihr fie verehrt, und ihres Glads ench freut, So mog' euch allen eignes Glud erscheinen! Und biefes lagt uns mit genießen. - Rommt! Bas Deutschland Neues gibt, ihr follt es feben, Das Gute wiederholt, das Fremde foll Nicht ausgeschloffen fevn. Bir geben end Bon jeder Art; benn feine fen verfcmabt! Nur eine meiben wir, wenn's moglich ift: Die Art die Langeweile macht! - - So tommt! -So tommt benn! - Ach! - Bo bin ich bin geratben ? Um viele Stunden hab' ich biefe Borte Bu fruh gesprochen! mich mit fugen Bilbern Getäuscht! den Abichied mir erleichtern wollen. -Geschwind herunter mit dem Borhang, daß Nicht eine Thrane mir entwische! Nur Gefdwind herunter, bas von uns Ein beitres Bild in eurer Seele bleibe!

# Epilog.

Gesprochen von Demoiselle Neumann, in der Mitte von vielen Kindern, den letten December 1792.

Sie haben uns herausgeschickt, die Jungsten, Jum neuen Jahr ein freundlich Wort An euch zu bringen. Kinder, sagen sie, Gefallen immer, ruhren immer; geht, Gefallt und ruhrt! Das möchten benn die Alten, Die nun dahinten stehen, auch so gern, Und wollen hören ob es uns gelingt.

Wir haben euch bisher von Zeit zu Zeit Gefallen, und ihr habt es uns gezeigt;
Das hat uns sehr gefreut und aufgemuntert.
Doch haben leider wir von Zeit zu Zeit
Euch auch mißfallen; das hat uns betrübt,
Und angeseuert. Denn man strebet fast
Viel stärfer zu gefallen wenn man einmal
Mißfallen hat, als wenn man stets gefällt,
Und endlich denkt man musse nur gefallen.
Drum bitten wir vor allen andern Dingen,
Was ihr bisher so gutig uns gegonnt,
Ausmerksamkeit; dann, euern Beisall ofter,
Alls wir ihn eben ganz verdienen mogen;
Denn wenn ihr schweigt, das ist das Allerschlimmste
Was uns begegnen kann.

Und weil denn endlich hier nur von Bergnügen Die Rede ware, wünschen wir euch allen Ju Hause jedes Glück, das unser Herz Aus seinen Banden lösst und es eröffnet: Die schone Freude, die und Hauslichkeit Und Liebe, Freundschaft und Bertraulichkeit Gewähren mögen, hat und auch das Glück Hoch oder tief gestellt, viel oder wenig Begünstigt; denn die allerhöchste Freude Gewähren jene Güter die uns allen Gemein sind, die wir nicht veräußern, nicht Bertauschen können, die uns niemand raubt, An die uns eine gütige Natur Ein gleiches Recht gegeben, und dieß Recht Mit stiller Macht und Allgewalt bewahrt.

So fepd benn alle zu hause gludlich! Bater, Mutter, Tochter, Sohne, Freunde, Berwandte, Gaste, Diener. Liebt euch, Bertragt euch! Einer sorge für den andern! Dieß schone Glud, es raubt es tein Tyrann; Der beste Fürst vermag es nicht zu geben.

Und so gesinnt besuchet dieses haus, Und sehet, wie vom Ufer, manchem Sturm Der Welt und wilder Leibenschaften zu. Genießt das Gute was wir geben tonnen, Und bringet Muth und heiterteit mit euch; Und richtet dann mit freiem reinem Blick Uns und die Dichter. Bessert sie und uns; Und wir erinnern uns in spaten Jahren Mit Dank und Kreude bieser schonen Zeit.

#### Prolog

gu dem Schaufpiel der Krieg, von Goldoni. Sefprochen von Matame Beder, geb. Reumann.

Den 45. Detober 1793.

Den Gruß, den wir ju Anfang ichuldig blieben, Mit frobem Bergen fprech' ich beut' ibn aus; Und die Gelegenheit gibt mir das Stud, Es beißt: ber Krieg, bas wir euch beute geben. 3mar werdet ihr von tiefer Politit, Warum die Menschen Kriege führen, was Der lette 3med von allen Schlachten fen. Kurwahr in unferm Luftspiel wenig boren. Dagegen bleibt ihr auch verschont von allen Unangenehmen Bilbern, wie bas Schwert Die Menschen, wie das Feuer Stadte wegzehrt, Und wie, im wilberregten Staubgetummel, Die halbgereifte Saat gertreten fintt. Ihr hort vielmehr, wie in dem Relde felbft. Bo die Gefahr von allen Seiten brobt, Der Leichtsinn herrscht und mit bequemer Sand Den fühnen Mann dem Ruhm entgegen führt; Ihr werdet sehen daß die Liebe sich So gut in's Belt als in die Bauser schleicht, Und, wie am Flotenton, fich an ber rauben, Eintonigen Mufit bes Rriegsgetummele freut; Und daß ber Eigennut, ber viel verberbt, Much dort nur fich und feinen Bortheil bentt.

So munichen wir, daß biefes fcwache Bild Cuch einiges Vergnügen gebe, euch bas Gluck Der Rube fühlbar mache, bie wir fern Bon allem Clend bier genießen.

Doch wir leiben sen Ariea:

Ein Einziges durch jenen bosen Arleg; Und dieses Einzige drückt schwer genug! —

Ach, warum muß der Eine fehlen! der, So werth uns allen, und für unser Glück So unentbehrlich ist! Wir sind in Sicherheit, Er in Gefahr; wir leben im Genuß, Und Er entbehrt. — O, mög' ein guter Geist Ihn schühen! — jedes edle Streben Ihm würdig lohnen; seinen Kampf Für's Vaterland mit glücklichem Erfolge krönen! —

Die Stunde naht heran; Er kommt zurück, Berehrt, bewundert, und geliebt von allen! — Er tritt auch hier herein. Es schlagen ihm Die treuen Herzen froh entgegen, "Willsommen!" riefe jeder gern; "Er lebe!" schwebt auf jeder Lippe. Doch die Lippe verstummt. — Das volle Herz macht sich durch Zeichen Luft; Es rührt sich jede Hand! Unbändig schallt Die Freude von den Wänden wieder. Durch's Getümmel tont der allgemeine Wunsch; "Er lebe! lebe für uns, wie wir für ihn!"

#### Proloa

jum Lustspiel: Alte und neue Zeit, von Iffland. Sefprochen von Madame Becker, geb. Neumann, im Charatter bee Satob.

Den 6. Detober 1794.

So hatt' ich mich benn wieder angezogen, Mich abermals verfleidet, und nun foll, 3m vielgeliebten Beimar, wieder zum Erstenmal Ein neues Stuck gegeben werden, Das alt' und neue Zeit zum Titel hat.

Ja, alt' und neue Zeit, das sind fürwahr Besondre Worte. — Seh' ich mich im Spiegel Als Knabe wieder angezogen; auf dem Zettel Als Jakob angekündigt wird mir's wunderlich Zu Muthe. — Jakob soll ich heißen? Ein Knabe sepn? — Das glaubt kein Mensch. Wie Viele werden nicht mich sehn und kennen, Besonders die, die mich, als kleine Christel, Mit ihrer Kreundschaft, ihrer Gunst beglückt.

Was foll bas nun? Man zieht sich aus und an; Der Vorhang hebt sich, ba ist alles Licht Und Lust, und wenn er endlich wieder fällt, Da gehn die Lampen aus und riechen übel. — Erst ist man klein, wird größer, man gefällt, Man liebt — und endlich ist bie Frau, Die Mutter da, die selbst nicht weiß Bas sie zu ihren Kindern sagen soll. — Und wenn nichts weiter ware, möchte man So wenig hier agiren, als da draußen leben.

(Sie blattert in ben Buchern, ichlagt fie endlich ju, und legt fie bin.)
Jakob — was fallt dir ein?
Man fieht doch recht daß du ein Schüler bift,
Ein guter zwar, doch der zu viel allein
In seinen Buchern steckt. — hinweg die Grillen —
Hervor mit dir!

(Bervortretent.)

Begrüße diese Stadt, Die alles Gute pflegt, die alles nüßt; Bo sicher und vergnügt sich das Gewerbe An Wissenschaft und Künste schließt; wo der Geschmack Die dumpse Dummheit längst vertrieb; Bo alles Gute wirft; wo das Theater In diesen Kreis des Guten mit gehort.

Ja, gonnt une diesen Eroft, daß wir nicht ganz umsonst Sier oben une bemuhn. Wenn herz und Geist Sich euch erweitern, wenn ihr zu Geschäften Euch wieder muntrer fühlt, Wenn der Geschmack sich allgemeiner zeigt, Wenn euer Urtheil immer sichrer wird; So denkt: auch jener kleine Jakob hat Dazu was beigetragen; und sevd ihm, Sevd allen, die hier oben mit ihm wirken, Jur neuen Zeit, so wie zur alten, gunstig.

#### Prolog.

Bei Eröffnung der Darstellungen des Beimarischen Hoftheaters in Leipzig den 24. May 1807.

(Gefprochen von Mabame Bolff.)

Wenn sich auf hoher Meeressluth ein Schiff Non grader Bahn abseits getrieben sieht, Wom Sturme wuthend hin und her geschleubert Der vorgeschriebnen Richtung Pfad versehlt; Da trauert Wolf und Steuermann, da schwanket Won Hoffnung zu Verzweislung jedes Herz: Erscheint jedoch in kaum entlegner Jone Bequemer neuer Kuste Landungsplat, Erfreut ein wirthlicher Empfang die Gaste; Behend verlischt der Uebel tief Gefühl.

So geht es une, die wir vom Sturm ergriffen Und abgelenkt von vielgewohnter Bahn, 3war nicht als Fremde, doch als Neue kommen. Wir sind nicht fremd; benn Manchen unter euch Begrüßen wir als Gonner unfrer Muse. O moge nun, was einige gegdunet, In diesen Tagen uns von allen werden!

Und wie man überhaupt Wenn bas Bollbringen auch

So haben wir ein Necht an eure Gunst: Denn keiner ist von uns, ber sich vollendet, Der sein Talent für abgeschlossen hielte; Ja, keiner ist, der nicht mit jedem Tage Die Aunst mehr zu gewinnen, sich zu bilden, Bas unsre Zeit und was ihr Geist verlangt Sich klarer zu vergegenwärtigen strebte. Drum schenkt uns freien Beisall wo's gelingt, Und fördert unser Streben durch Belehrung.

Belehrung! ja, fie tann uns bier nicht feblen, Sier, wo fich fruh, vor mancher beutschen Stabt, Beift und Geschmad entfaltete, bie Bubne . Bu ordnen und zu regeln fich begann. Ber nennt nicht ftill bei fich bie edlen Ramen, Die icon und gut auf's Vaterland gewirkt, Durch Schrift und Rebe, burch Calent und Beispiel? Auch jene find noch unvergeffen, bie Bon diefer Bubne icon feit langer Beit Ratur und Runft verbindend berrlich mirtten. Gleicht jener Vorzeit nicht die Gegenwart? Von ber ich schweige, daß die Bahrheit nicht Im Schein der Schmeichelen verhüllt fich berge; Doch barf ich sagen: tiefer, garter Ginn, Das Alte, Mittlere, das Neufte faffend, Dringt er nicht hier in mancher Bluthe vor? Und theilet nicht der Bubne icon Bemubn Der Runftler mit dem Freund ber Runft fo gern?

Wer fich baber als Dichter, Runfiler, Renner Un unferm Spiele freut, bezeug' es fant,

Und unfer Geist soll sich im Liefsten freuen; Denn, wer als Mensch uns Beifall geben mag, Er thu' es frei und froh, und unser Herz Bird neue Lust in Dantbarteit gewinnen. Ihr gebt uns Muth, wir wollen Freude geben; Und so gewinnt, in dieses Raums Bezirk, Gemuth und Geist und Sinn, befreit, erhöht, Was uns von außen fehlt, erwünschten Frieden.

# Prolog.

Salle, ben 6. Auguft 1811.

Daß ich mit bunten Kranzen reichlich ausgeschmudt, Mit Blumen = Stab und = Krone, wie zum schönften Fest, Wor euch erscheine, drob verwundre niemand sich! Denn für den Guten bleibt es wohl das höchste Fest, Wenn alte Schulden zu entrichten ihm gelingt, Und wenn ihm dankbar sich zu zeigen endlich glückt. Wie sind wir fröhlich, gegenwärtig hier am Ort Wor euch zu treten, euch, die ihr so manches mal An ferner State günstig uns zu suchen kamt, Und nicht des Wegs Unbilden, nicht der Sonne Gluth, Nicht drohender Gewitter Schreckniß achtetet.

Da haben wir, was immer wir vermocht, gethan, Um euer Jutraun zu erwidern, eures Geists
Gereisten Beisall, eurer Herzen Zartgefühl
Uns zu gewinnen, wie dem Dichter und der Kunst.

So fommen wir benn heute nicht als Bittende, Mit banglicher Erwartung, in ein fremdes Land; Als Dankende begegnen wir Bekannten schon Und Gonnern, Freunden, langst erprobter Reigung froh. Auch, was wir bringen, ist euch allen wohlbekannt: Das Mannichfalt'ge vorzutragen ist uns Pflicht, Damit ein jeder sinden moge was behagt;

Bas einfach, rein natürlich und gefällig wirkt, Was allgemein zu jedem frohen Herzen spricht; Doch auch das Possenhafte werde nicht verschmäht: Der Hause fordert, was der ernste Mann verzeiht. Und diesen zu vergnügen sind wir auch bedacht: Denn manches, was zu stiller Ueberlegung euch, Zu tiesrem Antheil rührend anlockt, bringen wir, Entsprossen vaterländ'schem Boden, fremdem auch: Anmuthig Großes; dann das große Schreckliche.

So schaffet Mannichfaltigkeit die höchste Lust, Beschäftigt leicht den Geist und Sinn Gebildeter, Und bildet jeden, den zum Urtheil sie erregt.

Jeboch mas fprech' ich fcon Befanntes wieder aus! Berzeiht! Go ift es: Wenn wir mit Boblwollenden Von Angelicht zu Angelicht uns finden, geht Das Berg und auf, die Rede fließt vom Munde leicht, Und immer ift's als bliebe mehr zu fagen noch. So mocht' ich auch der guten langst verehrten Stabil Und ihren wohlgesinnten Burgern Glud und Seil Von Herzen wunschen, froh Gelingen jeder That Und jedes Unternehmens, daß zu neuer Luft Des neuen herrschers wohl gebeihe dieses Bolf! Zwar vom Verdienst so manches weisen, thatigen Und frommen Mannes, welcher ftandhaft hier gewirft: Bon Taufenden, die hier gebildet, Baterland Und Ausland fo durch Lehre wie durch That begluct; Und vom Gewerbsinn vieler ruftig Schaffenden Will ich nicht reden; aber was zum nächsten uns Und eigentlich berühret, ja hieher beruft, Das darf ich preisen; benn ihr sept ja gleiches Sinns.

Entwallet nicht ber Erbe bort ein Bunderquell?

Und füllt geraume Beden mit erprobtem Raß,

Das bald verdampfend werthe Gaben hinterläßt:

Die größte Gabe sag' ich wohl mit tühnem Bort,

Die allergrößte, welche Mutter Tellus beut!

Sie gibt uns Gold und Silber aus dem reichen Schoos,

Das aller Menschen Aug' und herzen an sich zieht;

Sie reicht das Eisen allgemeinem Aunstgebrauch,

Das so zerstört als bauet, so verderbt als schüt;

Sie reicht uns tausend aber tausend andres Gut:

Doch über alles preis' ich den geförnten Schuee,

Die erst' und lette Bürze jedes Bohlgeschmads,

Das reine Salz, dem jede Tasel huldiget!

Denn wohl vergebens batte Ceres ausgestreut Rabllofe Samen, endlos Krucht auf Krucht gebauft: Bergebens nabrte tief im finftern Balbgebufc Der Beerben Bucht Diana, wie im Blachgefilb: Bergebens begten Amphitritens Rompben weit 3m Ocean, in Fluffen, Bachen, bis jum Fels Singuf, Gewimmel leicht bewegter Wunderbrut; Bergebens fentte Obdbus lebensreichen Blid Auf die Geschwader, die in Luften bin und ber und boch gulebt bem Menichen in die Rebe giebn. Dem Klugen, allverzehrenden: benn wenig ift Bas er bem Saumen anzueignen nicht gelernt: Doch mare gang vergeblich aller Gotter Gunft, Umfonst bes Menschen vielgewandtes Thun, umsonft Des Feuers Kraft das alle Speise zeitiget — Benn jener Gabe Bobltbat und Ratur verfagt. Die erft mit Anmuth wurget, was bie Rothburft beifft. tind wie den Göttern wenig Beihrauch gnugen mag Jum frommen Opfer, also bleibt beim Taselsest Inlest des Salzes Krume, die man prüsend streut, Ein trefslich Sinnbild dessen was begeistend wirkt, Geselligseit belebet, Freund und Freund bewährt.

Doch fo viel Gutes reichlich auch Natur verliehn, Des Menschen Geist verbessert's immer und erhöht's; Bas alles nur genoffen ward und was genußt, Ju größerm Nußen steigert er's, ju bob'rem Zweck.

Ist nicht Gesundheit allen uns das höchste Gut? Und werden wir von tausend liebeln nicht bedrängt? So daß nach allen Seiten wir um Nettung siehn. Drum Heil den Männern! deren tiefer edler Sinn Jum Bohl des Kranken jenen Quell bereitete, Und klug erwägend neue Kräfte künstlich schafft; Dabei auch Sorge väterlich und wirthlich hegt, Nothwend'gem gleich das Angenehme zugesellt: Wie ihr an diesem Saale mit Erheitrung seht, Der schon verziert und allen uns gemächlich ist. O werde das was ernstlich sie gethan und thun, Von jederman mit offnem warmem Dank erkannt!

Nun wend' ich mich an alle, die als Gafte hier Mit hoffnung fich ber neuen Segensquelle nahn, Und fpreche nichts von allen frommen Bunfchen aus, Die sich in unfrem herzen, wie ihr sicher send, Für euch bewegen, jeglichem zu Glück und heil; Dieß aber zeig' ich euch vertraulich an, daß wir Ganz eigentlich dem treuen Arzt zur Seite stehn:

Denn Geist und Körper innig sind sie ja verwandt;
Ist jener froh, gleich fühlt sich dieser frei und wohl,
Und manches Uebel stücktet vor der Heiterkeit.
Hier also, meine Freunde, hier an diesen Plath
Hat uns der Arzt zu seinem Beistand herbestellt,
Daß wer am Morgen badend seine Eur begann,
Sie Abends end'ge schauend hier nach Herzenssust.
Dieß also bleibt die Borschrift! Diese merkt euch wohl,
Und seht nicht aus: das ist Beding bei jeder Eur,
Daß man ununterbrochen ernstlich sie gebraucht:
Und wißt! wir kennen alse wohl; wer außenbleibt
Der wird verklagt, der hat es mit dem Arzt zu thun!
Nicht viele Borte mach' ich mehr! Ihr seht wohl ein:
Um euer Heil aus redlichste sind wir besorgt.

So laft mich enden, und jum Schluffe, wie fich ziemt, Den Mannern uns empfehlen, die am Ruder ftehn Und deren Leitung, deren Schuft wir uns vertraun!

### Epilog.

gum Trauerfpiele Effer, im Charafter ber Ronigin.

Und Essen nicht? — Unselige kein Wort! Ihr tretet auf, den Edlen trägt man fort! Die Schwäche wird, die List zu spät verbannt; Ich traut euch noch, ob ich euch schon gekannt, Wie Einer, der, zu eigenem Gericht, Die Schlange nährt, und wähnt sie steche nicht. Kein Laut, kein Hauch beleidige mich hier! Esser verstummt und so verstummt auch ihr! Nun zeige sich mein ungebeugter Sinn; Verschwindet all! Es bleibt die Königin.

(Alles entfernt fich, fie tritt vor.) Sie bleibe! ja! an diefem Tag voll Graun,

Mit schnellem Blid ihr Leben zu beschaun; Denn ihr geziemt's, so hoch hinauf gestellt, Des Gluds Gebieterin, die Lust der Belt, Sich immer selber gleich, da klar zu sehn, Wo andre, dumpf gedrückt, im Traume gehn.

Wer Muth sich fühlt in foniglicher Brust, Er zaudert keineswegs, betritt mit Lust Des Stufenthrones untergrabne Bahn, Kennt die Gefahr und steigt getrost hinan; Des goldnen Reifes ungeheure Last Er wägt sie nicht; entschlossen, wie gefaßt, Drückt er sie fröhlich auf das kühne Haupt Und trägt sie leicht, als wie von Grün umlaubt. So thatest du. - Bas noch so weit entfernt, Saft du bir angueignen ftill gelernt; Und was auch Wilbes dir ben Weg verrannt, Du haft's gefehn, betrachtet und erfaunt. -Des Baters Buth, ber Mutter Diggefcid, Der Schwester Sas, bas alles blieb gurud, Blieb binter bir, indeffen bu gebeugt Mit bobem Sinn dich in dir felbst erzeugt, Und im Gefangniß bart bebandelt, Krift Bu bilben bich gewannst bas was bu bift. Ein frober Tag erschien, er rief bich an, Man rief bich aus, und fo mar es getban: "Die Ronigin, fie lebe!" Run, du ftandft, Und fteheft noch, trop bem mas bu empfanbft, Und trop der Keinde, die mit Krieg und Tob Bon außen und von innen dich bedrobt. Des Papftes beil'ger Grimm, des Spaulers Reid, So vieler Freier Unbescheibenheit, Der Großen tudifch aufgeregter Sinn, Berrather viel, felbst eine Ronigin, -Und Diefer denn gulett! Das trag' ich bier! Die schnobe Welt was weiß fie benn von mir? Schauspielerin! so nennen fie mich all, Und Schau zu spielen ist ja unser Kall. Die Bolfer gaffen, reben, mabnen viel, Bas wollen fie benn anbers als ein Gviel? Berftellt man fich benn einzig auf bem Abron? Dort fpielt ein Rind und bas verftellt fich fcon.

Doch mit bir felbft, in Glud und in Gefahr, Glifabeth, bir felbft getren und mahr,

Mit Recht verschloffen - Beldes zwepte Berg Bermag zu theilen königlichen Schmerz? Die falsche Welt, fie bublt um unsern Schaß, Um unfre Gunft, fogar um unfern Plat; Und machft bu je bir ben Geliebten gleich, Nicht Liebe anugt, er will bas Ronigreich. So war auch biefer. - Und nun fprich es aus: Dein Leben trugen fie mit ibm binaus. -Der Mensch erfährt, er fep auch, wer er mag, Ein lettes Glud und einen letten Tag. Dieg gibt man ju, boch wer gesteht fich frei, Dag biefe Liebe nun die lette fen; Daß fich kein Auge mehr mit froher Gluth Bu unferm wendet, fein erregtes Blut, Das überraschtem Bergen leicht entquoll, Berrathrisch mehr die Bange farben foll; Daß fein Begegnen moglich, bas entzuckt, Rein Wiedersehn zu hoffen, das begluckt, Dag von der Sonne flarfter himmelspracht Nichts mehr erleuchtet wird. - hier ift es Nacht, -Und Nacht wird's bleiben, in der hohlen Bruft. Du blidft umber, und schauest obne Luft, So lang die Varce beinen Kaden zwirnt, Den Sternenhimmel, den du felbst gestirnt, Und suchst vergebens um bein fürstlich Saupt Den schönsten Stern, den du dir felbst geraubt; Das Andre icheint ein unbedeutend Beer, Gefteh' bir's nur! benn Effer lebt nicht mehr.

Bar er dir nicht der Mittelpunct der Belt? Der liebste Schmuck an allem was gefällt? Goeibe's Berte. XI. Bb. 24 Bar nicht um ihn Saal, Garten und Gefilb.
Als wie der Rahmen um ein toltbar Bilb?
Das holbe Bild, es war ein eitler Traum;
Das Schniswert bleibt und zeigt ben leeren Raum.

Wie schritt er nicht so frei, so musterhaft! Des Junglings Reize mit des Mannes Kraft; Wie lauscht' ich gern bem wohlbedachten Nath! Erst reine Klugheit, dann die rasche That; Gemäßigt Feuer erst, dann Flammengluth, Und toniglich war selbst sein Uebermuth.

Doch ach! zu lange hast du dir's verhehlt: Bas ist das alles, wenn die Treue fehlt, Und wenn der Gunstling, gegen uns ergrimmt, Das rauben will, was wir ihm fret bestimmt, Benn unsere Macht, zu eigenem Berbruß, Bo sie belohnen wollte, strafen muß!

Er ist gestraft — ich bin es auch! wohlan hier ift ber Abschluß! Alles ist gethan Und nichts kann mehr geschehn! Das Land, bas Meer, Das Neich, die Kirche, bas Gericht, bas heer, Sie sind verschwunden, alles ist nicht mehr!

Und über bieses Nichts du Herrscherin!
Hier zeige sich zulest bein fester Sinn;
Regiere noch, weil es die Noth gebeut.
Regiere noch da es dich nicht mehr freut.
Im Purpurmantel und mit Glanz gefröut,
Dich so zu sehen ist die Welt gewöhnt;
So unerschüttert zeige dich am Licht,
Wenn dir's im Busen morfch zusämmenbricht.

Allein wenn bich die nächtlich stille Zeit Bon jedem Auge, jedem Ohr befreit, In deiner Zimmer einsamstem Gemach, Entledige sich dein gerechtes Ach! Du seufzest! — Fürchte nicht der Wände Spott, Und wenn du weinen kannst, so banke Gott!

Und immer mit dir selbst, und noch einmal, Erneuet sich die ungemessene Qual. Du wiederholst die ungemessene Pein: Er ist nicht mehr; auch du hörst auf zu sepn — So stirb Elisabeth mit dir allein!

